

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 56501

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

## LES IDÉES ET LES FAITS

### Le retour du duc

On dit que tout vient à point à qui sait attendre. Le duc de Windsor a attendu trente ans. Très précisément depuis le 12 décembre 1936 lorsque, au lendemain de l'acte d'abdication, il s'embarqua en rade de Portsmouth à bord du « H.M.S. Fury » et prit la route de l'exil. C'était, on s'en souvient, pour aller retrouver Mme Simpson qu'il épousait quelques mois plus tard, en France.

Le mariage eut lieu au château de Candé, près de Tours. Aucun membre de la famille royale n'y assista. Le palais n'adressa pas de vœux. De plus, on n'accorda jamais à la duchesse de Windsor le titre de « Altesse royale » auquel a droit toute femme qui épouse un prince royal. Cet ostracisme rigoureux alla plus loin encore : à plus d'une reprise le duc de Windsor, las d'une vie errante, demanda à servir son pays, pour autant qu'on voudût bien reconnaître à la duchesse le rang qui lui est dû, mais chaque fois la réponse fut négative (une seule exception : on le nomma gouverneur des îles Bahamas pendant la guerre, poste tout à fait secondaire).

Ainsi a été perdue, pour la nation britannique, une grande intelligence, sous prétexte, comme dit André Castelot, que « les rois n'ont pas le droit d'aimer ».

Or, voici que la reine Elisabeth — de sa seule initiative, dit-on — vient d'inviter officiellement à Londres le duc et la duchesse de Windsor pour l'inauguration d'une plaque commémorative de la reine Mary à Marlborough House, le 7 juin. Détail piquant : la reine Mary, qui était la mère du duc, s'opposa toujours avec force au mariage de son fils avec Wallis Simpson.

Est-ce donc la fin de l'exil pour les Windsor ?

L'invitation est, en fait, la première « reconnaissance » officielle par le palais de la duchesse de Windsor. C'est la première fois qu'elle est invitée à se joindre à la famille royale en public. Une ancienne querelle de famille (encore aujourd'hui, la reine mère, veuve de George VI, reste opposée au retour des Windsor, dit-on) va-t-elle enfin se terminer ?

Réponse d'un porte-parole du palais : « Vous pouvez interpréter cette invitation comme il vous plaira ».

Il est certain que la jeune génération en Angleterre (celle qui a vu la princesse Margaret épouser un photographe de Chelsea fils de parents divorcés, la reine anoblir diverses personnes à la vie privée discutable, et lord Harewood, le cousin de la reine, divorcer avec l'intention d'épouser un ex-mannequin australien dont il a déjà un enfant) reste totalement indifférente à l'égard de ce qui a pu, voici trente ans, causer une grave crise dynastique. Ce n'est donc pas elle qui pourrait exprimer la moindre opposition au retour définitif d'exil d'un septuagénaire quasi oublié qui, il y a bien longtemps, fut roi pendant 327 jours.

Et chez les aînés, ceux qui vécurent la crise de 1936, les contemporains du duc ? Graham Stanford écrit dans le journal populaire « News of the World » : « Depuis des années nous nous sentons tous un peu honteux de la façon dont nous traitons le duc et sa femme. C'est mesquin, voire franchement déshonorant. Il semble y avoir quelque chose d'infinitement pathétique dans les éternelles errances autour du monde de l'oncle de la reine, âgé et mal portant, et de sa femme. »

(Lire la suite en dernière page)

## APRÈS UNE NOUVELLE SÉANCE-MARATHON ACCORD DES SIX POUR UNE POLITIQUE COMMUNE SUR LES CÉRÉALES DÈS LE 1<sup>ER</sup> JUILLET

### Il en sera de même pour le porc, les volailles les œufs ainsi que les huiles et les graisses

**BRUXELLES (AP).** — Après une séance marathon qui a duré trois jours et une nuit, les ministres de l'agriculture du Marché commun se sont mis d'accord sur une politique commune des céréales, du porc, de la volaille, des œufs et des graisses et huiles, qui entrera en vigueur à dater du 1<sup>er</sup> juillet.

Dans un mois donc, 50 % environ des produits fermiers de la communauté entreront dans le système unique déjà en vigueur depuis le mois de janvier pour les fruits et les légumes.

En sortant de la salle de conférence, le ministre français, M. Edgar Faure, a déclaré que le Marché commun venait de franchir l'étape la plus difficile de sa politique agricole.

Interrogé sur le point de savoir si la France a obtenu satisfaction sur les requêtes qu'elle a formulées, le ministre a répondu : « Nous ne parlons plus de succès nationaux. C'est un grand succès pour le Marché commun ».

#### REQUÊTE ALLEMANDE

L'accord a été conclu après la présentation aux ministres d'une proposition de M. Mansholt, vice-président de la com-

mission exécutive, englobant tous les problèmes.

La conclusion a été retardée par l'Allemagne de l'Ouest qui a émis plusieurs réserves, notamment sur l'augmentation des prix. Les ministres ont longuement discuté d'une demande des Allemands qui réclamaient le versement anticipé (700 millions de fr.) de subvention par le fonds commun agricole pour leurs producteurs de blé, qui devront baisser leurs prix d'ici au 1<sup>er</sup> juillet pour s'aligner sur le prix unique.

M. Heckerl, ministre allemand de l'agriculture, a fait valoir que son pays éprouvait des difficultés budgétaires et qu'il lui sera difficile d'avancer l'argent nécessaire pour compenser les pertes subies par les agriculteurs, ainsi que cela avait été précédemment convenu par les Six.

(Lire la suite en dernière page)

### Situation de l'Europe verte

**BRUXELLES (ATS-APP).** — Avec l'accord intervenu, entre les ministres de l'agriculture des « six » la moitié de l'agriculture de la CEE (48,8 % exactement) aura atteint, le 1<sup>er</sup> juillet prochain, le stade du Marché commun (pas de frontières, prix uniques, et soutien financier).

En valeur, par rapport à l'ensemble de la production agricole communautaire, les céréales représentent, en effet, 11,5 %, les porcs 13 %, les œufs 5,1 % et les volailles 4,1 %.

Le 1<sup>er</sup> juillet fonctionnera également le marché unique des grains oléagineux (colza, navette, tournesol), mais il ne représente que 0,3 % de la valeur de l'ensemble de la production communautaire.

Les principaux secteurs qui doivent encore être complètement unifiés sont le riz, le 1<sup>er</sup> septembre prochain (0,3 % de la production), mais surtout les produits laitiers (18,8 %), les bovins (14,4 %) le 1<sup>er</sup> avril 1968. Après viendront le sucre, le tabac, les fleurs et plantes vertes, le vin, la pêche et le houblon.

## Ravitailés en vol par des avions-citernes Deux hélicoptères américains traversent l'Atlantique, sans escale, de New-York au Bourget

**PARIS (ATS-APP).** — Pour la première fois dans l'histoire de l'aéronautique, deux hélicoptères ont traversé l'Atlantique sans escale. Partis de la base de Floyd-Bennel, proche de New-York, mercredi matin, les deux appareils, qui appartiennent à l'armée de l'air américaine, se sont posés sur l'aérodrome du Bourget hier peu après-midi.

Cet exploit sans précédent, qui s'inscrit quarante ans après celui de Charles Lindbergh, a été réalisé par des appareils, Sikorsky du type « Sea King », hélicoptères géants propulsés par deux turbines de 1500 chevaux, qu'utilise l'armée américaine pour le transport de troupes, de matériel et les opérations de sauvetage en mer.

(Lire la suite en dernière page)



Les deux héros de l'aventure : à gauche, le major Zender et à droite le major Maurras. (Téléphoto AP)

## Alors que des bâtiments russes suivent la 6<sup>me</sup> flotte Les pays arabes durcissent leur position face à Israël

### Des sous-marins égyptiens contrôlent l'«Intrépide»

**LE CAIRE (AP).** — Malgré les mises en garde occidentales, les pays arabes — forts de l'appui de la plupart des Etats communistes — durcissent leur position en face d'Israël.

« Ce sera nous ou Israël », a proclamé, à Amman, le chef de l'organisation de libération de la Palestine, M. Choukeiri, qui entend manifestement attiser encore le feu qui couve au Proche-Orient.

« Il n'y a pas de moyen terme. Rien ne sera accepté en dehors d'une libération, et si la guerre doit éclater, Israël sera anéanti », a-t-il dit aux journalistes.

Quant à savoir qui tirera le premier coup de feu, « il est très probable que l'armée jordanienne déclenche la guerre... C'est possible et même très vraisemblable », a-t-il affirmé.

Malgré son hostilité déclarée à l'égard du roi Hussein, M. Choukeiri a décidé d'accompagner à Amman le souverain jordanien, venu au Caire signer avec le président Nasser un pacte de défense mutuelle. Le roi, qu'il qualifiait récemment encore de « fantoche impérialiste », aurait accepté « avec ferveur » sa proposition.

Le chef de l'armée de libération a inspecté la frontière israélo-jordanienne, qui promet de devenir le principal point chaud de la région avec le golfe d'Akaba. « Je n'ai aucune préférence personnelle quant au statut futur de la Palestine. Tout régime entièrement arabe et propre serait acceptable » après le départ des juifs « que nous aiderons à repartir vers leurs pays respectifs », a-t-il dit.

Jusqu'ici, le gouvernement jordanien s'est refusé à tout commentaire sur les déclarations de M. Choukeiri, qui n'a eu aucun entretien ni avec le roi Hus-

sein, ni avec le premier ministre depuis son arrivée à Amman.

#### Pas à pas

Les déploiements de forces navales en Méditerranée risquent à brève échéance de peser dans la balance. Plusieurs bâtiments de la 6<sup>me</sup> flotte américaine croisent en Méditerranée orientale. Le porte-avions « America », escorté par cinq destroyers, se trouverait à 350 miles à peine au nord-ouest du canal de Suez que le porte-avions « Intrépide » a emprunté pour gagner la mer Rouge.

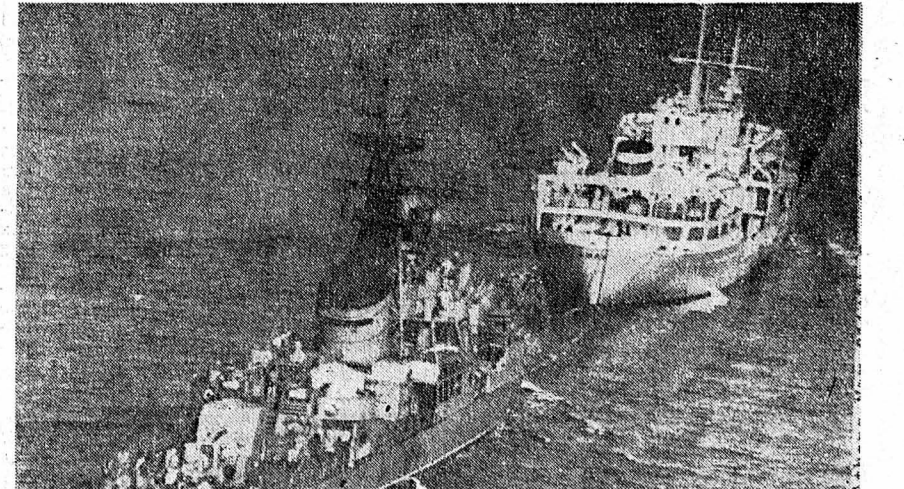
Ces mouvements ont été qualifiés de

« suspects » par le journal du Caire « Al Ahrâm », qui parle, par contre, en termes élogieux de l'arrivée en Méditerranée de plusieurs unités de la flotte soviétique, venues des ports de la mer Noire.

Cependant, le Pentagone a annoncé que le porte-avions « Intrépide » fait route vers le sud-est asiatique où il doit prendre position au large du Viet-nam.

Le ministère de la défense américain a précisé que le transit à travers le canal n'a donné lieu à aucun incident.

(Lire la suite en dernière page)



Des navires soviétiques suivent « pas à pas » les évolutions de la 6<sup>me</sup> flotte américaine en Méditerranée. Cette photo représente le destroyer russe « 215 » alors qu'il se ravitaillait en carburant auprès du pétrolier soviétique « Imah ». Le navire se trouvait alors à 19 km des bâtiments américains. (Téléphoto AP)

## LE NERF DE LA PAIX

La tension de la situation internationale, qui commence même à donner la migraine aux concierges et aux manœuvres non spécialisés se fichant d'habitude de la politique comme de leur première chemise, n'est pas seulement le résultat des rivalités entre les grandes ou petites puissances. La psychose de crise et de guerre est due peut-être davantage à notre façon de modeler le monde selon nos pensées et les images que nous apportent avec un luxe défilant la presse, la télévision, le transistor, le cinéma et la littérature.

Partout l'accent est mis sur ce qui oppose les hommes, sur ce qui les divise, sur ce qui les dresse les uns contre les autres. Que notre oreille se tende à droite, à gauche ou au centre, rien ne nous intéresse si l'on ne met pas en relief les contradictions, les disputes, les ambitions, les querelles, les rixes et la bagarre. On dirait que cette humanité du XX<sup>e</sup> siècle, qui se veut la plus évoluée et la plus civilisée de tous les temps a besoin chaque matin d'armes nouvelles pour des batailles plus pittoresques et plus terrifiantes que la veille.

Le nerf de la paix, dirait-on, c'est le bellicisme universel et permanent, chez l'individu comme au sein des grandes collectivités. C'est comme si tout autour du monde se tenaient dans la coulisse d'innombrables apprentis sorciers, hommes d'Etat, politiciens, diplomates, économistes, professeurs, financiers, cinéastes, journalistes, compositeurs de musiques martiales, écrivains va-t-en guerre, généraux avec ou sans armées : toujours prêts à souffler sur la braise et à tirer les ficelles afin que jamais ne s'apaise la tension et le conflit dans le cerveau des pauvres humains.

Il résulte de cette exorbitante conjuration du ressentiment et de la haine une non moins ahurissante simplification des gens, des choses et des faits : les Arabes sont des racistes, les Israéliens sont des juifs, les Anglais sont hypocrites, les Américains sont trop riches, les Russes sont des brutes, les Chinois sont des sauvages, De Gaulle est orgueilleux, Johnson est un incapable, les Africains sont des nègres, les patrons sont des réactionnaires, les syndicalistes des agitateurs, etc.

Quand donc les hommes qui ont pour tâche de gouverner, d'éduquer, de divertir, d'informer et de faire vivre décemment les peuples sauront-ils intéresser principalement les foules et les individus à l'exaltation de ce qui rapproche les hommes, de ce qui les apaise, de ce qui les réjouit et de ce qui les rend heureux ?

R. A.

## Tout le monde est content



Et voici les heureuses héritières, pas trop dévêtues pour la circonstance : Nicole Delattre (à gauche) et Micheline Roine. (Téléphoto AP)

**LONDRES (AP).** — Propriétaire d'une magnifique villa et de deux automobiles, Julian Ellis-Morris, quand il ne séjournerait pas à Paris, Nice ou Cannes, aimait à se vêtir comme un paillard et à aller de porte en porte, à travers Blackpool, pour vendre des lames de rasoir et des savonnettes.

Deux « girls » des Folies-Bergère, Micheline Roine et Nicole Delattre, le connaissaient bien. Quand il séjournerait à Paris, il assistait chaque soir au spectacle, toujours de la même place à l'orchestre, et leur faisait porter des fleurs et des chocolats.

A sa mort, en mars dernier, il ne les a pas oubliées et dans son testament a légué 7000 francs à chacune, 700 francs à la fille de Micheline et 1750 francs à chacune des deux hôtelières de Montmartre chez qui il descendait tous les jours.

Le plus gros de sa fortune, soit 485.000 francs va à une chanteuse de l'Armée du Salut. Pendant ses déplacements, en effet, Julian Ellis-Morris aimait à descendre dans les refuges de l'Armée du Salut et il assistait, chaque dimanche, au service protestant.

**Lire aujourd'hui**

### MENACES ANONYMES

à la Raffinerie de Cressier

Un important service de sécurité mis en place

(Lire en page 3)

**Football : coup de théâtre en Italie**

Les sanctions contre Lausanne

Les explications de l'A.S.F. prêtent à sourire...

(Lire en pages sportives)

Pages 2, 3, 7, 8 et 23 : L'actualité régionale

Page 13 : Les programmes Radio-TV — Le carnet du jour — Les bourses

Page 15 : La page de Madame

Page 17 : Par monts et par vaux

Pages 20 et 21 : Les sports

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DU VAL-DE-TRAVERS

Onze heures de débats dans l'affaire de l'ancien magasinier des Services industriels de Fleurier et ce n'est pas fini...

De notre correspondant : Le renvoi, sans délai, de E. B., magasinier aux services industriels de Fleurier, au début de l'an passé, a fait pasablement de bruit au village et dans la région. Cet employé avait toujours entretenu d'excellentes relations avec la clientèle. Aussi la population s'interrogeait-elle sur la réintégration abrupte de son contrat de travail et les commentaires y allaient bon train. Lors d'une séance du Conseil général, on n'apprit pas grand-chose de neuf, le huis clos ayant été prononcé.

commune l'avait mis en garde contre cette pratique, mais E. B. a dit qu'il se conformait à l'usage et qu'il avait obtenu, soit tacitement, soit formellement, l'accord de son chef direct.

acomptes et des sommes diverses ne figurant pas sur les bandes de caisse et représentant au total 948 fr. étaient alors montants supposés et non effectifs ! Sommé de fournir la preuve de malversations éventuelles concernant ce point précis, le représentant de la commune n'a pas été en mesure de le faire.

Il faudra attendre que la justice s'en mêle, écrivions-nous, pour voir plus clair.

Ce fut le rôle dévolu hier au tribunal correctionnel du Val-de-Travers, siégeant à Môtiers et composé de M. Philippe Favarger, président, Mme Monique Gentili, de Couvet, M. Lucien Marendaz, de Môtiers, jurés, et de M. Gaston Sancey, greffier.

Le procureur général a alors déclaré qu'on ne pouvait pas accuser quelqu'un sur de simples allégations.

Le siège du ministère public était occupé par M. Henri Schupbach, procureur de la République. La commune de Fleurier, plaignante, était représentée par M. André Maumary, chef de la section des services industriels, assisté d'un mandataire. E. B., prévenu de gestion déloyale, d'abus de confiance et de faux dans les titres, avait choisi un défenseur de Neuchâtel. Il contestait les préventions dirigées contre lui. L'administration des preuves était donc nécessaire. Une trentaine de témoins furent convoqués.

Enfin, après onze heures de débats, le tribunal a suspendu l'audience. Elle sera reprise à une date ultérieure.

Engagé par la commune à l'usine à gaz en 1947, E. B. fut, six ans plus tard, promu au rang de magasinier. En 1963, un règlement de vente fut mis au point, précisant que des rabais de 2 à 5% pouvaient être accordés pour des paiements comptants, ces rabais allant jusqu'à 10 et 15% pour des employés communaux, le tout après une autorisation donnée par le chef des services industriels.

En dehors des subsides habituels à diverses œuvres de l'enfance, Pro Juventute a pu, l'année dernière, apporter un soutien particulier aux Foyers des écolières, à l'Oeuvre de l'aide aux mères et à la Société des colonies de vacances de Neuchâtel.

Des remises accordées sur des paiements par acomptes ont été faites, E. B. ne l'a pas contesté. Une lettre de la

En catégorie Elite, le lt. Frey Kurt et l'app. Vauthier Marcel du Val-de-Ruz ont obtenu le meilleur temps de course et le moins de pénalisations (10 min). Ils réalisent donc la meilleure performance de la journée chez les militaires. Ils sont suivis d'assez près par une autre patrouille de la section du Val-de-Ruz; celle du pl. Mathez J.-F. et de l'app. Huguelet Aurèle. Au troisième rang, une patrouille de la Côte-tière se met aussi en valeur avec un temps inférieur à 2 heures. En Landwehr, succès du sgt. Zürcher J.-P. et du radio Bouquet Willy du Val-de-Travers qui prennent le meilleur sur les chevrons du Val-de-Ruz, le sgt.

LES VERRIÈRES

Etat civil de mai NAISSANCES.— Gerber, Ulrich-Stephan, fils de Hans et de Alice, née Theilkäs (naissance à Fleurier); Matthey, Mirielle, fille de André-Eugène et de Lotty, née Schneider (naissance à Fleurier); Pugin, Patricia-Gabrielle-Monique, fille de Pierre-Louis-François et de Paulette-Liliane, née Huguénin-dit-Benjamin (naissance à Couvet).

DÉCÈS.— Bourquin, Jules-Armand, né le 29 juillet 1880, veuf de Jeanne-Elisabeth, née Borel (décès à Couvet).

LA VIE SOCIALE

Pro Juventute La commission de district de Neuchâtel de Pro Juventute a tenu sa séance annuelle le 20 mai 1967 sous la présidence de M. Numa Evard, directeur des écoles primaires et professionnelles. Le rapport annuel du secrétaire de district, M. J. Bricola, sur l'exercice 1966-1967 a été adopté, de même que les comptes de l'exercice.

Le comité a pris connaissance avec une vive satisfaction des résultats de la vente de décembre 1966 et il a procédé à la répartition des bénéfices pour l'accomplissement des diverses tâches qui lui incombent. Cette année un effort spécial est dirigé vers les œuvres post-scolaires (Repuis, Ami du jeune homme, Fondation des aides familiales, etc.).

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 29 mai. Pesenti, Odette-Giuseppina, fille d'Angelo, maçon à Corcelles, et de Lucia, née Sonzogni; Richard, Paul-Eric, fils de Félicien-Prospère, ouvrier de fabrique à Prêles, et de Huguette-Rose, née Ferrard; Greilliet, Sylvie, fille de Gilbert-André, chiffonnier à Corcelles, et de Bluzette-Solange, née Barbezat; St. Richard, Patrice fils de Maurice-Ferdinand, agriculteur à Cudrefin, et de Verena-Margaretha, née Kocher.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 31 mai. Degeest, Raymond-Remy-Hubert, instituteur à Neuchâtel, et Jotris, Françoise-Marie-Jeanne à Dison (Belgique); Dietschi, Walter-Urs, constructeur à Schönenwerd, et Lenherr, Rita-Katharina, à Neuchâtel; Ducommun, Pierre-André, photographe à Corcelles, et Briedel, Denise, à Neuchâtel.

DÉCÈS. — 28 mai. Pisset né Cavadini, Clara-Elisa, née en 1876, ménagère à Neuchâtel, veuve de Pisset, Emmanuel. 29. Hediger né Huber, Lina-Emilie, née en 1882, ménagère à Neuchâtel, veuve de Hediger, Adolphe.

AVIS TARDIFS

Free Jazz-club CONCERT DE JAZZ Ce soir, 20 h 15 Salle des conférences Location: Gonset-disques

souper chevreuril avec l'accordéoniste René Dessibourg

Restaurant du Petit-Savagnier Tél. (038) 713 22

Cordonnerie A. MERLOTTI FERMÉE samedi 3 juin 1967

On demande SOMMELIER (E) Bowling du RICHELIEU Samedi après-midi Dimanche matin

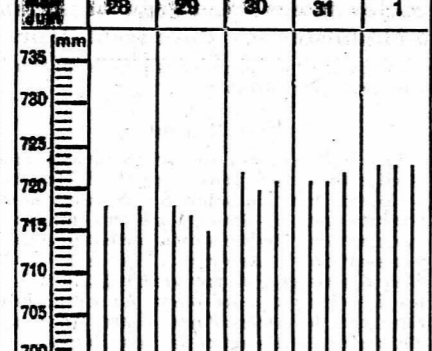
TIRS FÉDÉRAUX Munition gratuite

Au large des quais NEUCHÂTEL 3-4 JUIN 1967 AVIRON - NATATION PÊCHE AU COUP ET À LA TRAVNE - PLONGÉE - SAUVETAGE - SKI NAUTIQUE - VOILE JOURNÉES DU LAC SAMEDI DES 14 HEURES DIMANCHE DES 9 H ET 14 HEURES ENTRÉE LIBRE

Spot BAR APRÈS LE SUCCÈS DES QUESTIONS CE SOIR, 20 heures LES SOLUTIONS SAMEDI ET DIMANCHE THE SPOT AMBIANCE A GOGO

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 1er juin 1967. — Température: Moyenné: 10,9; min.: 8,8; max.: 14,1. Baromètre: moyenné: 723,2. Eau tombée: 0,6 mm. Vent dominant: direction: ouest; nord-ouest jusqu'à 8 h. Force: calme, ensuite variable, faible à modéré, dès 18 h 30, nord faible. Etat du ciel: couvert, pluie de 2 h à 2 h 40, soir clair.



Niveau du lac 1er juin à 6 h 30, 429,50 Température de l'eau 13°

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

La température en plaine sera comprise entre 5 et 10 degrés en fin de nuit et entre 17 et 22 degrés l'après-midi. Les vents du secteur nord-est seront généralement faibles.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

La température en plaine sera comprise entre 5 et 10 degrés en fin de nuit et entre 17 et 22 degrés l'après-midi. Les vents du secteur nord-est seront généralement faibles.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: le temps sera généralement beau et sans précipitations. La nébulosité, encore abondante en fin de nuit, se dissipera en majeure partie en cours de la matinée. Cependant des résidus nuageux assez importants persisteront le long du Jura et dans les Préalpes.

Les spécialistes de l'orientation y ont trouvé leur compte 130 coureurs au départ des traditionnelles courses de patrouilles de l'ASSO Val-de-Ruz

D'un de nos correspondants : La section des sous-officiers du Val-de-Ruz, avec à sa tête l'app. Aurèle Huguelet, son dévoué président, a mis sur pied, dernièrement, dans le cadre de son 75ème anniversaire, sa 5ème patrouille militaire doublée d'une course d'orientation pour les moins de 20 ans. Si le soleil radieux a contribué au succès de cette manifestation il ne faut pas oublier le cap. Marcel Jenneret et le pl. André Jacot qui en furent les principaux artisans.

Liengme et le cpl. Touchon. Magnifique résultat en Landstrum du sgt. Greub de la Chaux-de-Fonds qui, en solo, est crédité de la 4ème meilleure performance.

LANDSTURM : 1. Mitr. Burger Louis, fus. Desales J.-Claude La Côte-tière, Val-de-Ruz gagnent le challenge ASSO d'Espagnier, 3 h 09'07".

Les trois parcours présentés offraient des difficultés judicieusement adaptées aux concurrents. Chacun se déclara enchanté de la course dont la variété, dans les emplacements de postes, les distances et le terrain en faisait la principale qualité. Ainsi, même le spécialiste de l'orientation y trouva son compte, ce qui n'est pas toujours de cas dans les patrouilles militaires. Les cadets de 14 à 17 ans, les juniors de 18 à 20 ans et les militaires se sont élançés, dès 13 h 30, depuis les Gollières sur les Hauts-Geneveys en direction des Pradières à la recherche de 8 ou 6 postes.

Cette sympathique manifestation s'est terminée en fin d'après-midi par la proclamation des résultats et la remise des challenges aux vainqueurs et des prix à chaque participant à la grande satisfaction de tous les jeunes coureurs que nous retrouverons certainement mercredi après-midi dans les courses d'orientation scolaires de district.

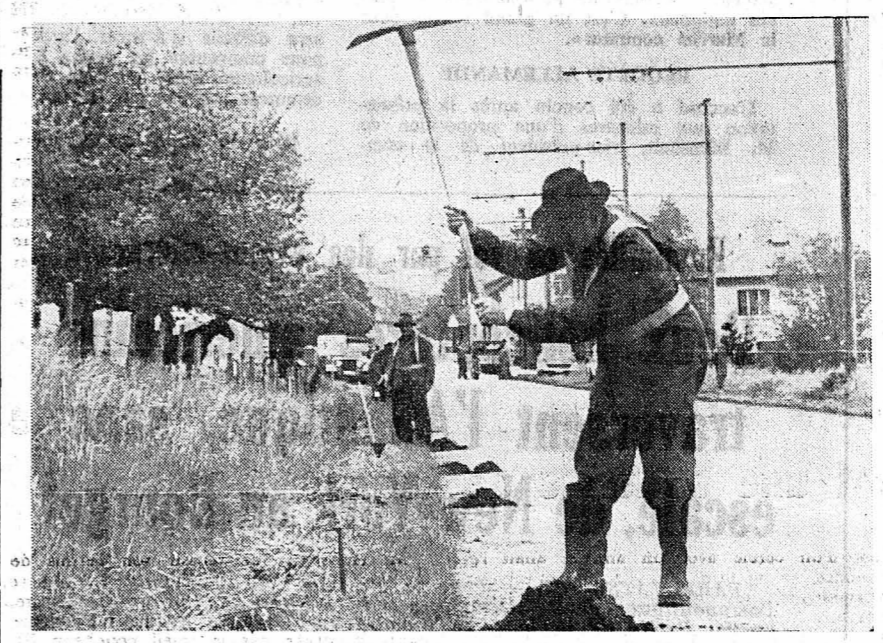
CATÉGORIE JUNIORS : 17 équipes inscrites 13 au départ : 1. Guyot, Jean-Claude-Schenk P.-Alain, Les Caballeros, Boudévillers, gagnent définitivement le challenge Rochat 56'30"; 2. Bangterer P.-Alain-Pelloux François, Les Guepards II, Neuchâtel 57'12"; 3. Zosso Erwin-Stoll Fritz, Morat 1 h 04'51"; 4. Wuillomenet H.-L.-Christen Gaston La Flèche 1 h 06'38"; 5. Ziljig Frédy-Blaser Jürg TV König 1 h 10'57"; 6. Bader Eddy-Straumann Michel, Les Guepards IV, Neuchâtel 1 h 14'30"; 7. Leuba Gérard-Anguer Eric, Les Guepards III, Neuchâtel 1 h 17'57"; 8. Humbert J.-P. - Hersberger Pierre, EMEN, Neuchâtel 1 h 26'54"; 9. Blandenier Daniel-Blandenier J.-Paul, Ski-club Cernier 1 h 36'33"; 10. Maire Etienne-Fahni Roland SFG Les Pons 2 h 01'22"; 11. Oeschli J.-Pierre-Walti Charles Les Bons Copains, La Chaux-de-Fonds 2 h 05'53"; Pilloud-Stoller J.-J. Les Bons Copains 6 postes; Humbert-Droz-Hirtz Herbert, Les Bons Copains 2 postes.

En catégorie Elite, le lt. Frey Kurt et l'app. Vauthier Marcel du Val-de-Ruz ont obtenu le meilleur temps de course et le moins de pénalisations (10 min). Ils réalisent donc la meilleure performance de la journée chez les militaires. Ils sont suivis d'assez près par une autre patrouille de la section du Val-de-Ruz; celle du pl. Mathez J.-F. et de l'app. Huguelet Aurèle. Au troisième rang, une patrouille de la Côte-tière se met aussi en valeur avec un temps inférieur à 2 heures. En Landwehr, succès du sgt. Zürcher J.-P. et du radio Bouquet Willy du Val-de-Travers qui prennent le meilleur sur les chevrons du Val-de-Ruz, le sgt.

1892-1967 — 75 ans de la section ASSO Val-de-Ruz Les Gollières s/ Les Hauts-Geneveys, le 27 mai 1967

CATÉGORIE CADETS : 43 équipes inscrites, 36 au départ : 1. Cuche Henri-Cuche Léon, Virus I Le Pâquier 38'50", gagnent le challenge Willy Veuve; 2. Halaba Mirek-Maridor Raymond, Les Caballeros, Bvd, 41'06"; 3. Luginbuhl Alain-Evard André, Les Caballeros, Bvd, 44'15"; 4. Yeri Gilbert-Schumann Basen, UCG, La Chaux-de-Fonds 50'05"; 5. Grossenmann Max - Hollenstein Walter, INCA 12 Neuchâtel 50'12"; 6. Staub Frédy-Schwegler Jos. INCA 6 Neuchâtel 51'49"; 7. Faralli Fulvio-Merlotti René, Eclairiers Peseux 56'01"; 8. Züger Walter-Huiler A., INCA 10 Neuchâtel 58'11"; 9. Jaquet Claude-Jaquet P.-Alain, La Chaux-de-Fonds 59'38"; 10. Cattin François-Bregnard J.-P., GTT La Côte Peseux 1 h 00'57"; 11. Vautrayers Hervé-Brunelot Bernard, Val-de-Travers 1 h 01'49"; 12. Oeschlin Walter-Morat Heinz INCA 3 Neuchâtel 1 h 02'02"; 13. Herzog Hans-Niederberger K. INCA 2 Neuchâtel 1 h 03'15"; 14. Krähennann B.-Tschiemer Rolf INCA 14 Neuchâtel 1 h 04'50"; 15. Walther Beat-Balmer Marc INCA 7 Neuchâtel 1 h 07'40"; 16. Fahni Michel-Perrin J.-Claude SFG Les Pons 1 h 13'57"; 17. Digier Francis-Wagnière André La Côte-tière 1 h 14'12"; 18. Grossenmann Jacques-Zimmermann Yves Virus II 1 h 16'57"; 19. Züger Fritz-Otzenberger INCA 13, Neuchâtel 1 h 18'09"; 20. Zumstein Robert-Jacot B. Cernier 1 h 18'38"; 21. Guyot J.-François-Monnier Marcel Les Bons Copains 1 h 22'04"; 22. Brändli Peter-Settlen Roman INCA 11, Neuchâtel 1 h 23'03"; 23. Schürer Jos.-Graf Hubert INCA 9, Neuchâtel 1 h 24'25"; 24. Hilty Roland-Weibel Maurice SFG Fontaine-melon 1 h 27'04"; 25. Lehner Christophe-von Wyl K. INCA 4, Neuchâtel 1 h 29'34"; 26. Monnet Bernard-Nussbaum J.-D. Les Guepards I Neuchâtel 1 h 30'37"; 27. Wolf Raymond-Dubois Alain, Les Bons Copains 1 h 40'54"; 28. Guyaz Albert-Desales Yves, Ecl. St-Louis, Peseux 1 h 45'40"; 29. Grimm Catherine-Grimm Christiane, Neuchâtel 1 h 46'50"; 30. Stump Hans-Gmündet Paul, INCA 8, Neuchâtel 1 h 50'10"; 31. Speck Th.-Stofer Tony, INCA 3, Neuchâtel 1 h 57'34"; 32. Käppeli Erich - Schmider Hansjörg, INCA 1, Neuchâtel 2 h 03'53"; 33. Sausser Daniel-Pingeon Ch.-H., SFG Rochefort 2 h 09'30"; Ulrich J.-D. - Schültzendorf Eric, Les Bons Copains 2 postes; Burkhalter Michel - Stoller Roger, Les Bons Copains, 5 postes; Silvestri J.-Claude - Guinand Boris, Les Bons Copains, 4 postes.

Une beauté pour les routes du Val-de-Ruz



A LA PIOCHE — Tout ne se fait pas encore à la machine et actuellement, dans le Val-de-Ruz, les cantonniers remettent la route en état car pendant l'hiver la terre a gagné vingt centimètres sur l'asphalte. Il s'agit donc de refaire les bas-côtés de la route et ceci à la pioche et à la pelle...

(Avipress - G. Cuche)

«Moi aussi j'aimerais faire quelque chose pour les handicapés»



BONNE ACTION — Faire quelque chose pour les handicapés. (Avipress - ASD)

La Chaine du bonheur passe partout. Elle a franchi l'autre matin le seuil d'un modeste foyer où Sylviane, 13 ans, et sa petite sœur Manuela, 13 ans, entourent avec affection leur maman, veuve depuis quelques années. Sylviane qui avait entendu l'émission de la Chaine du bonheur en faveur des handicapés fut toute remuée dans sa conscience enfantine et décida sans plus tarder d'entreprendre aussi quelque chose pour répondre à tous les handicapés de Suisse romande. Mais que faire ?

LES HAUTS-GENEVEYS Voiture sur le toit Une voiture conduite par un chauffeur de taxi chaux-de-fonnier, M. G. Q., est sortie de la route, à la suite d'un excès de vitesse, aux Hauts-Geneveys. Une roue s'étant brisée, la voiture se renversa et glissa sur la chaussée glissante. Pas de blessés, mais dégâts matériels importants.

BIBLIOGRAPHIE

Roland de Pury AUX SOURCES DE LA LIBERTÉ (Labor et Fides)

Du tout bon, du meilleur de Pury ! Quel courage, quelle perspicacité et quelle vigueur spirituelle ! Ici, la vérité crève les yeux. Ce texte est un véritable manifeste, qui aurait pu être intitulé: la liberté ou la mort. Sous ce petit format, c'est un livre immense ! Qu'il s'agisse de tentations de Jésus, de la laïcité, de l'impérialisme de l'Eglise, de la religion ou de l'athéisme, tout est remis à sa place, à partir du « pari de Jésus ».

Un livre humain, parce que biblique, chrétien parce que sans concession, sain et lucide, parce que fondé sur l'essentiel. Le témoignage d'un homme libre...

Un guide pédestre TOUR DU MONT-BLANC (Editions Kummerly et Frey, Berne)

«Tour du Mont-Blanc» décrit une excursion singulière autour du massif qui implique la plus haute montagne de l'Europe. Tour au long de cet itinéraire, le voyageur rencontre des montagnes de 4000 mètres, les plus hauts glaciers, des névés, des précipices et des gorges qu'il peut contempler en toute sécurité.

Le guide pédestre contient des indications pour les logements et le ravitaillement, les moyens de communication et les conseils pédestres. En même temps, Kummerly et Frey éditent une carte d'excursion 1 : 50.000 avec tours et chemins de fer de montagnes «Chaine du Mont-Blanc».

FOOTBALL ACTUALITÉS

Toutes les rencontres du vingt-cinquième tour du championnat suisse de ligue B débuteront, dimanche 4 juin, à 15 heures. En ligue nationale A, le programme du prochain week-end sera le suivant: samedi 3 juin, Zurich - Young Boys, Bienne - Granges, Grasshoppers - La Chaux-de-Fonds et Lausanne - Lugano. Dimanche 4 juin, Moutier - Servette, Sion - Young Fellows et Winterthur - Bâle.

Durant la pause estivale, Aarau, Lucerne et Winterthur participent à une coupe italo-suisse en compagnie de formations transalpines de Spal Ferrare, Brescia et Mantoue. Cette compétition se jouera selon le système championnat.

L'imprimerie Centrale S. A. Neuchâtel

4, rue Saint-Maurice - Tél. (038) 5 65 01

met à votre disposition : une équipe dynamique de spécialistes des arts graphiques un matériel moderne une expérience des problèmes les plus délicats de composition typographique, d'impression et de façonnage

une qualité de service à la clientèle toujours digne de votre entreprise

Naissances

Madame et Monsieur P. FLUCKIGER et leurs fils Marc et Roger ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils et frère Pierre - Alain Neuchâtel, le 31 mai 1967

Maternité Bellevaux 5 Neuchâtel

Maternité Palm-Blanc 32 des Cadolles Serrières

Monsieur et Madame Yves DEBROT ainsi que Pierre et Catherine ont le bonheur d'annoncer la naissance de Laurent 1er juin 1967

Maternité Palm-Blanc 32 des Cadolles Serrières

BIG BEN BAR

Vingt marques de bières

Les parents, amis et connaissances de Monsieur Henri-Emile THIÉBAUD

sont informés de son décès, survenu à Môtiers dans sa 86ème année. Môtiers, les Comblémiens, le 1er juin 1967.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

L'incinération sans suite aura lieu le samedi 3 juin à Neuchâtel. Culte au crématoire à 10 h 45.

Selon le désir du défunt, il ne sera pas envoyé de faire-part

Monsieur et Madame Raymond Merlotti et leurs enfants; Monsieur et Madame Armand Merlotti et leurs enfants; Monsieur et Madame Joseph Pugliesi-Merlotti et leur fils; Monsieur Serge Merlotti, à Lausanne; Monsieur et Madame Eric Merlotti et leurs enfants; Monsieur et Madame Alain Thiébaud-Merlotti et leurs enfants; Monsieur et Madame Jean-François Merlotti et leurs enfants; les familles Volta, Bellocchio, Mezzetti, Soncini, Merlotti, Gamba, Tinelli, Dannmeyer, parentes et alliées, en Italie, en France et en Suisse, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Rose MERLOTTI née BELLOCCHIO

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection à l'âge de 88 ans, munie des saints sacrements de l'Eglise. Neuchâtel, le 1er juin 1967.

(Faussez-Brayes 9, Maladière 32).

L'enterrement, sans suite, aura lieu samedi 3 juin, à 11 heures, au cimetière de Beaugregard.

Messe de requiem en l'église catholique, à 10 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de la Providence.

R.I.P.

# Comment et où va grandir Neuchâtel?

## Le Conseil général en parlera lundi prochain

Le 3 avril dernier, le Conseil général de Neuchâtel a accepté une motion déposée par M. Philippe Muller (socialiste) et consorts dont le but était de connaître le plan de développement et d'urbanisation du quartier des Cadolles et de Pierre-à-Bot, des terrains gagnés sur le lac et du bois de l'Hôpital.

Dans un rapport d'information, le Conseil communal débordé la question des motonnaires et trace les grandes lignes, les plans directeurs, du développement de la ville.

**CADOLLES ET PIERRE-A-BOT**

Le valonnement situé à l'ouest de l'hôpital des Cadolles reste zone réservée pour

les besoins de l'hôpital. Le Clos des orphelins reste quartier résidentiel. Les terrains situés au sud et au nord du départ de la route de Chaumont seront affectés à la construction d'immeubles locatifs. Une place sera réservée pour une école de quartier et un centre commercial.

Les terrains encore disponibles à Pierre-à-Bot-Dessous sont réservés à l'industrie. La piscine prévue au nord de l'actuelle route de Chaumont sera agrémentée d'autres installations de sport. Un centre sportif comprenant notamment des places d'entraînement de football sera aménagé au nord de Pierre-à-Bot Dessous. Les terrains de Pierre-à-Bot-Dessus seront maintenus en zone de verdure. Le Club du golf aura la possibilité d'étendre ses pistes de jeu à l'ouest. La forêt du Crêt du Parc et les champs de Puits-Godet resteront ouverts au public. Le Verger-Rond restera lui aussi à l'état de pré pour devenir piste de ski en hiver.

**LE BOIS DE L'HOPITAL**

La création d'un quartier neuf au Bois de l'Hôpital a été étudiée par le professeur Waltenpül, et un crédit de 90,000 fr. avait été voté pour poursuivre cette étude. La première opération à faire avant d'entreprendre une construction massive au Bois de l'Hôpital est de préparer les accès. Il s'agit d'élargir le faubourg de la Gare et la rue de Fontaine-André. A fin 1965 les travaux d'infrastructure étaient devisés à plus de 11 millions de francs. Somme qui devrait être doublée si l'on envisage la création d'une centrale de chauffage à distance.

L'ouverture du Bois de l'Hôpital est prévue en deux étapes: la première comprend le déboisement de la partie ouest du Bois, environ 10 hectares, ce qui permettrait de construire des logements pour 3000 à 4000 personnes. Les études se poursuivent. Un crédit de 737,000 fr. a été voté le 3 avril dernier pour élargir le faubourg de la Gare. Ce sera une première réalisation concrète.

**TERRAINS GAGNÉS SUR LE LAC**

L'aménagement des rives est lié à la traversée de Neuchâtel par la RN 5. Rien ne peut être fait de manière poussée, précise le rapport du Conseil communal, tant qu'on ne connaîtra pas le tracé de la RN 5. Les bureaux de l'Etat étudient un tracé sur ou dans les terrains de remblayage. Doit-on comprendre que la RN 5 passera au bord du lac?

**SERRIÈRES**

Les quartiers des Troncs, Noyers et Batièux comprennent essentiellement des vignes exploitées par la ville. Leur mise en valeur suppose un investissement préalable de 3 millions. Sagement, l'exécutif estime qu'il ne faut pas chasser trop de lièvres à la fois et qu'il faut maintenir certaines zones de verdure et de vigne.

De même dans le quartier de la Cou-

dre-Monruz, une zone d'extension est prévue pour la construction d'immeubles locatifs au sud de la voie de chemin de fer pour le futur. Au nord de la voie seront prochainement ouvertes à la construction, un certain nombre de parcelles.

**PROGRAMME**

- Dès 1967 et durant les années qui suivront, le quartier des Cadolles et de Pierre-à-Bot sera utilisé pour la construction, l'équipement sportif et un développement industriel de notre cité;
- Dès 1967 et sans discontinuer, les voies d'accès aux terrains du Bois-de-l'Hôpital seront aménagées; aussitôt après, les travaux nécessaires à l'infrastructure du secteur ouest de cette région seront entrepris pour que deux ou trois ans plus tard, les premiers bâtiments puissent être construits;
- Les terrains gagnés sur le lac devant les quais ne pourront pas être utilisés avant un ou deux lustres et seront réservés à des bâtiments d'intérêt public;
- En 1968, commenceront les travaux de construction de la route dans le quartier au sud de la Couudre et simultanément, les câbles, canalisations et conduites des services publics seront aménagés dans ce secteur qui pourra, aussitôt après, être livré à la construction;
- D'autres quartiers, tels que ceux des Troncs, Noyers et Batièux feront l'objet d'études et d'investissements dans plusieurs décennies; quoi qu'il en soit, le plan d'alignement a déjà été dressé pour sauvegarder les terrains nécessaires à l'infrastructure.

Le Conseil général discutera du rapport du Conseil communal au cours de sa prochaine séance, lundi 5 juin à 20 h 15, à l'hôtel de ville. Rappelons que les séances sont publiques, mais on n'y voit, et encore que très rarement, qu'un, deux, parfois trois (!) citoyens curieux de voir travailler leurs élus...

## RÉGION DES LACS

### A la suite de menaces anonymes...

# Très important service de sécurité mis en place à la Raffinerie de Cressier

Un très important service de sécurité a été mis en place sur l'aire de la raffinerie Shell, à Cressier, à la suite de menaces anonymes.

Mardi, en fin d'après-midi, à 18 h 10, un appel téléphonique parvenait à notre rédaction: « Vous avez vu ce qui s'est passé à la Blécherette. Eh! bien, la raffinerie de Cressier va aussi sauter, nous le ferons pour protester contre la hausse du prix de l'essence. » Déclat. Fin de la communication. Notre interlocuteur avait évidemment oublié de déclarer son identité...

À la suite de la vague de terrorisme que connaît Lausanne, il était plus que normal que la police de sûreté soit avertie de ce coup de téléphone afin qu'elle puisse prendre les précautions, qui s'imposaient. Ce qui fut fait.

Depuis deux jours, un très important service de surveillance a été mis sur pied. Le service ordinaire de la raffinerie a été renforcé. Les ordres de mission sont précis et stricts. Le personnel de Sécurité a été, lui aussi, doublé. De plus, la police cantonale est sur les lieux 24 heures sur 24 avec de nombreux chiens policiers.

Tout le monde est très calme à la raffinerie, mais la détermination des surveillants est certaine. Il est donc très peu indiqué de se promener dans les parages de la raffinerie ces jours prochains si l'on n'a pas de motif valable de le

faire. De plus, il est conseillé d'éviter d'approcher de la raffinerie la nuit. Les ordres de mission des gardiens sont très sévères.

Il ne nous a pas été possible d'obtenir des précisions quant à la nature et aux systèmes de protection mise en place. Mais il ne faut pas oublier que le dernier acte de terrorisme perpétré à Lausanne a fait des blessés. Les terroristes se sont donc attaqués à des innocents. Il est dès lors normal que la police prenne des mesures en conséquence... (Bd) tité...

## LA NEUVEVILLE

### 202 donneurs de sang

(c) Dans la grande salle de l'hôtel du Faucon, le groupe de la Croix-Rouge suisse de Berne a accueilli deux cent deux donneurs de sang du district de la Neuveville. En effet, trois médecins de la ville, les docteurs Mosimann, Pelet et Strausak, se sont occupés du contrôle de la pression et d'une brève interrogation sur les maladies subies lors des dernières semaines. Puis ce fut le tour aux infirmières de procéder avec soin et délicatesse à la prise de sang; intervention supportée, mais pas très appréciée par certains patients.

Les collaborateurs de la ville ont bénévolement offert sandwiches, bouillon et thé à ces nombreux donneurs qui ont versé un total de 808 dl de leur sang.



## TOUR DE VILLE

### Pan, dans l'arrière!

Hier, à 3 h 40, M. R. W., de Neuchâtel, qui descendait au volant de sa voiture la rue des Brévards, a subitement dérapé sur la chaussée mouillée et a tamponné une voiture en stationnement qui, sous l'effet du choc, a embouti l'arrière d'une troisième voiture, elle aussi en stationnement. Dégâts matériels.

### Motocycliste blessé

A 14 h 20, une automobiliste, Mme A. K., de Neuchâtel, circulant sur la rue des Brévards, bifurqua pour se rendre à la rue des Pares. Au même instant, un motocycliste qui s'appretait à la dépasser, heurta la voiture. Le motocycliste, M. W. S., de Grenchen, a été blessé à la jambe droite. Il a pu regagner son domicile.

### Un cycliste motorisé à l'hôpital

A 16 h 40, M. Alexander Gerber, domicilié à Cortaillod circulant sur son cyclomoteur sur la route de Maillefer quand, soudain, il fit une chute. Blessé à la tête et aux mains, il a été conduit à l'hôpital Pourtalès.

### Petits dégâts

A 17 h 55, M. J.-M. V., des Hauts-Geneveys, qui circulait sur la route du Crêt-Taconnet, est entré en collision, à la hauteur du hangar Amman avec la voiture de M. G. qui déboucha subitement. Dégâts matériels.

### Attention, priorité!

Enfin, à 18 heures, M. J. S. qui quittait la ruelle sans nom sise à l'ouest de la place du Port pour s'engager sur l'avenue du Premier-Mars est entré en collision avec la voiture de M. P. C., qui arrivait de Saint-Blaise. Dégâts matériels.

## LA FÊTE DES VENDANGES 1967



Dans quelques jours, des affiches seront collées dans tout le canton et à l'extérieur: celles qui annonceront la Fête des vendanges 1967. Œuvre du graphiste Jean Bosserdet, l'affiche est composée sur fond bleu foncé. Le dessin, blanc, est garni de taches jaunes et rouges. Précisons encore que le thème du cortège 1967 sera « Des chansons dans l'air ».

(Avispress - J.-P. Baillod)

## AU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL

# Il boit deux bières, sort de la route et se soigne en vidant une bouteille de cognac...

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de MM. G. Beuret et B. Galland, assistés de Mme J. Eap et de M. J.-J. Streit, qui assumaient les fonctions de greffier.

L'audience fut un véritable « festival » de l'ivresse au volant. Le tribunal eut, en effet, à juger de sept affaires de ce genre qui n'avaient rien à s'enlever dans leur aspect pittoresque.

F. S. n'eut pas de chance ce dimanche 23 octobre 1966. Il était monté à l'hôtel de Chaumont pour retrouver quelques amis. Arrivé à l'hôtel, il se mit à regarder la télévision en buvant deux bières « spéciales ». Vers vingt-trois heures, il reprit son véhicule et entreprit la descente de la route, sinueuse s'il en est. Au lieu de prendre quelques précautions et de ralentir son allure, le prévenu se lança à une vitesse de 80 kilomètres à l'heure, ce qui est manifestement exagéré. A la hauteur du virage dit « virage de la mort », il perdit le contrôle de sa machine, sortit de la chaussée et percuta les arbres qui bordaient la chaussée. Le prévenu accusa le coup, se releva mais ne trouva personne dans les environs pour lui porter secours. Il avait de nombreuses blessures sur tout le corps et saignait abondamment au visage. Se rappelant qu'il avait une bouteille de cognac dans le vide poche de sa voiture, il se mit à en éponger ses blessures et ingurgita le reste.

Pendant ce temps, l'endroit était toujours désert et F. S. se demandait ce qu'il allait devenir. Une heure et demie après la police arriva et trouva le conducteur dans le coma. Il ne devait en sortir, sauf de courts instants de lucidité, que dix jours plus tard. C'est dans un de ses instants de lucidité d'ailleurs qu'il déclara avoir bu du cognac tout de suite après le choc.

En effet, la police arrivant sur les lieux ramassa le blessé et le mena directement à l'hôpital où le médecin procéda à un examen du sang (1,76‰). Un problème délicat se posait à la Cour: est-ce l'alcool ingurgité avant l'accident qui a provoqué un taux d'alcool aussi élevé ou est-ce le cognac salvateur? Dans le premier cas, le prévenu est condamnable, dans le second, il doit être acquitté tout le moins au bénéfice du doute. Un certain nombre de témoignages confirment bien qu'une bouteille de cognac se trouvait d'une façon permanente dans la voiture de F. S. D'autre part il est important que, malgré son état comateux, l'inculpé ait immédiatement annoncé à la force publique son ingestion de cognac. Troisièmement le calcul des taux d'alcool jours d'après.

Dans ces conditions, un doute sérieux est créé et doit profiter à l'accusé. Le tribunal le libère donc de la prévention d'ivresse au volant faute de preuves suffisantes. Quant à la perte de maîtrise, elle est retenue ainsi que les autres infractions à la LCR. Le juge prononce finalement une amende de 100 fr. et 80 fr. de frais.

### IL AVAIT MAL SOUFFLÉ

Après avoir pu tout le soir, F. G. quitter le cercle dans lequel il se trouvait en compagnie d'une jeune fille qui prend le volant de la voiture du prévenu à la demande de celui-ci. Malheureusement la jeune fille emboutit une voiture en reculant. Ce voyant, F. G. reprend le volant et descend en ville. Appréhensé par la force publique, il est amené au poste où on lui demande de souffler dans le breathalyzer (1,0‰ il a mal soufflé). Puis il est soumis à une analyse sérologique (1,66‰). Quelques heures avant son arrestation il avait déjà intéressé les services de police pour scandale nocturne. Il aurait dû, semble-t-il, se méfier de ce qui lui arriverait s'il ne rentrait pas à la maison. Le juge le condamne donc à trois jours d'emprisonnement et 100 fr. d'amende. Les frais, par 120 fr., sont laissés à la charge de l'inculpé.

G. A. a déjà fait l'objet de plusieurs condamnations en matière d'ivresse au volant. Voilà que le 18 avril 1967 il a récidivé ses exploits en la matière. Il sor-

taut d'un cercle avec un ami et allait reprendre sa voiture. Au lieu de s'engager normalement sur la voie publique, G. A. emprunta un sens interdit et fut rapidement repéré par la police qui le soumit (vu son état bizarre) à une analyse du sang (1,6‰). Vu les antécédents du prévenu le juge choisit une peine spéciale et condamne comme suit Gabriel Aubry: 12 jours d'emprisonnement sans sursis et 103 fr. de frais. Il prononce une interdiction des débits de boisson pour un an et la publication du jugement dans deux journaux.

## Leçon inaugurale à l'Université...

# Littérature nationale et comparatisme par M. Manfred Gsteiger

Jeudi, en fin d'après-midi, M. Manfred Gsteiger a donné à l'université sa leçon inaugurale sur le sujet suivant: « Littérature nationale et comparatisme. » C'est M. Jean-Blaise Grize, doyen de la faculté des lettres, qui l'installa dans sa chaire de privat-docent.

Après avoir excusé l'absence de M. Gston Cloutier et de M. Claude Favarger, M. Grize rappela que la littérature comparée est une discipline des plus récentes; elle est née à la fin du siècle passé. Il est certes paradoxal que la Suisse ait peu contribué au développement de cette science, du moment que nous avons trois langues et trois cultures à notre disposition. Nous estimons qu'il suffit d'en vivre une et de connaître un peu les autres.

M. Manfred Gsteiger est né le 7 juin 1930 à Douane, il a fait son gymnasie à Bienna, puis étudié à Berne, à Paris et à Pise. En 1956, il présente sa thèse de doctorat à Berne sur *Christien de Troyes*. Ses diverses activités littéraires lui valent le Prix littéraire de la ville de Berne et le prix de la Fondation Schiller. Il collabore à la radio de Suisse allemande et de Suisse italienne, et il est correspondant de divers journaux, en particulier de la « Neue Zürcher Zeitung » et du « Bund ».

M. Gsteiger commence en définissant les termes de son sujet. La notion de littérature nationale nous semble claire puisque nous envisageons l'histoire littéraire dans le cadre des divers nations. Quant à la littérature comparée, c'est un domaine à part complétant les histoires littéraires nationales.

Au Moyen âge, la formation des langues populaires s'oppose au latin, mais l'unité existe toujours. Wolfram von Eschenbach suppose *Christien de Troyes* qui lui-même suppose la poésie provençale. A l'époque moderne, nous voyons la critique allemande Curtius publier des essais sur Gide et le milieu de la N.R.F. En fait, c'est le même humanisme qui anime Gide, Thomas Mann et Hugo von Hofmannsthal.

Le libéralisme européen, après avoir été battu en brèche par le nazisme, a repris à partir de 1945. Lui-même remonte au XVIIIe siècle, qui a vu le français devenir langue européenne. Frédéric II n'a témoigné aucun intérêt pour

la littérature allemande; il méprisait le « Götze » de Gœthe. En 1782, une académie allemande demandait: qu'est-ce qui fait du français la langue universelle? Le fait était admis: chacun devait parler deux langues, la sienne et le français.

C'est au moment où le français semble triompher partout, que l'influence anglaise commence à se faire sentir en France. Le romantisme lui-même a deux aspects, l'un qui est national, l'autre européen. Mais si les frères Grimm fondent la « Germanistik », August Wilhelm Schlegel continue à écrire en français. Il est vrai que, pour porter préjudice à Bonaparte, il écrivait même en hollonais. Ce qui, pour lui, compte, c'est qu'une chose soit grande et authentique, non qu'elle soit allemande.

L'idéal national présente un aspect homogène qui ne concorde pas avec ce que la Suisse a tenté de réaliser. Le cosmopolitisme est naturel aux critiques habitant de petites communautés. Charly Clerc voyait la Suisse sous la forme d'une Europe en réduction. Selon le point de vue français, il existe une littérature nationale et une littérature marginale, Rousseau et Mme de Staël appartenant à l'une et à l'autre.

Bien des critiques suisses ont fait de la littérature comparée, Edouard Rod, Virgile Rosset, Albert Béguin, Werner Günther. Cette littérature comprend-elle un champ trop vaste? Est-elle suspecte de dilétantisme? Mais être un dilétante, c'est aimer, c'est avoir le feu sacré pour les lettres. En définitive, elle est le symbole de ce monde où nous sommes tous embarqués, tels des voyageurs, sur le même bateau.

P.-L. B.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.  
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfrath  
Direction politique du journal: René Brätschet  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## VIGNOBLE

# Boudry: prudence dans les gorges de l'Areuse

(c) Un représentant du Conseil communal de Boudry a bien voulu nous faire part de la position de la commune à propos de l'accident qui s'est produit récemment dans les Gorges de l'Areuse:

« Ces jours derniers, nous dit-il, la presse a parlé du malheureux cas d'une institutrice qui s'est enlisée samedi après-midi au lieu de l'éboulement qui s'est déversé au début de cette année sur la route des gorges de l'Areuse, allant de Boudry à Champ-du-Moulin. Cet éboulement a eu lieu aux alentours du 10 janvier 1967 et immédiatement le Conseil communal de Boudry, commune sur laquelle se trouve la route carrossable, a fait paraître un avis officiel dans la feuille régionale. Un article rédigé par le correspondant de Boudry a également paru quelques jours plus tard dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel ». Il semble par là que tout le monde a été mis en garde contre ce danger. La route a été canalisée et interdite à la circulation dans le sens Champ-

du-Moulin - Boudry (la circulation en sens inverse n'étant pas autorisée en tout temps). Le Conseil communal tient à préciser que dès le début, à la sortie des hôtels de Champ-du-Moulin, il a fait placer une barrière sur laquelle avait été fixé un écriteau « interdiction de circuler ». Pour parer au danger devant lequel pouvaient se trouver les piétons, le garde forestier avait aménagé sur l'éboulement même une passerelle en bois avec des barrières. Malheureusement, ces installations ont été détruites, et certainement pas par les forces de la nature!

Donc, il semble que le nécessaire avait été fait pour parer à tout danger et si des mauvais plaisants cherchent à faire des farces de mauvais goût ou - si - des gens - indisciplinés ne se soumettent pas à certaines directives, ils doivent en supporter les conséquences. De toute façon, il semble que la Société des sentiers des gorges de l'Areuse prendra ses dispositions pour organiser une surveillance jusqu'à ce que tout soit remis en ordre.

## BOUDRY - Noces d'or

(c) C'est hier que les époux Baillod-Weber fêtaient leurs noces d'or, entourés de leurs enfants et petits-enfants. M. Emile Baillod, originaire de Gorgier, où il naquit en 1884, est l'imprimeur de la « Feuille d'annonces » du district de Boudry.

Hier soir, les autorités communales qui avaient délégué M. Pierre Hess, président du Conseil communal, accompagné de son collègue M. Ernest Düscher, ont abondamment fleuri les jubilaires, lors d'une simple et sympathique manifestation à laquelle participaient la fanfare, le chœur d'hommes « L'Echo de l'Areuse » et le chœur mixte « L'Aurore », qui donnèrent une sérénade au couple souriant et heureux.

**AU JOUR LE JOUR**

Pour découvrir l'église Saint-Martin de Zillis: DES TIMBRES «PRO PATRIA»

LORSQUE, venant de Thusis, on franchit les gorges sauvages et romantiques de la Via Mala, pour se diriger vers le Tessin, par le San-Bernardino ou vers Chiavenna par le Splügen, on passe à Zillis.

La vieille église de pierre grise, tout près du Rhin, se remarque à peine: elle est à quelque distance de la route, dissimulée par de hautes frondaisons. Lorsqu'on s'approche, on est tout d'abord frappé par sa tour typiquement romane, coiffée d'un clocher un peu trop grand, postérieur à la construction; on remarque ensuite le chœur gothique avec ses belles fenêtres murales, et enfin les blocs de pierre souvent énormes dont est faite la nef. La tour et la nef datent du début du XIIe siècle. Le chœur fut reconstruit en 1509. Il n'échappera pas à l'observateur attentif que ce sanctuaire, lieu de rencontre pour le pays grison, se trouve au milieu d'un vaste cimetière. L'église de Zillis, jusqu'à la Réforme, fut le principal sanctuaire de toute la région qui s'étend de la Via Mala aux cols alpestres, y compris Avers et le val Ferrera. Elle est aussi la plus ancienne de cette contrée, ce qui n'est probablement pas sans rapport avec les dangers et les frayeurs de la Via Mala: c'est dans cette église que l'on invoquait la protection divine, ou que l'on remerciait le Ciel d'un heureux passage.

Le bâtiment ancien, remontant au Ve siècle, comprenait un baptistère, qui reposait directement sur des fondations romaines, sans doute une villa. Le second édifice, un peu plus grand, et comprenant trois absidioles semi-circulaires, datait de l'an 800 environ.

L'église actuelle lui succéda en 1130. Une image de saint Christophe, patron des voyageurs, datant de 1340 environ, se trouve sur la façade ouest. L'intérieur de l'église est très sobre; Zillis est protestant depuis 1530. Mais ce qui plonge le visiteur dans l'étonnement, c'est le plafond peint de la nef, datant de 1200 environ, et qui est unique en son genre.

Dotée des 153 panneaux ont été popularisés par les timbres Pro Patria de 1965, 1966 et 1967. L'ensemble se présente comme un tapis multicolore, où l'on peut suivre longuement, au centre, l'histoire de la vie du Christ, tandis que les panneaux de bordure, peuplés d'êtres monstrueux, symbolisent le mal. Le ou les artistes sont inconnus; mais il s'agit vraisemblablement d'artistes grisons qui avaient beaucoup voyagé en Allemagne et en Italie.

XXX

Trois des quatre timbres Pro Patria 1967 reproduisent des scènes du plafond peint de l'église de Zillis.

Le timbre de dix centimes: La scène des bergers de Bethléem est conçue avec une grande simplicité. Un berger, appuyé sur son bâton, est seul parmi quatre moutons qui paissent, et une chèvre qui se dresse sur ses pattes de derrière pour croquer les feuilles d'un arbuste qui ne figure pas dans le tableau. Dans le coin gauche en haut, entourée d'un cercle de lumière rouge, apparaît l'étoile de Noël, que l'ange montre de la main gauche. Sa droite, portée en avant et d'où partent des rayons, symbolise le divin message. Le berger, en levant la main, fait signe qu'il a compris l'appel.

Le timbre de trente centimes: Ce panneau est la partie principale de l'adoration des mages. Devant une assez étrange salle à colonnades, Marie est assise sur un trône, tenant l'Enfant sur son genou droit. Celui-ci tient dans sa main gauche un rouleau de parchemin. De sa droite, il bénit le roi en adoration, qui s'approche incliné et tend humblement son présent, une coupe d'encens, avec ses mains entièrement voilées. Marie montre de la main le divin Enfant, auquel même les rois rendent hommage.

Le timbre de cinquante centimes: Cette image de Joseph fait partie des tableaux consacrés à l'Adoration des mages. Le père nourricier de Jésus y a aussi sa place avec Marie et l'Enfant. Il est représenté isolément, le trône comme un roi sur un banc richement orné et pourvu d'un coussin. Les colonnes et la voûte sont celles d'un palais. Joseph se trouve à l'entrée ainsi que le montrent les piliers qui figurent à gauche et à droite. Dans sa main gauche, il tient un rameau, sa main droite ouverte semble exprimer un vif étonnement.

Le timbre de cinq centimes: Par tradition, il représente un portrait. Cette année, c'est celui de Théodore Kocher, 1841-1917, le plus célèbre chirurgien suisse de notre époque. Ses recherches en physiologie, en pathologie et en chirurgie lui valurent le prix Nobel en 1909. Il se rendit particulièrement célèbre par ses opérations du goitre. L'hôpital de l'île à Berne est son œuvre. De son vivant déjà, il fit d'importantes donations à l'université de cette ville puis légua à la commune bourgeoise ses biens-fonds et sa clinique privée.

NEMO

**FAN**  
**Réception centrale :**  
 Rue Saint-Maurice 4  
 Neuchâtel  
 Téléphone (038) 5 65 01  
 Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La réaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délais de réception de la publicité :**

**annonces**  
 Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
 Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

**Réclames et avis tardifs**  
 Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
 la veille avant 8 h 30  
 Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

**Tarif des abonnements**

SUISSE :			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
48.-	24.50	12.50	5.-
ÉTRANGER :			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
78.-	38.-	20.-	7.-

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Irlande, Yougoslavie et les pays d'outre-mer :

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.-	50.-	26.-	9.-

**L'EXPRESS**

**IMMEUBLES**

A vendre, au Val-de-Ruz

**jolie maison familiale**

de 3 chambres à coucher et grand séjour.  
 Confort moderne, chauffage au mazout, garage. Terrain 800 m<sup>2</sup>.

Faire offres sous chiffres P 55089 N, à Publicitas S.A., 2300 la Chaux-de-Fonds.

A vendre splendide parcelle de

**terrain à bâtir**

pour villas, environ 1600 m<sup>2</sup>.  
 Région de la Béroche, commune de Provence. Vue imprenable, terrain déjà arborisé.

Adresser offres écrites à BM 1038 au bureau du journal.

**Prêt à habiter**  
 A vendre dans pinède, à 1 km au nord d'Estavayer-le-Lac, ravissante

**maison de vacances meublée**

et soigneusement équipée (ou non meublée). Living 25 m<sup>2</sup>, avec cheminée, 2 chambres (4 à 6 lits), cuisine moderne, bains, mazout. Possibilité d'agrandissement. Tranquillité, soleil. Accès à port et plage privés (eau salubre). Téléphone heures des repas (021) 22 63 37 ou (037) 63 15 97.

A vendre, à Neuchâtel ville,

**salle de jeux - bar à café**

Long bail. Pour traiter, 80,000 fr. Libre tout de suite.

Adresser offres écrites à EX 1090 au bureau du journal.

**agence 13 \* 13**

5 13 13

Neuchâtel, Epancheurs 4

**offre à vendre**

**agence 13 \* 13**

5 13 13

Neuchâtel

Epancheurs 4

**offre à vendre**

**Plaisante villa locative à Neuchâtel**

comprenant 4 logements de 2, 3, 4 et 5 pièces et 2 garages. Bonne construction d'avant-guerre, central par appartement.  
 Grand verger de plus de 40 arbres.  
 Dégagement d'environ 1000 mètres carrés.  
 Situation exceptionnelle dans le haut de la ville, avec vue étendue sur le vignoble et le lac.

A vendre à Châtillon (Jura bernois), pour cause de décès,

**café-restaurant de campagne**

d'ancienne et d'excellente renommée, en bon état d'entretien, comprenant :

- 1 salle de débit, 1 salle à manger et 2 caves;
- 1 logement de 7 pièces avec salle de bains et 1 logement de 2 pièces, cuisine.

Terrain attenant, jardin et verger environ 4000 m<sup>2</sup> plus remises et dépendances.

Pour traiter, s'adresser à : Georges Humard, rue des Gorges 20, 2740 Montier. Tél. (032) 93 39 80.  
 Ou à : M. A. Schaffner, ingénieur 91, Crêt-des-Fleurs, 2500 Bienn. Tél. (032) 3 03 62.

A Estavayer

**CHALET**

à louer au bord du lac, juin-juillet.  
 Tél. (037) 63 11 98.

**AREUSE**

A louer **APPARTEMENT** de deux pièces, tout confort, tranquillité, dans immeuble de construction récente, pour le 24 juillet 1967. S'adresser à Eugène Deck, route de Planeyse 23, 2013 Colombier. Tél. (038) 6 32 05.

Particulier achèterait comptant

**VILLA**

région Neuchâtel - Corcelles - Colombier, de 7-8 chambres, 2 salles de bain, vue, dégagement.

Faire offres à case postale 304, Neuchâtel.

On cherche à acheter petit

**terrain**

à la montagne (région la Tourne - Mont-d'Amn). Adresser offres écrites à AS-1086 au bureau du journal.

**ACHAT DE TERRAIN**

d'environ 150 m<sup>2</sup> à proximité du lac de Bienn, Neuchâtel ou Morat. Téléphoner au No (066) 3 54 84.

A louer

**grande chambre**

meublée ou non, avec ou sans déjeuner. Albert Tanner, Chézard (Val-de-Ruz). Tél. (038) 7 20 55.

**Terrains**

Nous possédons de belles parcelles à vendre à Auvernier, Eevaux, Bôle, Cortailod.

Adresser offres écrites à BY 887 au bureau du journal.

**A LOUER**

A louer logement de vacances à

**WENGEN**

2 - 5 lits, lit d'enfant, libre du 19 juin au 1er juillet et du 3 septembre au 24 septembre.

Famille W. Fuchs-Jaggi, Chalet Am Kneu, 3823 Wengen, tél. (036) 3 49 40.

**Cudrefin chalet**

neuf à louer pour la saison, 15 juin - 15 septembre, à 50 m de la plage, 6 lits tout confort. Prix 2500 fr. Tél. (037) 77 13 65.

**A LOUER**

à Bôle, pour date à convenir,

**1 logement de 2 1/2 pièces**

tout confort.  
 Situation tranquille et ensoleillée.  
 Loyer mensuel 245 fr., charges comprises.  
 S'adresser à H. Gauchat, agent immobilier diplômé, chemin Vert 2, Bienn. Tél. (032) 4 33 61-62.

**FAMILIALES NEUVES**

tout confort, garage,

**SAINT-BLAISE**, 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, dans un pittoresque cadre de verdure, vue étendue sur la campagne et le lac;

**COLOMBIER**, 5 pièces, conception moderne, vaste panorama sur le lac et le château;

**COLOMBIER**, 6 pièces, architecture moderne, vue étendue sur le lac et le château.

Seuls les demi-lods doivent être acquittés sur ces constructions.

On cherche, pour entrée immédiate ou pour époque à convenir,

**mécanicien**

ou jeune homme ayant quelques notions de mécanique. Place stable, semaine de cinq jours. Suisse, ou étranger avec permis C.

S'adresser à Cosmos S.A., 2013 Colombier, tél. (038) 6 36 36.

Fabrique de boîtes de montres cherche

**1 employé (e) de fabrication**

pour l'ordonnement et le lancement des commandes.

**1 mécanicien**

**faiseur d'étampes**

et **auxiliaires tourneurs**

Entrée immédiate ou date à convenir. Adresser offres verbales ou écrites à JEAN VALLON S.A., les Geneveys-sur-Coffrane. Tél. (038) 7 62 88.

**Pavillon des Falaises**

On cherche

**jeune fille**

ou **jeune homme**

pour travaux faciles

**femme pour relaver**

**sommelière extra**

Prière de téléphoner le matin au No (038) 5 20 13.

On cherche, pour le 15 juin ou pour date à convenir,

**filles de salle**

Adresser offres écrites à CV 1088 au bureau du journal.

Café-bar de la Poste, Neuchâtel, cherche :

**demoiselle de buffet**

**filles de cuisine**

Faire offres ou se présenter. Tél. (038) 5 14 05.

Pour entrée immédiate ou pour date à convenir, je cherche

**sommelière**

débutante et étrangère acceptées, ainsi que

**employé et employée de maison**

Tél. (038) 3 30 31.

Nous cherchons

**ouvrières**

suisse pour travail facile en atelier; demi-journée acceptée.

Adresser offres à Fr. Richard, Planeyse 23 a, Colombier. Tél. 6 20 55.

On demande, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**bonne barmaid**

Faire offres avec certificats ou se présenter. Tél. (038) 6 36 10.

**MIGROS**

cherche pour sa centrale de distribution à Marin (8 km de Neuchâtel)

**personnel féminin**

pour des travaux de conditionnement et de préemballage charcuterie et viande fraîche (pouvant accéder, si désiré, à des postes à responsabilité).

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins.

S'adresser à notre bureau de l'exploitation à Marin durant les heures d'ouverture (de 7 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 heures), ou demander une feuille d'inscription par téléphone au 3 31 41.

Entreprise renommée de boissons de marque sans alcool cherche

**représentant-voyageur**

qualifié pour la région de Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds et le Locle.

**Nous demandons :**

personnalité présentant bien et introduite auprès des restaurateurs, hôtels et épiceries.

**Nous offrons :**

produits de marque de première qualité, bien connus, activité intéressante soutenue par publicité intensive, voiture à disposition, caisse de retraite, salaire fixe sans provision.

Adresser les offres, avec curriculum vitae, certificats, références, prétentions de salaire et photo, à la direction d'Eaux minérales d'Eptingen S.A., 4450 Sissach.

**Importante organisation horlogère** cherche

**mécanicien en micro-mécanique**

avec maîtrise fédérale, comme responsable de son atelier de mécanisation horlogère à Montreux.

Nous désirons une personne ayant le goût de la recherche et désirant collaborer avec une équipe jeune et dynamique.

Age idéal : 30 à 40 ans.

Faire offres écrites à **Benrus Technical S.A., 1820 Montreux.**

**SCHULTHESS**

Nous cherchons pour notre bureau de vente, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**une employée de bureau**

**NOUS DEMANDONS :** personne parlant le français et l'allemand ou éventuellement Suisse allemande ayant de bonnes connaissances de la langue française.

Nous offrons : place stable et bien rétribuée, caisse de retraite, semaine de cinq jours, ambiance de travail agréable, travaux intéressants et variés.

Faire offres avec curriculum vitae, prétentions de salaire, photographie et date d'entrée.

**SCHULTHESS**  
 9, rue des Epancheurs  
 2000 Neuchâtel

Nous engageons un

**photographe**

qualifié. Entrée immédiate. Demander l'adresse du No 1093 au bureau du journal, ou tél. (039) 2 69 60.

Bar cherche

**sommelière**

Libre tous les soirs, le samedi après-midi, et le dimanche entier. Tél. (038) 4 15 62.

La Société Suisse d'Assurance contre les Accidents, à Winterthur, met au concours des postes

**d'INSPECTEURS D'ACQUISITION**

pour les villes de Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds, le Locle, ainsi que pour le val de Saint-Imier.

L'activité, variée et intéressante, consiste à donner des conseils à notre importante clientèle, à l'élaboration et à l'exécution de plans d'acquisition et de projets d'assurance ainsi qu'à la conclusion de nouvelles affaires dans les branches exploitées par la compagnie.

Il s'agit d'une situation indépendante pour personne dynamique, dans la force de l'âge, ayant le contact facile. Le candidat ne connaissant pas l'assurance, mais possédant une formation commerciale, recevra une instruction technique approfondie.

Nous offrons : place stable et bien rémunérée, climat de travail agréable, caisse de retraite.

Les offres manuscrites, qui seront traitées avec toute la discrétion voulue, doivent être adressées, avec photo, curriculum vitae et copies de certificats, à la

**Winterthur ACCIDENTS**

Direction générale à Winterthur, service d'organisation, tél. (052) 85 11 11, ou à M. André Berthoud, agence générale, Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2, tél. (038) 5 78 21.



**Votre SUPERMARCHÉ SERRIÈRES**

vous propose à des prix COOP

**RÔTI DE BOEUF**

sans OS - 100 g **120**

**SAUCISSE FUMÉE DE CAMPAGNE**

env. 230 g la pce **150**  
avec ristourne



**JEUNESSE**



PULL hélanca pour messieurs, col bordé ton opposé marine / blanc-rouge / noir-beige / noir-bouteille / beige

**2180**

Avec ristourne ou rabais 5 %



...vous porterez avec joie cette robe de maternité. Elle est charmante, gaie et d'un entretien si facile. Très jeune le petit col rond et les boutons «boules». La coupe, toute simple, assure confort et liberté de mouvements. Elle se porte avec ou sans ceinture.

**JOLIE MAMAN**



**AU LOUVRE**  
*La Nouveauté SA*  
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL

à notre **MATERNITY-SHOP 1<sup>er</sup> étage**

**45.-**

**Acharlet**  
HORLOGERIE BIJOUTERIE (sous le "Acharlet") NEUCHÂTEL

**Trousseaux**  
porcelaine - argenterie  
**M. HUGUENIN**  
14, av. du 1<sup>er</sup>-Mars - Neuchâtel  
☎ 5 51 55  
Magasin à l'étage

**PRÊTS**  
Rapides Discrets Sans caution  
**EXEL** BANQUE EXEL  
Rousseau 5 Neuchâtel  
Ouvert le samedi matin ☎ (038) 5 44 04

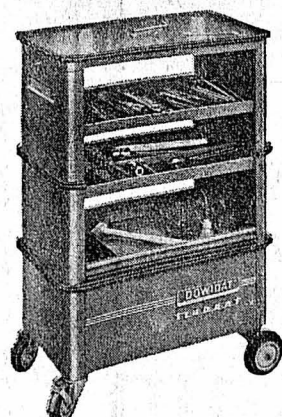
**ANTON FILM** CINEMA ET PHOTO  
« DISCOUNT »  
Appareils de toutes marques :  
CINE - PHOTOS - RADIOS - ENREGISTREURS  
Rabais de 15 à 35 % Location de films 8 mm  
Chavannes 16 - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5 98 92

**ATTENTION!**  
maintenant jusqu'à **Fr. 200.-**  
de reprise pour votre ancienne machine à laver à l'achat d'une **Hoover AUTOMATIQUE** à partir de **990.-**  
Naturellement chez

**ROCHAT CERNIER**

**LUTZ-BERGER** S A  
Fabrique de timbres  
r. des Beaux-Arts 17 ☎ (088) 6 10 46 2001 Neuchâtel

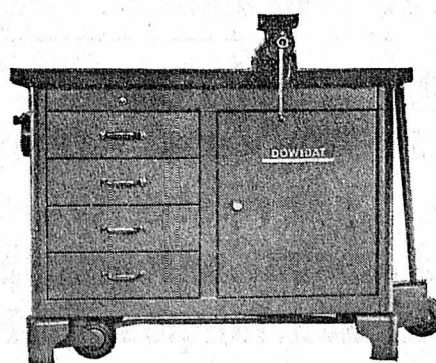
**Ateliers modèles**



**DOWIDAT Trabant**  
le chariot d'atelier à la disposition pratique, avec fermeture centrale.

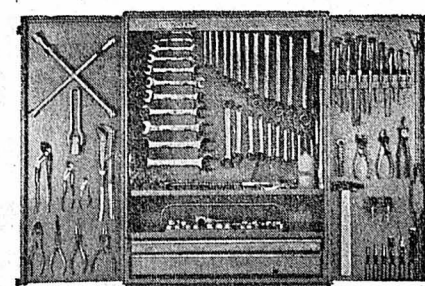
**DOWIDAT**

**DOWIDAT-Kombinetta** l'établi roulant. Il suffit d'un geste et le Kombinetta fixe est placé sur son dispositif de roulement.



**DOWIDAT**

Les armoires et chariots d'atelier **DOWIDAT** nouvellement conçus, se sont avérés particulièrement utiles, grâce aux expériences pratiques et au planing des ateliers spécialisés.



**Armoire à outils 1400**  
l'armoire aux outils clairement disposés pour l'atelier moderne et rationnellement installé.

Bassin 4 - Tél. 5 43 21  
**BAILLOD NEUCHÂTEL BAILLOD**

Sur  
la durée réelle  
des meubles  
de bureau Bigla,  
nous ne pouvons  
rien affirmer.  
C'est logique:  
nous ne les fabriquons  
«que»  
depuis 50 ans.

18  
Veuillez nous m'envoyer  
votre documentation sur les meubles de bureau

Nom/Raison sociale \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Nous croyons cependant qu'ils durent le double. Parce qu'ils sont d'une qualité insurpassable. Mais ce que «qualité» veut dire ici, vous ne le saurez vraiment qu'après avoir essayé des meubles de bureau Bigla.

Demandez notre documentation.

Bigler, Spichiger  
+ Co AG  
3507 Biglen

**BIGLA**

Aarau M. Breuninger, Laurenzentorgasse 12, Bâle Bigla, Aeschenvorstadt 24, Berne Bigla, Markt-gass-Passage 1, Bienne Gs. Perrenoud, Bahnhofstrasse 5, Fribourg Gs. Bise S.A., Grand'Rue 12; J.C. Meyer, Pérolles 14, Genève Bertrand, Rue du Rhône 92, Lausanne Gs. Krieg S.A., Place Pépinct 4, Lugano B. Tettamanti, Riva Alb. 3, Lucerne Waldis AG, Rütligasse 3, Neuchâtel Reymond, Rue St-Honoré 5, Olten W. Häusler-Zepf AG, Ringstrasse 17, St-Gall Bigla, Bleichstrasse 11, Schaffhouse O. Vetsch, Vorstadt 33, Soleure Alf. Wyss, Stalden 12, Zurich Verkaufsgesellschaft für Büroeinrichtungen AG, Weinbergstrasse 59

## PRÊTS

- Sans caution
- Formalités simplifiées
- Discretion absolue



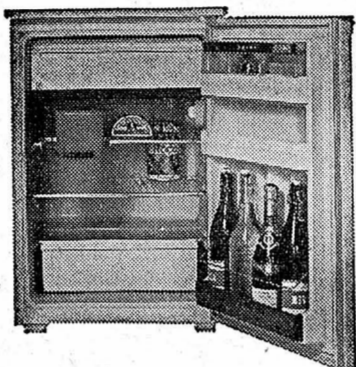
BANQUE  
**COURVOISIER & CIE**  
2001 NEUCHÂTEL ☎ 038 / 512 07

A VENDRE

### amplificateur

basse far fisa B. t 40 transistorisé avec câble, et guitare basse électrique avec câble, ainsi qu'une guitare électrique neuve. Le tout en bon état, peu utilisé. S'adresser à Jean-Jacques Bianco, chez Albert Tanner, Chézard, Tél. 7 20 55, le soir.

## Electrolux



Le frigo de confiance  
à partir de Fr. **398.-**

Modèle SE-49  
avec compartiment  
de congélation Fr. **478.-**

AGENCE DE VENTE

**Vuilliamenet**  
& C<sup>SA</sup>  
**ELECTRIQUES**  
INSTALLATIONS NEUCHÂTEL  
Tél. 5 17 12 GRAND-RUE 4



Après 12 heures  
de safari  
dans le bush  
du Kilimandjaro,  
on boit Perrier.

A Nairobi comme à Florence,  
à Saint Moritz comme à Copacabana,  
Perrier, c'est le champagne des eaux de table.  
Pure ou avec un rond de citron,  
mariée aux jus de fruits  
ou aux alcools du monde entier,  
l'eau Perrier, minérale, gazeuse naturelle,  
apporte toujours une note bien française  
par sa fraîcheur et son esprit.

dans le monde entier  
telle qu'elle jaillit  
en Provence.

**perrier**  
EAU MINÉRALE  
GAZEUSE NATURELLE

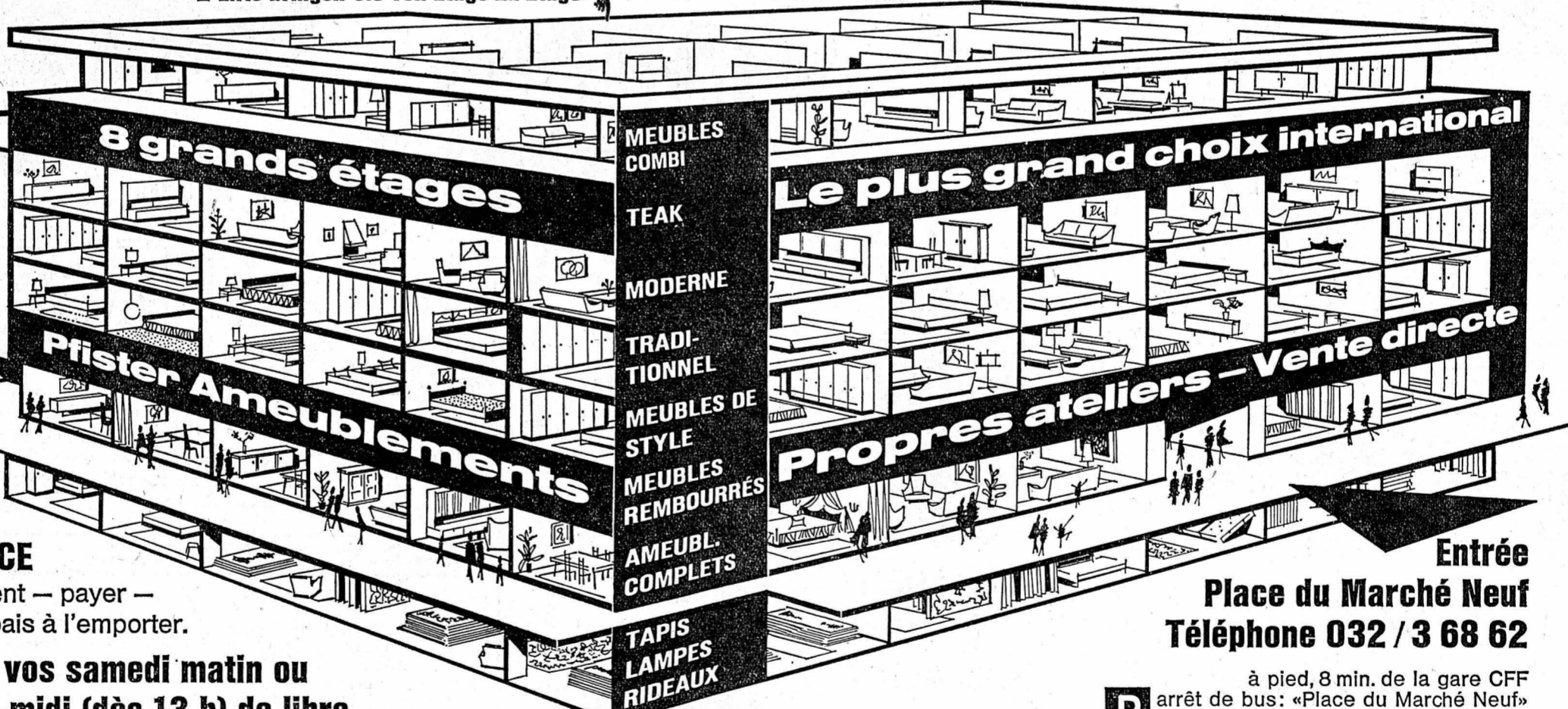
Langellian & Coiff

68-24

**Dans le plus beau choix d'Europe, meubles et tapis à des conditions imbattables!**

**Ici nous pouvons vraiment économiser des centaines de francs!**

2 Lifts bringen Sie von Etage zu Etage



### SELF-SERVICE

choisir librement — payer —  
emmener. Rabais à l'emporter.

Profitez de vos samedi matin ou  
lundi après-midi (dès 13 h) de libre

Entrée  
Place du Marché Neuf  
Téléphone 032 / 3 68 62

à pied, 8 min. de la gare CFF  
arrêt de bus: «Place du Marché Neuf»  
devant la maison et dans les environs

En ville, dans la campagne, chacun sait:  
Le plus récent, le plus beau - pour chaque besoin,  
pour chaque budget - chez Pfister Ameublements!  
Chacun trouve ce qui lui convient: ameublements  
tous genres, tapis, rideaux, lampes: tout  
sous le même toit - gains de temps et d'argent.

- 17 vitrines pleines de suggestions intéressantes
- Essence gratuite / Billet CFF / Taxi en ville  
pour achat dès Fr. 500.-
- Jusqu'à 36 mois de crédit, acomptes minimum
- Livraison franco domicile dans toute la Suisse
- 10 ans de garantie

De toute manière, mieux servi et mieux conseillé dans la maison d'ameublements à l'avant-garde

**Pfister** ameublements <sup>S</sup>A **BIENNE**

LA CHAUX-DE-FONDS

Le professeur Demole au Club 44: obésité coupable ou innocente...

Le professeur Demole de la faculté de médecine de Genève a donné hier soir à la Chaux-de-Fonds une conférence au club 44 sur le thème: «Vérité et erreur dans le traitement de l'obésité».

celles auxquelles il ne pensait pas. L'homme moderne, enfermé entre quatre murs du matin au soir, ne marche plus; par angoisse, mange et boit trop.

Transmis à la Chambre d'accusation

Le dossier de don Giuliano remplit la moitié d'une camionnette

Le procureur général a remis à la Chambre d'accusation le dossier de l'affaire don Giuliano, le «banquier de Dieu» comme on l'appellait dans les Montagnes neuchâtelaises.

J.-M. N.

Le feu dans un atelier d'étampage: gros dégâts

Hier, dans la soirée, les PS ont dû intervenir dans un atelier d'étampage de la rue du Commerce. Une machine à électro-érosion a pris feu, à la suite d'un incident mécanique.

Pot de fer contre pot de fer...

Hier à 17 h 40, M. F. G. de la Chaux-de-Fonds circulait au volant de son camion sur l'avenue Léopold-Robert.

LA SAGNE

Nécrologie

(c) Mercredi, les derniers devoirs ont été rendus à Mme veuve Alfred Stauffer, décédée à l'âge de 75 ans.

BILLET LOCLOIS

Vice-versa

Au cours de l'exercice de compagnie qui s'est déroulé lundi, deux jeunes sapeurs-pompiers ont fait preuve d'une attitude si désagréable vis-à-vis de leurs supérieurs qu'ils ont dû être renvoyés chez eux, sans les honneurs évidemment.

Il ne m'appartient pas de juger les coupables, mais je désire néanmoins souligner qu'une telle attitude est affligeante. Il est bien dommage que les deux jeunes en question n'aient pas encore compris que les exercices des pompiers étaient avant tout un service public et qu'il devait par conséquent être pris au sérieux.

Un autre sujet me peine également: les exhibitions absurdes auxquelles quatorze jeunes Chaux-de-Fonniers se sont livrés dimanche aux Brenets.

A mon avis, des deux événements, qui n'ont à première vue aucun point commun, pourraient être rapprochés, d'une manière singulière il est vrai.

Les deux jeunes pompiers mériteraient une bonne douche froide et l'eau glacée du Doubs leur aurait certainement été bénéfique et salutaire. Par contre, si les jeunes pompiers chaux-fonniers pouvaient se lancer au feu avec autant de fougue que dans le Doubs, le corps des sapeurs-pompiers du Locle remplacerait avantageusement ses deux éléments amorphes et désintéressés.

R. Cy.

LE LOCLE

Un coup de canon et les tambours de quatre musiques militaires réveilleront les Loclois dimanche matin

La Fête cantonale des musiques militaires qui a lieu tous les quatre ans débutera demain après-midi au Locle, ou plus exactement aux Frères par l'assemblée des présidents et des délégués, ainsi que nous en avons déjà parlé il y a quelques jours.

Puis, à 17 heures, la ville du Locle offrira un vin d'honneur à l'issue de la visite du Musée d'horlogerie du château des Monts.

A 20 h 30, à la salle Dixi, les réjouissances débuteront effectivement par la soirée de gala. Un programme de taille.

La célèbre fanfare de Boudry, réputée par ses exhibitions humoristiques, interprétera une bonne douzaine de morceaux (le plus sérieusement du monde cette fois-ci) sous la direction de M. Gérard Viette.

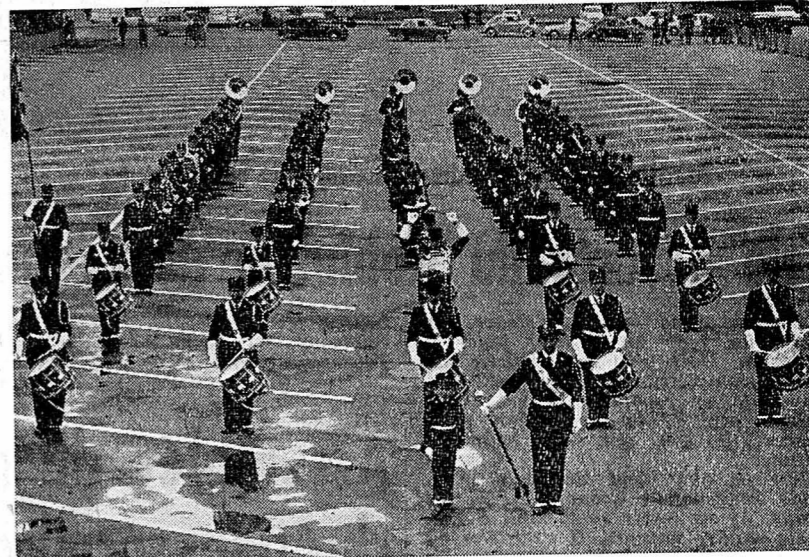
Puis, c'est là une véritable aubaine, les Loclois pourront entendre pour la première fois certainement, le Jazz Society Orchestra, un ensemble de «vieilles gloires» du jazz qui se retrouvent régulièrement le lundi («le lundi c'est sacré», dit M. Eric Schwab à qui veut l'entendre) et qui s'en donnent à cœur joie au cours de longues «jam».

Le lundi, c'est strictement privé. Mais, demain, ce sera public. Profitez-en...

La soirée se terminera, tôt le matin, par le «Grand bal des Musiques» conduit par l'orchestre Swing Serenaders composé de quatre musiciens et de deux chanteuses.

Comme on le voit, un samedi déjà bien rempli, et pourtant, ce n'est que dimanche que débutera la fête...

A neuf heures, par les coups de canon, la Musique militaire du Locle sera déjà sur la place des festivités, à la rue du Pont. Elle attendra les trois autres fanfares qui, elles, fraîchement débarquées dans la Mère commune se rendront à la rue du Pont par trois itinéraires différents.



SHOW-PARADE — Dimanche, la Musique militaire de Neuchâtel présentera son spectacle sur la place du Technicum.

forte de ses 80 exécutants, partira de la place du Technicum, la fanfare de Colombier (Benjamin de la Journée) partira de la place du 1er-Août et enfin, les Armes-Réunies de la Chaux-de-Fonds quitteront le monument des Girardeis.

quelques échantillons (les meilleurs évidemment) de leur répertoire.

Et enfin, à 17 heures, la marche d'ensemble «Avec Honneur» de Roger Perrat mettra un terme à cette 25me Fête cantonale neuchâtelaise des Musiques militaires qui a été mise sur pied avec beaucoup de soin par les organisateurs loclois et qui est attendue avec impatience par bien des Loclois.

Diabole cela fait quatre ans qu'on l'attendait... (Bh)

Les personnalités suivantes ont répondu favorablement à l'invitation des organisateurs:

le colonel commandant de corps Pierre Hirschy, M. Jean-Louis Barrelet, conseiller d'Etat.

M. René Felber, président de la ville.

le colonel Louis Dégallier, Berne. M. Pierre Brunner, président d'honneur.

M. Louis Bole, membre d'honneur. M. Edmond Zellner, président de l'Amicale.

M. Charles Bourquin, administrateur.

M. Paul Castella, administrateur. M. Paul Tueyey, administrateur.

M. Luc Tissot, ingénieur diplômé. le capitaine Jean-Pierre Dubois, président de la Société suisse des officiers.

M. Charles Augsburger, président de la XXIVe Fête cantonale.

M. Marcel Calame, président de l'Association cantonale.

M. Ewald-M. Rohm, commandant de la Musique militaire.

Informations horlogères

Création de la Société France-Ebauches

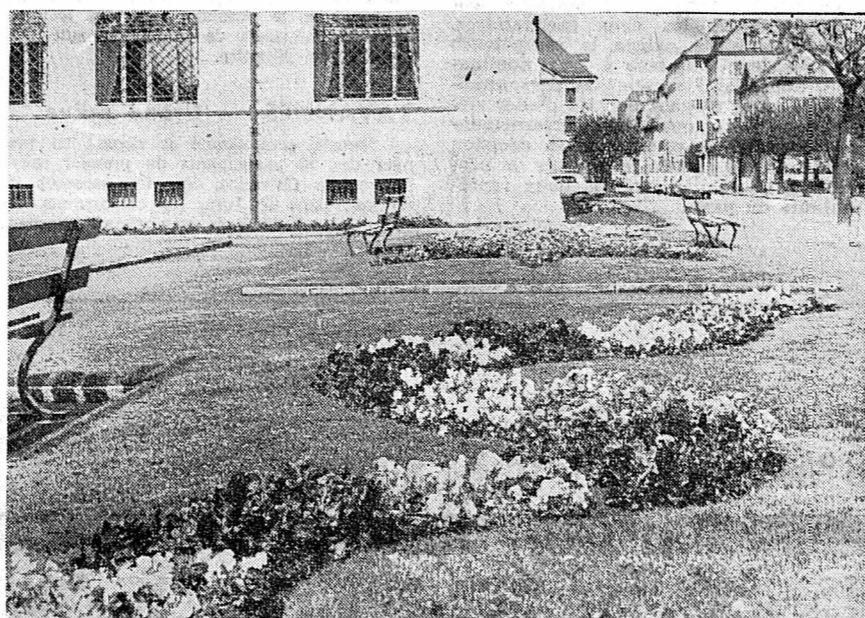
La récente fusion de quatre fabriques d'ébauches au sein de la société France-Ebauches a été marquée par un cocktail très réussi tenu dans les salons de l'hôtel Meurice, à Paris, sous la présidence de M. Edgar Faure, ministre de l'Agriculture, président de la CODFR de Franche-Comté.

il a montré à quel point celle-ci passait par des fabriques d'ébauches puissantes comme celles que la France possède désormais.

M. Dalin a évoqué ensuite les perspectives d'avenir qui s'offrent à l'industrie française de la montre: devant la progression d'industries concurrentes très puissantes et très concentrées, comme celles des Etats-Unis et du Japon, les structures actuelles de l'industrie française et ses capacités d'investissement apparaissent trop souvent dérisoires.

Revenant sur le processus de fusion des quatre fabriques d'ébauches, après une analyse serrée des doctrines en matière de concentration industrielle, il nota que France-Ebauches était un exemple particulièrement heureux de concentration volontaire consentie non pas par des firmes en perte de vitesse qui croient survivre en s'unissant, mais par des entreprises également dynamiques, sûres de leur avenir et persuadées qu'une action commune développera encore davantage leur expansion.

M. Edgar Faure nota avec satisfaction que cette concentration ne provoquerait aucune suppression d'emploi mais au contraire contribuerait à renforcer l'implantation industrielle dans les régions horlogères traditionnelles.



DE BELLES FIGURES — Avec toutes les pensées du Locle! (Avipress - Bh)

Tulipes, bégonias, tagètes, agératums et d'autres surprises dans les jardins

Les jardins de l'hôtel de ville sont pour le Locle ce que les champs de tulipes sont pour la Hollande, c'est-à-dire ce qu'il y a de plus beau à montrer aux visiteurs et aux touristes.

La population peut contempler chaque jour les massifs fleuris de l'hôtel de ville, mais elle ignore sans doute le travail qui nécessite le renouvellement et l'entretien de si merveilleux jardins.

«Depuis un mois, les jardins de l'hôtel de ville sont garnis de plus de deux mille tulipes de toutes les teintes: rouges, jaunes, rouges et blanches. Les tulipes seront fanées la semaine prochaine et il faudra planter d'autres fleurs pour les remplacer. C'est

ainsi que plus de deux mille bégonias, tagètes et agératums égayeront les jardins de l'hôtel de ville jusqu'au mois de novembre.

Dans les premiers jours de juillet, on verra avec plaisir plusieurs centaines de rosiers éclore et dévoiler leurs milliers de fleurs multicolores. Chacun pourra jouir de ce régal visuel jusqu'au moment des premières neiges.

Comme on le voit, l'année 1967 réserve d'agréables surprises et les bancs de l'hôtel de ville risquent, une fois de plus, d'être pris d'un pacifique assaut. En revanche, nul ne peut dire combien de milliers de Loclois et de visiteurs viendront immortaliser sur la pellicule ce qu'ils auront pu admirer.

R. Cy.



SÉRIEUX — La Fanfare de Boudry donnera un concert de gala, mais pas dans cette tenue évidemment...

Au tribunal de police, un prévenu avoue avoir chapardé durant un an!

D'un de nos correspondants: Le tribunal de police du district du Locle a tenu son audience hebdomadaire, hier après-midi, sous la présidence de Me Jean-Louis Duvalon. Mlle Danielle Tische, commis au greffe, fonctionnait comme secrétaire.

SANS PLAQUE ET SANS PERMIS

Le tribunal n'est pas tendre et il a raison avec ceux qui circulent sans permis et sans plaque de police. Hier il a infligé une amende de 180 fr. à R. G., lequel n'était pas au bénéfice d'un permis de conduire pour les motocyclettes. Il a tout de même circulé au guidon d'une de ces machines sur la route des Calames, sans qu'elle soit pourvue d'une plaque de contrôle valable ainsi que du permis de circulation. A cela s'ajoute le fait que cette moto n'était pas couverte par une assurance R.C. Et aux 180 fr. d'amende s'ajoutent 20 fr. de frais...

LE BIEN D'AUTRUI, TU NE PRENDRAS...

Dans un grand magasin «self-service» de la ville, le 28 avril dernier, un homme d'un certain âge pensait faire ses commissions à bon compte. Il a enfoncé dans son filet à commission des marchandises pour une valeur de 28 fr. environ. Il s'est fait prendre, avouant que, depuis près d'une année, il opérât ainsi. Le juge condamne C. G. à une peine d'emprisonnement de 5 jours (avec sursis) et à payer les frais de la cause soit 20 fr. Tant va la cruche à l'eau...

Une automobiliste, M. R., circulant le long de la Combe-Robert au volant de son automobile, n'a pas pris toutes les précautions nécessaires lorsqu'elle s'est engagée sur la route du Verges. Elle a obligé un conducteur habile à freiner à temps, mais sa machine a été taponnée à l'arrière par une troisième voiture. Cela vaut à Mme R. une amende de 15 fr. et 6 fr. de frais.

R. H. est représentant d'une maison de Zurich. Il s'est présenté chez des commerçants loclois, pour recueillir des commandes, sans être titulaire d'une carte verte. Pour cette infraction, il payera 15 fr. d'amende et 6 fr. de frais.

Une affaire routière occupe le tribunal de longs instants. R. B. est prévenu d'avoir

circulé sur la route du Locle à la Chaux-de-Fonds dans un virage masqué à gauche et d'avoir dépassé une automobile qui roulait normalement sur sa droite. B., en faisant cette manœuvre, se trouva en présence d'une autre automobile conduite par M. R. V. qui arrivait en sens inverse. B. reprit légèrement sa droite, mais, ce faisant, il provoqua un accrochage avec la voiture qu'il tentait de dépasser. Cette faute grave vaut à l'inculpé une amende de 250 francs et le paiement de 40 fr. de frais.

Moins grave est la faute commise par un automobiliste L. B., lequel, en manœuvrant le long de la route des Jeannerets, n'avait pas pris les précautions d'usage et fut heurté par un taxi, qui tentait de le dépasser. B. s'en tire avec 20 fr. d'amende et autant de frais.

Enfin, par défaut, le tribunal condamne l'automobiliste F. N. à 30 fr. d'amende et à 15 fr. de frais, et M. V. (qui avait pris un avocat) à 5 fr. d'amende et 5 fr. de frais, pour infraction à la L.C.R. et à l'Ordonnance fédérale sur la circulation routière. (C)

Etat civil du 31 mai 1967

Promesses de mariage. — Brutto, Giulio Cesare, mécanicien et Campagner, Maria Graziella; Dandrea, Edouard Pierre Olivier, étudiant et Battistolo, Laurette.

AU LOCLE

Réception des annonces et des abonnements FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL chez Mme S. FAVRE Discobar - Tabacs Journaux Rue D.-Jeanrichard 33 Tél. (039) 5 32 66

BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne à

- ★ la Feuille d'Avis de Neuchâtel
★ l'Express

\* 10 JOURS GRATUITEMENT et sans engagement de votre part

\* jusqu'à fin juin 1967 pour Fr. 4.-
\* jusqu'à fin décembre 1967 pour Fr. 28.-

(\* souligner ce qui convient)

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

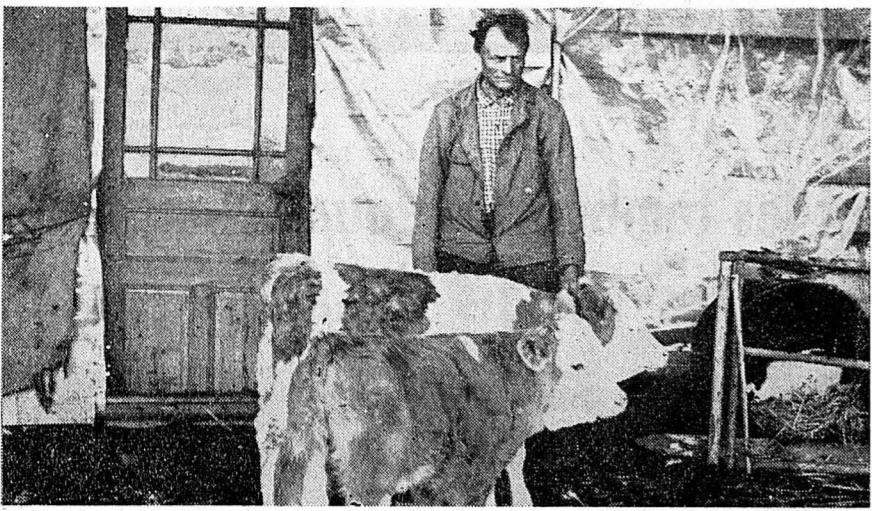
Form with fields for Nom, Prénom, No et rue, Localité, Signature

Ce bulletin est à retourner comme imprimé, sous enveloppe affranchie de 5 centimes, à la Feuille d'avis de Neuchâtel, service des abonnements, 2001 Neuchâtel.

LES TULIPES — En pleine floraison sur les parterres de l'hôtel de ville.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

- A la Chaux-de-Fonds: GINEMAS. — Ritz: «Fils d'un hors-la-loi», western explosif. Corso: «La nuit des généraux», de Sam Spiegel. Eden: «A cœur joie», B. B. et Terzieff. Scala: «Les Eperons noirs». Palace: «La Ciociara», Sophia Loren. Plaza: «L'homme à la tête fêlée». EXPOSITION. — Musée des Beaux-Arts: 300 peintures, affiches, tapisseries contemporaines polonaises. Bibliothèque: Livres polonais traduits en français et Documents du Fonds Privat. Club 44: René Debossens, peintures (Genève). Manoir: Peintures de P. A. von Gunten. Pharmacie d'office. — Bourquin, avenue Léopold-Robert 37. Médecin et dentiste d'office. — Tél. 210 17. Au Locle: GINEMAS. — Lux: 20 h 30, Nevada (Genève). Casino: 20 h 30, Agent 3 S 3 passeport pour l'enfer. Pharmacie d'office. — Coopérative. Permanences médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.



ROBINSON — M. Alcide Sangsue et ses protégés. (Avispress - Bévi)

## L'île déserte du Robinson de Cornol

Chacun, dans son existence, a désiré, un jour ou l'autre, jouer à Robinson. Mais s'il est difficile de s'isoler complètement, il n'est pas impossible, en revanche, de se retirer quelque peu de la civilisation pour prendre, à son gré, un bain de solitude.

C'est ce que vient de réaliser M. Alcide Sangsue, de Cornol, à l'âge de 74 ans. Ayant remis sa maison à l'un de ses quatre enfants, il s'est éloigné du village et, à l'orée d'une forêt, dans un endroit retiré, avec une imprévisible sur la plaine d'Ajoie, il s'est construit une cabane en bois, dans laquelle il vit avec trois vaches, un lapin et un chien.

Toutefois, ce n'est pas la solitude intégrale. Quand le cœur lui en dit, notre érmitte descend au village et va donner un coup de main dans l'une ou l'autre ferme. C'est pourtant dans sa cabane, qu'il appelle la « Casa », que M. Sangsue passe ses

heures les meilleures. « Je me plais beaucoup, ici, nous a-t-il déclaré, et j'agrandirai encore mon habitation. » Bévi

## Assemblée du parti démocratique chrétien-social du Jura à Glovelier

Le parti démocratique chrétien-social du Jura (parti conservateur) a tenu une importante assemblée hier soir, à Glovelier, sous la présidence de M. Maurice Brahier, de Moutier.

Il s'agissait de décider si, oui ou non, le parti enverrait des représentants au groupe de travail prévu par le gouvernement.

On sait que ce groupe, qui n'aura au-

## Vers la construction d'un important complexe scolaire primaire à Delémont

De notre correspondant :

Réunis mercredi soir en assemblée communale, les citoyens de Delémont ont accepté les comptes de l'exercice 1966, qui accusent des recettes pour 6,808,000 francs et présentant un excédent de dépenses de 326,450 francs, ceci en raison principalement des remises d'impôts faits par l'autorité de taxation. Les citoyens acceptèrent également, tacitement, d'augmenter de 200,000 à 600,000 francs le compte-courant bancaire afin de parer au manque de liquidités.

En revanche, l'assemblée refusa l'entrée en matière sur une demande du Conseil. Il s'agissait de ratifier un cautionnement de 20,000 francs pour plans et honoraires d'architectes. Le Conseil a, en effet, demandé à un bureau de Delémont de calculer le prix de revient d'un projet présenté à titre privé par ce même bureau. Le prix en question se monte à 1,233,000 francs et les honoraires d'architectes pour calculer ce devis à 20,000 francs. Les autorités communales n'ayant pas reçu le mandat de faire calculer le devis, les ci-

toyens jugèrent bon de refuser l'entrée en matière sur cet objet.

Au début de l'assemblée, un vote positif est intervenu au sujet d'un crédit de 60,000 francs pour un concours d'architecture en vue de la construction d'un complexe scolaire primaire au Gros-Sceux. Ce complexe devra abriter 12 classes pour les degrés inférieur et moyen, 9 classes pour le degré supérieur, 1 classe auxiliaire, 9 salles annexes, 2 salles de gymnastique, 1 service administratif et un logement pour le concierge.

### LA CAQUERELLE

#### Deux conducteurs blessés

(c) Hier à 11 h 05, une violente collision s'est produite à la bifurcation de la Caquerelle-Boécourt et la Corniche. Une automobiliste de Dombidier (FR), Mlle Josiane Pauchard, 23 ans, n'accrochant pas la priorité à un automobiliste de Porrentruy, M. Jean Mercier, 24 ans, qui descendait sur Boécourt. La collision fut violente et fit 6000 francs de dégâts.

Les deux conducteurs sont légèrement blessés. Mlle Pauchard a des ligaments déchirés à un pied et des contusions à la tête, tandis que M. Mercier souffre de plaies à une main.

### BONCOURT — Accident

(c) En fendant du bois, hier, M. Eugène Garesuss, de Boncourt, 71 ans, s'est coupé les extrémités de l'index et du majeur gauche. Il a été soigné à l'hôpital de Porrentruy.

### MOUTIER

#### Installation du nouveau pasteur auxiliaire

(c) C'est dimanche qu'aura lieu, en la collégiale Saint-Germain de Moutier, le culte d'installation du nouveau pasteur auxiliaire Charles-Edouard Berthoud. Le culte sera présidé par le pasteur Gonzeth, de Porrentruy. Le nouveau pasteur prononcera une allocution, alors que M. Jean Berthoud, président de la paroisse, adressera les souhaits de bienvenue de la communauté protestante de Moutier.

### TAVANNES — Grand rallye

(c) Samedi sera donné le départ au premier des 50 participants du premier rallye automobile Calvados. Sur un parcours de 80 km, dans le Jura, les concurrents devront faire face à de nombreuses chicanes.



ECLAIRAGE — Les nouvelles installations (Avispress - Guggisberg)

## Un jour nouveau pour le tennis...

De notre correspondant : Le Club de tennis de Bienne compte déjà près de 45 ans d'activité et groupe plus

de 500 membres. Afin de satisfaire à une meilleure utilisation des terrains de jeu, principalement pendant les heures d'affluence, le club a installé, au cours de ce printemps, un éclairage puissant sur quatre de ses places de la Gutzellen. Tant par la puissance des projecteurs montés sur des mâts de 16 m de haut, que par la disposition judicieuse des points lumineux, l'éclairage moyen des deux places principales approche 500 Lux.

### Aujourd'hui et demain à Bienne

#### Assemblée annuelle de la Société de chirurgie

(c) Aujourd'hui s'ouvre, à Bienne, au Palais des Congrès, l'assemblée annuelle de la Société suisse de chirurgie.

Fondée en 1913, elle compte actuellement 503 membres. Quelque 300 « hommes en blanc », chirurgiens suisses et étrangers, discuteront de différents sujets avant trait à la chirurgie. Puis, après l'assemblée générale, au cours de laquelle 37 nouveaux membres seront reçus, se tiendra une séance scientifique, à laquelle fera suite le banquet et une partie récréative. Samedi aura lieu la réception des nouveaux membres et une nouvelle séance avec, comme thème principal : « Chirurgie anorectale ». Prendront notamment la parole les professeurs sir Clifford, de Londres, Stelzner, de Hambourg.

Après le lunch aura lieu une séance consacrée à la chirurgie expérimentale. A relever que les exposés seront suivis de nombreuses discussions. Nous souhaitons une très cordiale bienvenue aux hommes de science qui, aujourd'hui et demain, seront les hôtes de Bienne.

Cette belle réalisation ayant rencontré un plein succès auprès de ses membres, le T.-C. Bienne procédera encore, au cours de cet été, à l'extension de l'éclairage sur deux autres places. Ainsi, avec 6 places éclairées, le club bernois possèdera l'équipement le plus spacieux de Suisse.

### En marge de la campagne d'éducation routière à Bienne

## Conducteurs de véhicules attention!

Les accidents de la route prennent des proportions alarmantes. De nombreux piétons, notamment des enfants et des vieillards, sont les victimes. Les conducteurs ne doivent jamais oublier que les réactions des enfants sont souvent imprévisibles.

- Bien des accidents seront évités :
- quand tout conducteur de véhicule observera strictement les prescriptions sur la circulation routière, particulièrement en ce qui concerne les enfants et saura tenir compte de leur impulsivité ;
  - quand tout conducteur fera preuve de la prudence qui s'impose à l'égard des enfants, surtout lorsque certains indices permettent de supposer qu'ils vont agir contrairement aux règles ;
  - quand tout conducteur modérera son allure selon les prescriptions et s'arrêtera au besoin ;
  - quand tout conducteur avertira à temps, par signal acoustique, les enfants qui, à proximité de la chaussée, ne prennent pas garde à la circulation.

### BIENNE

#### Encore un accident

(c) Malgré la semaine d'éducation routière, à Bienne, un nouvel accident s'est produit, à nouveau sur un passage clouté. A 13 h 23, une femme a été renversée par un cycliste à la croisée rue de la Gare-rue Centrale.

### NIDAU

#### Tombé d'un échafaudage

(c) Hier à 16 h 36, M. Pascale Bello, 32 ans, domicilié à Bienne, est tombé d'un échafaudage, dans un immeuble de Aalmattenweg, à Nidau. Il a été conduit à l'hôpital de district où il est soigné pour des blessures au dos et aux mains.

## Saint-Imier: Longines en fête

Les festivités pour le centième anniversaire de la fabrique Longines, à Saint-Imier, ont débuté mardi par un grand lâcher de ballons auquel ont participé les élèves des écoles.

Hier après-midi, une délégation de la direction et du conseil d'administration s'est rendue au cimetière où un hommage a été rendu aux disparus. M. Eugène Jeanrenaud, président de la direction centrale, prononça l'éloge de tous ceux qui travaillèrent pour Longines.



DOYENNE — Mlle Elise Béguelin est la doyenne de la grande famille Longines. Elle est âgée de 90 ans et est actuellement pensionnaire d'un établissement de la Neuveville. (Avispress - Guggisberg)

### PÉRY

#### Association jurassienne des femmes protestantes

(c) Les responsables de chaque groupe des femmes protestantes jurassiennes (une trentaine environ) étaient réunies hier à Pery. Après avoir été reçues en la salle communale et avoir assisté à un culte présidé par M. J. de Roulet, pasteur, elles parlèrent de la vie des groupes. Après le déjeuner, Mlle Denise Berthoud, de Neuchâtel, traita du sujet très actuel : « Les régimes matrimoniaux, situation actuelle, solutions nouvelles ». Une discussion nourrie fut suivie à ce brillant exposé.

### SOULCE

#### Accident de travail

(c) Hier après-midi, un ouvrier travaillant à la scierie Schaffter, à Soulcé, M. Nova-Orona Josy, 35 ans, a reçu une pile de traverses en bois sur le corps. Il a été transporté à l'hôpital de Porrentruy où l'on diagnostiqua des fractures de l'humérus, du péroné et du tibia gauche.

### FONTENAI

#### Chute d'un écolier

(c) Hier, alors qu'il prenait part à une leçon de gymnastique, le jeune Pierre-Audré Barthé, 11 ans, a fait une chute. Il a été hospitalisé à Porrentruy souffrant de contusions à la colonne cervicale.

D'autres informations régionales en page 23 (Ex. 5) et 13 (Ex. 11)

## Si vous digérez mal,

si vous êtes constipé, prenez une dragée Franklin. Laxative, elle favorise la sécrétion de la bile et vous soulage rapidement.

Toutes pharm. & drog. à Fr. 240 la bte. DRAGÉE FRANKLIN

### VAUD

## AU TRIBUNAL Il conduisait son camion DE POLICE avec 2,18‰ d'alcoolémie: D'YVERDON le chauffeur est... sauf!

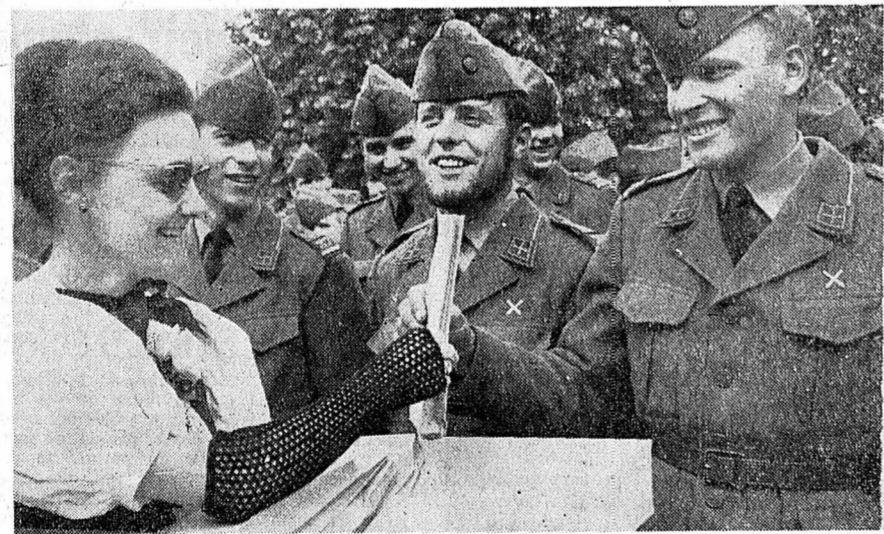
De notre correspondant : Le tribunal d'Yverdon s'est occupé d'un cas d'ivresse au volant et de refus de prise de sang. L'accusé R. M. avait consommé diverses boissons alcooliques et fut interpellé par la police alors qu'il se trouvait dans un restaurant de la ville. Conduit au poste, il refusa de se soumettre à une prise de sang. Bien qu'il se trouvât en état d'ivresse, l'accusé avait repris le volant. C'est ce qui a motivé l'intervention des policiers. Le tribunal a considéré que le cas de l'accusé présentait un certain caractère de gravité et que, pour cette raison, il était justifié de prononcer une peine privative de liberté, ce qui entraînera pour R. M., 7 jours de prison ferme, plus le paiement des frais de la cause.

AUTO ENDOMMAGÉE LE tribunal s'est occupé d'une affaire de vol d'usage et de circulation sans permis. Un ressortissant français, sans domicile connu avait « utilisé » la voiture de l'un de ses compatriotes pour faire une prome-

nade. Il revint à Yverdon, abandonnant le véhicule qui fut retrouvé endommagé. Plainte avait été déposée. La voiture avait subi pour 2000 francs de dégâts. Zenon-Louis M. a été condamné à 30 jours de prison ferme, 100 francs d'amende, plus les frais.

Le même tribunal s'est occupé d'une affaire d'ivresse au volant et de violation d'une règle de la circulation à l'endroit de A. W., habitant Yverdon. L'accusé se trouvait en état d'ébriété avancé (2,18‰ d'alcoolémie) alors qu'il conduisait un camion. Il perdit le contrôle de sa machine qui escalada un trottoir, heurta une maison. Le véhicule fut rejeté sur la chaussée, traversa la route et vint emboutir une voiture qui se trouvait stationnée en bordure de la route, laquelle vint repousser une seconde voiture. Les trois véhicules ont subi des dégâts relativement importants. Personne ne fut blessé. Le tribunal a condamné A. W. à 1500 francs d'amende et au paiement des frais.

## Manifestation sympathique à Yverdon: les recrues ont été comblées de cadeaux



HEUREUX! — Et vive l'école de recrues... (Avispress - Paché)

Hier a eu lieu, à 17 heures, dans la cour de la caserne d'Yverdon, une manifestation fort sympathique. En effet, à la veille de la fin de l'école de recrues antichars 16, placée sous les ordres du colonel Pittet, l'Association des intérêts d'Yverdon avait pris l'initiative, après s'être adressée au commandant d'école, de réunir la troupe, soit quelque 300 hommes, pour remettre à chacun, officiers, sous-officiers et soldats, un souvenir d'Yverdon sous la forme d'une céramique et d'autres cadeaux.

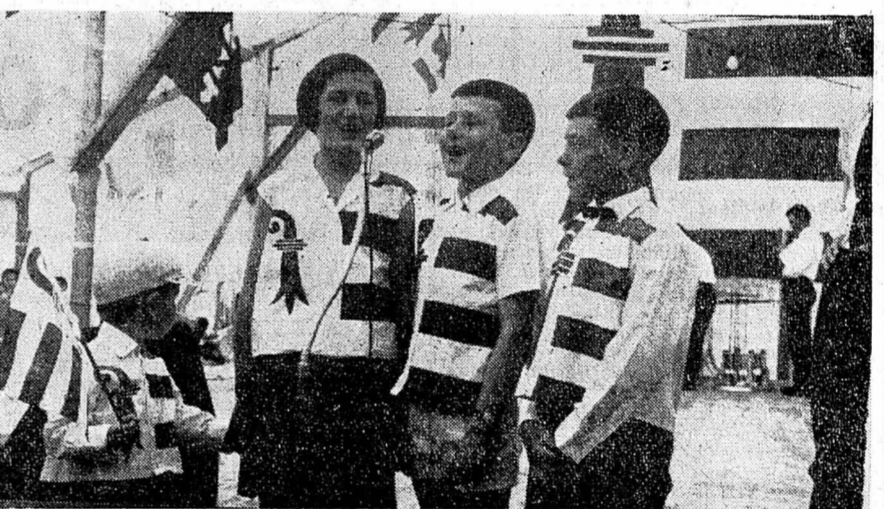
Le colonel Pittet adressa quelques mots à la troupe et M. Faesch, au nom de l'Association des intérêts d'Yverdon, donna quelques explications sur le pourquoi de cette manifestation appelée « Souvenir-Révenir ». Puis on assista à la distribution des cornets contenant les cadeaux. Chacun d'eux portait un numéro qui permit, à quelques privilégiés, de recevoir en plus soit un bon de vol en avion, des lampes torches et même une machine à écrire. Etaient présents à cette manifestation M. André Martin,

syndic d'Yverdon, M. P.-A. Magnéat, préfet, M. Jaccoud, président du Conseil communal, M. Dufour, intendant de l'arsenal, et divers représentants des industries yverdonnoises. Le syndic d'Yverdon s'adressa à la troupe réunie, dans les trois langues nationales, et souhaita à chacun un heureux retour dans son foyer. Une collation fut offerte aux invités à l'issue de cette manifestation.

### CHAPPELLE-SUR-MOUDON

#### Baisse du taux d'impôt

(c) Dans sa dernière séance, le Conseil général a approuvé les comptes de la commune pour 1966, le nouveau règlement du service des eaux, ainsi qu'un nouveau règlement du Conseil général. Au cours de la même séance, l'arrêté d'imposition a également été approuvé. Il prévoit une baisse du taux de l'impôt de 1,10 fr. à un franc. La progression du taux de l'impôt a été fixée à 3% pour le revenu et à 2,667% pour la fortune.



## Payerne à la nouvelle... mode!

(c) On a beaucoup admiré, dimanche, à Moudon, à l'assemblée des Jurassiens de l'extérieur, ces quatre frères

et sœur, habillés de blousons aux couleurs du Jura libre (notre photo) qui souhaitèrent en chœur la bienvenue aux nombreux participants, venus de toute la Suisse. (Avispress - Paché)

### PAYERNE

#### Prix littéraire français à M. Henri Perrochon

Un des importants prix de l'Académie française, le prix Saintour, a été décerné à M. H. Perrochon, président de l'Association des écrivains vaudois, à Payerne, pour son ouvrage « De Rousseau à Ramuz ». Ce prix récompense un ouvrage de critique, de commentaires, une étude sur notre langue du 18me siècle à nos jours.

### AVENCHES

#### Réunion des chanteurs

(c) Dernièrement, à Avenches, de nombreux chanteurs faisant partie de chœurs d'église de Suisse alémanique, se sont retrouvés dans l'amphithéâtre, où s'est déroulée une manifestation chorale.

### YVERDON — Classique

(c) Hier à 19 h 45, une voiture qui circulait à la rue de Neuchâtel, à Yverdon, dut ralentir, un camion se trouvant devant elle. La voiture qui suivait ne put s'arrêter à temps... Dégâts.

### SAINTE-CROIX

#### Une voiture française sur le toit: une blessée

(c) Hier à 17 h 40, le conducteur d'une voiture française a perdu le contrôle de sa machine entre Sainte-Croix et l'Auberson, au lieu dit « Le Remblai ». Après avoir zigzagué sur la chaussée, l'auto fit une embardée et se retourna sur le toit. A l'intérieur de l'auto se trouvaient le conducteur et une passagère. Cette dernière a été blessée et transportée à l'hôpital de Sainte-Croix d'où elle put regagner son domicile, en France, dans la journée. La voiture a subi des dégâts importants.

**L'EXPRESS**

Président du conseil d'administration : **Marc WOLFRATH**

Rédacteur en chef : **Jean HOSTETTLER**

### FRIBOURG



## Un curieux échange qui n'enchanté pas particulièrement les Staviaois

Jusqu'à ces derniers jours, la route du Port à Estavayer, était bordée de deux magnifiques rangées d'arbres qui donnaient à cette artère un cachet infiniment sympathique. Néanmoins, leur vieillesse commençait à inquiéter les autorités. En effet, plusieurs accidents se sont produits à cet endroit l'an dernier: des motocyclistes sont tombés contre des branches arrachées par le vent.

L'Etat de Fribourg envisageait depuis plusieurs années déjà la réfection de la route du Port. Dès que le projet d'abattre la ligne droite des arbres fut connu, des voix s'élevèrent pour protester contre cette mutilation. On assura même un moment, parait-il, que l'idée avait été abandonnée, provisoirement du moins. Les travaux commencèrent donc et, sans fanfare ni trompettes, on abattit un beau jour plusieurs arbres afin de construire sur leur emplacement un trottoir, nécessaire il faut le préciser.

A Estavayer, les critiques sont virulentes contre la disparition de ces arbres. On estime que l'aménagement de ce trottoir aurait pu se faire d'une autre façon, sans entacher le cachet d'une route et d'une

cié. Bref, les choses en sont là. On veut cependant espérer que le massacre cessera rapidement.

### L'auteur d'une agression à Fribourg condamné

(c) Le dénommé M. B., 20 ans, de Fribourg, a été condamné mercredi par le tribunal criminel de la Sarine, pour délits manqués de brigandage, à 10 mois de prison avec sursis, sous déduction de la préventive subie. M. B. était notamment l'auteur d'une agression commise à l'aube du 5 décembre 1966 contre Mme H. Gremaud, femme du président du parti radical fribourgeois.

### FONT — Mort subite

(c) Hier après-midi est décédé M. Victor Carrard, âgé de 78 ans, charron à Font (Broye). Le défunt participait à une course organisée par la Société de laiterie de Font. Après le repas qui eut lieu à Sugiez, il s'affaissa brusquement et mourut. Père d'une nombreuse famille, M. Carrard avait été forestier et président de la Société de chant de Font.



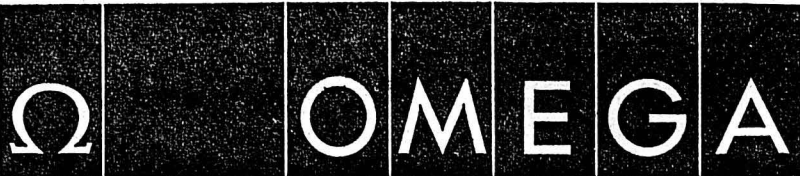
# Suchard

Pour notre service mécanographique IBM - 360, nous cherchons

## PROGRAMMEUR

Nous offrons à jeune employé capable, actif et persévérant l'occasion d'apprendre chez nous cette spécialité assurant de grandes possibilités d'avenir. Langue française nécessaire; connaissances d'anglais utiles, mais non indispensables. Age idéal: 21 à 30 ans.

Adresser les offres complètes à CHOCOLAT SUCHARD S.A., 2003 Neuchâtel-Serrières.



Nous engageons:

### sténodactylographe

(réf. POOL)

de langue maternelle française, pour correspondance soignée d'après sténogrammes ou appareil à dicter;

### employée de commerce

(réf. COM. 3)

diplômée, pour correspondance en français et en anglais. La titulaire, bonne sténodactylographe, en parfaite possession de ces deux langues, sera chargée en outre d'autres travaux incombant à un bureau commercial;

### secrétaires

(réf. DEL-DP-EDP)

pour correspondance et autres travaux de dactylographie en langue française. Les titulaires devront également assurer la bonne marche du secrétariat du département auquel elles seront attribuées.

Les candidates sont invitées à soumettre leurs offres, accompagnées de la documentation usuelle, à OMEGA, service du personnel administratif et commercial, 2500 BIENNE, tél. (032) 4 35 11.

Entreprise importante d'eaux minérales cherche, pour compléter son organisation de vente,

## représentant-dépositaire

pour la région de Neuchâtel et la Chaux-de-Fonds.

### Nous demandons:

formation commerciale, facilité dans les rapports avec la clientèle, personnalité vive, présentant bien et ayant caractère intègre, langue maternelle française.

### Nous offrons:

produits de marque de première qualité, activité intéressante et soutenue par publicité intensive, salaire fixe et avantages sociaux adaptés aux exigences actuelles, voiture à disposition.

Adresser les offres, avec curriculum vitae, copies de certificats, références, prétentions de salaire et photo, sous chiffres IB 1095 au bureau du journal.



Pour le contrôle de vis d'horlogerie et petites pièces, nous cherchons

## horloger-contrôleur

Entrée immédiate ou à convenir.

Travail intéressant et varié dans nos nouveaux locaux. Logement à disposition.

Adresser offres de service, avec indications sur l'activité antérieure, et prétentions de salaire, à Laubscher Frères & Cie S.A., vis et décolletages de précision, 2575 Täuffelen, tél. (032) 86 17 71.



Pour notre dépôt de Saint-Blaise (NE), nous cherchons

## chauffeur cat. D

(de nationalité suisse)

ayant de la pratique dans la conduite de camions lourds.

Nous offrons: place stable, salaire approprié, fonds de pensions et autres prestations sociales de premier ordre.

Ecrire à Shell Switzerland, département du personnel, Bederstrasse 66, 8002 Zurich, ou téléphoner à Shell Saint-Blaise, tél. (038) 3 14 01.



engage, pour sa succursale de Saint-Martin (anciennement Sandoz frères),

## ouvrières

pour différentes parties de pivotage. Débutantes seront mises au courant.

Etrangères à demi-temps acceptées.

Faire offres ou téléphoner directement à M. G. Sandoz, Saint-Martin, tél. (038) 7 13 66.

Manufacture d'horlogerie de renommée mondiale cherche

## HORLOGERS RHABILLEURS

qualifiés, célibataires, capables d'assurer le service de réparation de ses montres à l'étranger.

Faire offres sous chiffres D 84997 U à Publicitas S.A., 2500 Bienne.

# TRÈS FRAIS



PULL ACRYL CROCHETÉ, LÉGER ET SEYANT, COLORIS MODE

# 980

avec ristourne ou 5% rabais



# La Cité

Haute coiffure Schenk  
Tél. 5 74 74 - Neuchâtel  
engagerait:

### coiffeuse

capable, pour les fins de semaine;

### apprentie

ou

### schamponneuse

(serait mise au courant. Se présenter.

## pibor s.a.

Fabrique de couronnes de montres,  
Glovelier, tél. (066) 3 73 49,  
cherche

### DÉCOLLETEUR

pouvant assumer si possible la responsabilité d'un groupe de machines Escomatics. Nous formerions éventuellement un décolleteur ou mécanicien s'intéressant à un travail indépendant sur des Escomatics. Entrée immédiate ou à convenir. Salaire intéressant, selon capacités. Adresser les offres à la direction de l'entreprise.

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

## Incorrigible jalousie

ROMAN

par

DENISE NOËL

46

— Reconquérir votre bonheur! Vous dites cela comme s'il s'agissait d'une victoire à remporter sur un adversaire. C'est au prix du sacrifice de soi-même que le bonheur s'acquiert, ma petite fille. Et parce que cette vérité vous a échappé, tout s'est effondré autour de vous. Vous portez seule la responsabilité du drame. Il fallait mieux aimer votre mari.

— Vous êtes injuste, cria Clarisse au bord des larmes. Je n'ai jamais regardé un autre homme que François. Je n'aimais que lui... et je l'aime encore, ajouta-t-elle dans un sanglot.

— Vous vouliez être aimée, rectifia Grand-ma. C'est différent.

Clarisse frémit sous le sarcasme et détourna son regard du visage impitoyable de la vieille dame. Elle était humiliée au-delà de toute expression, mais en même temps assez lucide pour reconnaître que l'aïeule avait raison. Cependant, avec son habituel illogisme, elle essaya de se justifier.

— N'était-ce pas normal, après tout? Lorsque nous nous sommes mariés, j'ai cru à son amour. J'y croyais encore un an plus tard. Pourquoi, depuis quelque temps, était-il devenu si différent?

— François n'était pas devenu différent. Voilà le drame. C'est vous, Clarisse, qui avez changé. C'est vous qui avez cessé de croire en lui. Sans même vous en rendre compte, vous l'avez entouré d'un mur de suspicion, que par tous les moyens il a essayé de franchir. Je suis certaine qu'il n'a cessé de vous aimer...

Clarisse l'interrompit.  
— Tout en s'éprenant d'une autre femme, jeta-t-elle avec un petit ricanement douloureux.  
— Qu'en savez-vous? riposta la comtesse avec une violence qui dissimulait ses propres doutes. Cessez donc de laisser la bride sur le cou à votre imagination.

— Les faits...  
— Les faits actuels n'éclaircissent qu'un profil de la vérité. L'autre reste dans l'ombre. Quand vous aurez mis celui-là en lumière, vous pourrez juger. Pas avant.

Elle ponctuait ses paroles de claques sèches sur les bras de son fauteuil. Une brusque flambée de colère marbrait de rouge ses pommettes. Ses yeux sombres brillaient d'un éclat dur sous ses sourcils hérissés. Elle sentait qu'elle n'avait pas convaincu Clarisse, que celle-ci, malgré des semaines de désespoir, conservait le même état d'esprit qu'au moment du départ de François.

— Je n'ai pas dit que je voulais juger mon mari, remarqua Clarisse après un long silence. Je souhaite qu'il revienne. S'il acceptait de renoncer à cette femme, je crois... oui, je crois que j'oublierais tout et que nous pourrions de nouveau être heureux.

Grand-ma sentit tout ce que cette réflexion contenait de souffrance et d'abnégation. Elle en fut si émue que dans un geste spontané d'affection, elle prit dans les siennes les mains de Clarisse.

— François vous reviendra, j'en suis sûre, dit-elle d'un ton persuasif. Cessez de douter de lui. Peut-être a-t-il tout simplement besoin d'une longue marche dans la solitude pour recouvrer son équilibre.

L'amitié qui rayonnait de ses paroles enveloppa Clarisse d'une onde revigorante. Jamais elle n'avait réussi à être tout à fait intime avec l'aïeule de François. La froideur hautaine de la comtesse décourageait d'avance tous les élans. Mais, cette fois, les yeux d'aïeule ne reflétaient rien d'autre qu'une chaude sympathie.

Alors, presque malgré elle, Clarisse se laissa aller aux confidences.

— Grand-ma, dit-elle d'une voix tremblante. Tout à l'heure,

vous me demandiez comment je comptais lutter... Peut-être suis-je mieux armée que vous ne le supposez...

Elle hésita, s'empourpra, puis déclara d'un trait:  
— J'aimerais consulter le plus rapidement le docteur Donadieu.

Elle sentit que les mains de la comtesse se crispèrent autour de ses poignets. Le vieux visage s'approcha du sien. Mais, avec effroi, Clarisse vit que toute douceur l'avait déserté.

— Vous êtes sûre?  
— Non, avoua-t-elle, décontenancée par la soudaine dureté du ton. Mais je voudrais bien ne pas me tromper.

— Pourquoi? Pour obliger François à revenir?

Clarisse ne répondit rien. Un amer désappointement l'envahissait. Pourquoi cet incompréhensible revirement de grand-ma? Il lui semblait que brusquement la vieille dame lui avait fermé son cœur, alors qu'elle eût dû, au contraire, le lui ouvrir sans restriction.

Lucile de Montjour se leva et se dirigea vers la fenêtre. Pendant un moment qui parut interminable à Clarisse, elle laissa ses yeux errer sur les oliviers argentés du domaine.

Puis elle se retourna. Sur son visage, lavé maintenant de toute irritation, se dessinait un étrange sourire à la fois triste et tendre.

Elle s'approcha de nouveau du grand lit à baldaquin et enveloppa la femme de François d'un long regard où, en dépit de la maîtrise qu'elle s'imposait, brillait une lueur de fierté.

Lentement, en pesant chacun de ses mots, elle parla.  
— Clarisse, essayez pendant quelques minutes d'être absolument sincère avec vous-même. François vous a quittée dans un mouvement de colère, parce que vous l'aviez profondément blessé. Votre mari est parti en cédant à son orgueil, disons... par faiblesse. Il est parti à la manière d'un pur-sang ombrageux qui refuse de se laisser mettre le mors. Je ne veux ni juger ni blâmer. Ce n'est pas mon rôle. Mais je dois vous dire ceci: je connais François. S'il sait que vous attendez un enfant, il reviendra immédiatement et reprendra auprès de vous le rôle d'époux attentif qu'il n'aurait jamais dû abandonner. Est-ce cela que vous voulez? Répondez-moi

franchement. Préférez-vous le voir accourir vers vous par devoir ou par amour?

Clarisse ne put en entendre davantage. Elle plongea la tête dans ses mains et donna libre cours à son chagrin. Grand-ma avait raison. C'était de son plein gré que François devait revenir auprès d'elle, sinon ils auraient l'impression de reconstruire un bonheur de pacotille sur les ruines de leur amour. L'enfant devait être un lien. En aucun cas, une chaîne. Mais, Dieu! Que ce serait dur d'attendre!

— Je peux écrire à François dès que le docteur Donadieu aura rendu son diagnostic, continuait l'aïeule.

— C'est inutile, dit Clarisse en relevant un visage résigné.

— Puis, dans son désarroi, une idée la frappa soudain.

— Vous savez donc où joindre François?

— J'ai reçu une carte que je vous montrerai. Il est en Amérique où il fait un reportage pour un journal.

Si Lucile avait compté sur cette révélation pour détourner le cours des pensées de la jeune femme, le résultat dépassa son attente.

Ainsi qu'un rayon de soleil illumine un paysage après l'averse, une joie subite transfigura les traits douloureux de Clarisse et lui recomposa un visage de femme heureuse. Il avait suffi d'un simple mot pour qu'elle se sentit pénétrée de chaleur, pour que fussent abolis les jours de cauchemar. François était en Amérique pour son travail. Il n'avait donc pas rejoint Rita Harrison. Les jours pouvaient maintenant tomber sur elle de tout le poids de leur tristesse, elle aurait la force de les supporter. Un espoir merveilleux brillait tout au bout du tunnel de la solitude.

Il lui fallait extérioriser l'allégresse qui la transportait. D'un bond, elle se leva et s'approcha de l'aïeule qu'elle saisit par les épaules et embrassa avec une tendresse qu'aucune contrainte ne paralysait plus.

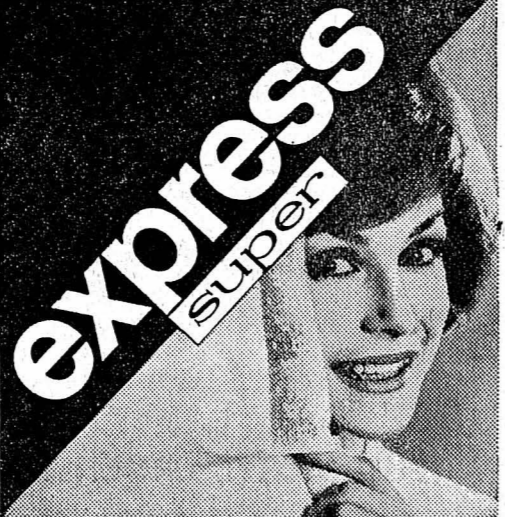
— Il est en Amérique, répétait-elle. Il n'est pas parti avec cette fille. Oh! grand-ma que j'ai donc été folle de douter de lui! J'attendrai son retour, car il reviendra. J'en suis sûre à présent... Dès demain, j'irai consulter le docteur Donadieu.

(A suivre.)

**Maintenant**  
**Prix choc**  
 au lieu de ~~245~~  
**Fr. 2.-**

**Linge lumineux et vaporeux avec 'express'**

*Pour laine, soie, nylon et tout linge fin de couleur*



**JUWO**

*Paquet-famille avec 12 sachets-portions: spécialement pratique pour les vacances et en voyage*

La Boucherie-Charcuterie

**Rohrer**  
 Tél. 5 26 05  
 5 26 65  
 Hôpital 15, Neuchâtel

**Tout pour le pique-nique**

NOS POULETS ROTIS

Nos terrines de foie gras de volaille

Notre pâté en croûte  
 Notre excellent jambon à l'os

Rosbif - Rôti de veau et rôti de porc

Langues cuites

Charcuterie fine et salades variées accompagnés de tous les condiments

TOMATES FARCIES

VOYEZ NOTRE VITRINE

Pour le service à domicile, veuillez s.v.p. nous téléphoner la veille ou le matin avant 8 heures.

Choix intéressant de  
**PENDULES NEUCHATELOISES**  
 anciennes et modernes  
 Bijouterie-Orfèvrerie

**Cl. Vuille**

Portes-Rouges 46

Neuchâtel

(Immeuble Marché Migros)



Vient d'arriver très grand choix de

**JUPES D'ÉTÉ**

Coupe et coloris mode

**JACQUES JUTZELER S.A.**

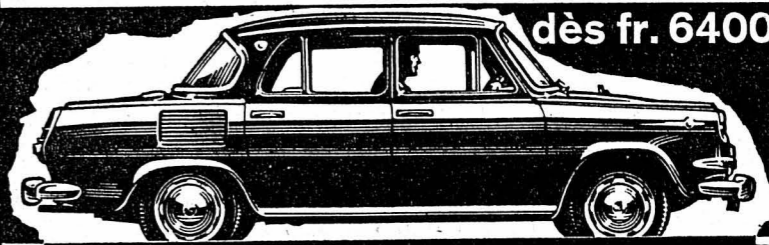
Hôpital 3 - Neuchâtel

La Skoda 1000 MB ménage votre bourse!

**SKODA**  
 1000 MB

Gratuit

tous extras inclus dans le prix de vente, par ex. sièges-couchettes, serrure au volant, ceintures de sécurité, 4 portes, feu de marche arrière, rouleau de radiateur, dispositif de sûreté aux portes, lave-glace, avertisseur lumineux et beaucoup d'autres détails encore!



dès fr. 6400.-

2043 Boudévillers, Garage Moderne, G.-H. Rossetti, tél. (038) 6 92 30.  
 2000 Neuchâtel, André Lugin, Garage de la Balance, tél. (038) 5 29 89.  
 2006 Neuchâtel, Jules Barbey, Garage des Drazes, tél. (038) 8 38 38.

Vient de paraître:  
**«Meubles d'aujourd'hui»**  
 notre nouveau grand catalogue en couleurs

«Meubles d'aujourd'hui»

une revue intéressante des plus beaux modèles de l'année. 36 pages de belles photographies en couleurs vous montrent ce qui se fait de mieux et de plus récent en chambres à coucher modernes, salles à manger, salons, studios, parois-bibliothèques, vaisseliers, tables et chaises, chambres d'enfants, etc. Nous vous adresserons volontiers cette très intéressante documentation, gratuitement et sans engagement pour vous.

Je désire recevoir gratuitement votre nouveau catalogue de meubles:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ No.: \_\_\_\_\_

(à envoyer, sous pli ouvert, affranchi à 5 cts, à Meubles Meyer, Faubourg de l'Hôpital 11, Neuchâtel).



**Non, ce somptueux vison n'est pas un mirage**

Quasi incroyable? Hier encore, ce vison coûtait une petite fortune. Cette merveille de grâce, qui allie la noblesse à la séduction, est faite pour durer. Et cependant...

Si l'inconstance n'a pas coutume chez nous, celle de l'Américaine virevolte et la porte à changer fréquemment son manteau de fourrure.

Ainsi, nous pouvons vous offrir, dans une grande variété de prix, des manteaux de vison de seconde main.

Leur poil soyeux, brillant et fourni, ne garde pas de trace, aucune trace, qu'ils ont été portés. Judicieusement sélectionnés par des experts, tous nos manteaux sont contrôlés et garantis pleine peau.

Pour personnaliser votre manteau, vous avez la possibilité d'en faire changer la doublure. Sinon, vous bénéficiez sur ce prix miracle d'un rabais de 250 francs.

\*\*\*\*\*  
 En envoyant ce bon, vous saurez tout sur nos visons (Ecrire lisiblement)

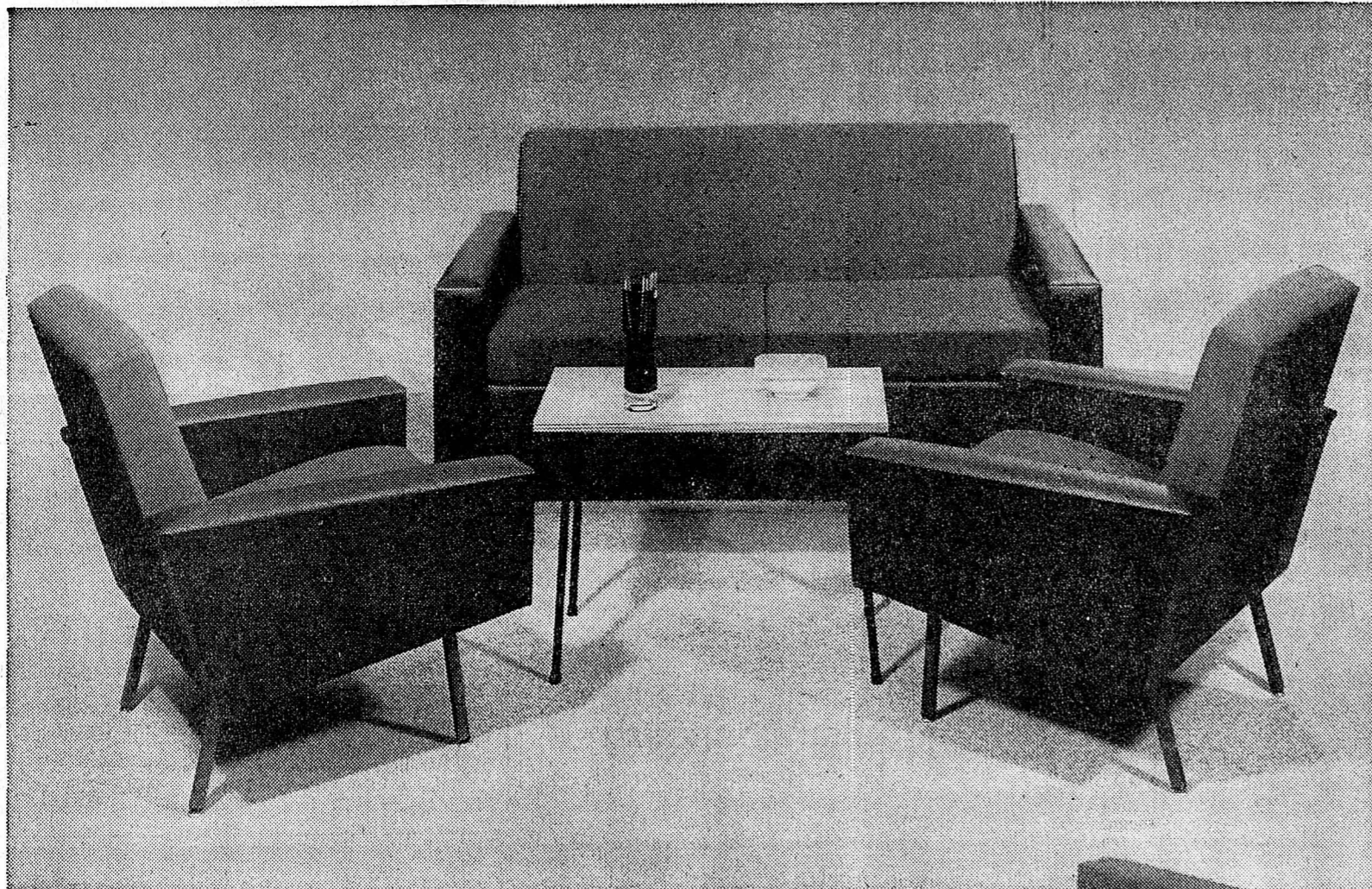
**BON\*\***

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Cinq Saisons, 12, rue Michel-Chauvet, Genève, tél. 022/24 01 33  
 Caprice-Fourrures, Roland Charpillot, 4, Grand-Chêne, Lausanne, tél. 021/23 66 12



**TOUJOURS PRÊT TOUJOURS FAIT**

Canapé-lit, avec 2 fauteuils assortis, les 3 pièces gainées de tissu uni, manchettes en simili-cuir noir.

**990.-**



**amourins**  
 neuchâtel

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**OFFRES D'EMPLOIS**

**CALORIE S.A.**

chauffage et ventilation,  
engage des

**aides-monteurs**

Places stables et bien rétribuées. Semaine de 5 jours.  
S'adresser au bureau, Prébarreau 17.

**La Caisse d'épargne  
du district de Courtelary**

cherche, pour son service de comptabilité,

**jeune  
employé de banque**

Entrée en fonctions le 1er juillet 1967.

Semaine de 5 jours.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Werner Thoenig, président, 2608 Courtelary.

**Degoumois et Cie S.A.**  
cherche

pour sa  
FABRIQUE DE MONTRES

**AVIA**

Atelier de réglage :

**dames ou  
jeunes filles**

ayant, si possible, déjà  
travaillé sur un appareil  
Colin.

Faire offres ou se pré-  
senter à l'atelier, Ecluse  
67, 1er étage, 2000 Neu-  
châtel.

**vendeuses  
qualifiées**

Nous cherchons

pour nos rayons :

**TISSUS  
BAIN  
VAISSELLE  
PAPETERIE**

Places stables, bien rétribuées, avec caisse  
de pension et tous les avantages sociaux  
d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours.

Adresser offres détaillées au chef du personnel des  
GRANDS MAGASINS

**armorins  
neuchâtel**

**VOUMARD**

CHERCHE :

**RÉGLEUSE QUALIFIÉE**

connaissant le visitage, la mise en mar-  
che, pour s'occuper du département de  
réglage ;

**VIROLEUSE-CENTREUSE**

pour calibre 5 1/2. Travail en atelier ou  
à domicile.

Travail intéressant pour ouvrière habile  
et consciencieuse. Ambiance agréable.

Faire offres manuscrites détaillées ou se pré-  
senter à l'usine VOUMARD, 2068 Hauterive-  
Neuchâtel, les lundi, mercredi ou vendredi,  
dès 15 heures.

Vendre avec plaisir est le plus beau champ d'acti-  
vité. Celui qui en est capable gagne bien plus que  
la moyenne. Nous cherchons bouchers et représen-  
tants capables comme

**chauffeurs -  
vendeurs**

pour la vente en gros dans la région du canton de  
Neuchâtel et les districts de Grandson et d'Yverdon,  
pour des tournées régulières et bien organisées.  
A part fixe, frais, auto, commissions très impor-  
tantes sur les ventes.

Prière de vous adresser sous chiffres OFA 5924 X à  
Orell Füssli-Annonces S.A., 8022 Zurich.

**COPO NEUCHÂTEL  
engage**

pour son magasin des Sablons, un

**JEUNE HOMME**

Travaux de manutention.

**COPO offre**

Possibilités d'avancement.  
Ambiance de travail  
agréable.

Adresser offres ou téléphoner à l'office du  
personnel, Portes-Rouges 55, 2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 5 37 21.



**BANQUE CANTONALE  
NEUCHÂTOISE**  
Neuchâtel

cherche, pour date à convenir,

**2 sténo-  
dactylographes**

pour ses services Titres et Crédits.

Travail intéressant et varié pour jeunes em-  
ployées de formation commerciale ou scolaire  
équivalente. Langue maternelle française.

Avantages sociaux. Semaine de 5 jours.

Adresser offres détaillées avec copies de certi-  
ficats, au chef du personnel.

**+GF+**

Nous offrons à une jeune

**sténodactylo**

de langue maternelle française,  
ayant une bonne formation commer-  
ciale, la possibilité de parfaire ses  
connaissances scolaires d'allemand  
au sein d'une équipe jeune et dyna-  
mique s'occupant de la vente.

Elle bénéficiera de la semaine de  
5 jours, d'une cantine, et nous nous  
chargeons de lui procurer une cham-  
bre.

Prière d'adresser offres accom-  
pagnées des documents d'usage.

Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse

Brasserie de la ville  
cherche

**remplaçante**

2 jours par semaine.  
Tél. (038) 5 17 95.

On cherche

**jeune fille**

comme vendeuse  
de pâtisserie dans  
tea-room et pour  
aider au magasin.

Vie de famille et  
congé le dimanche.

Confiserie Arn,  
3600 Thounex.  
Tél. (033) 2 25 17.

Nous invitons ins-  
talement les per-  
sonnes répondant  
à des

**annonces**

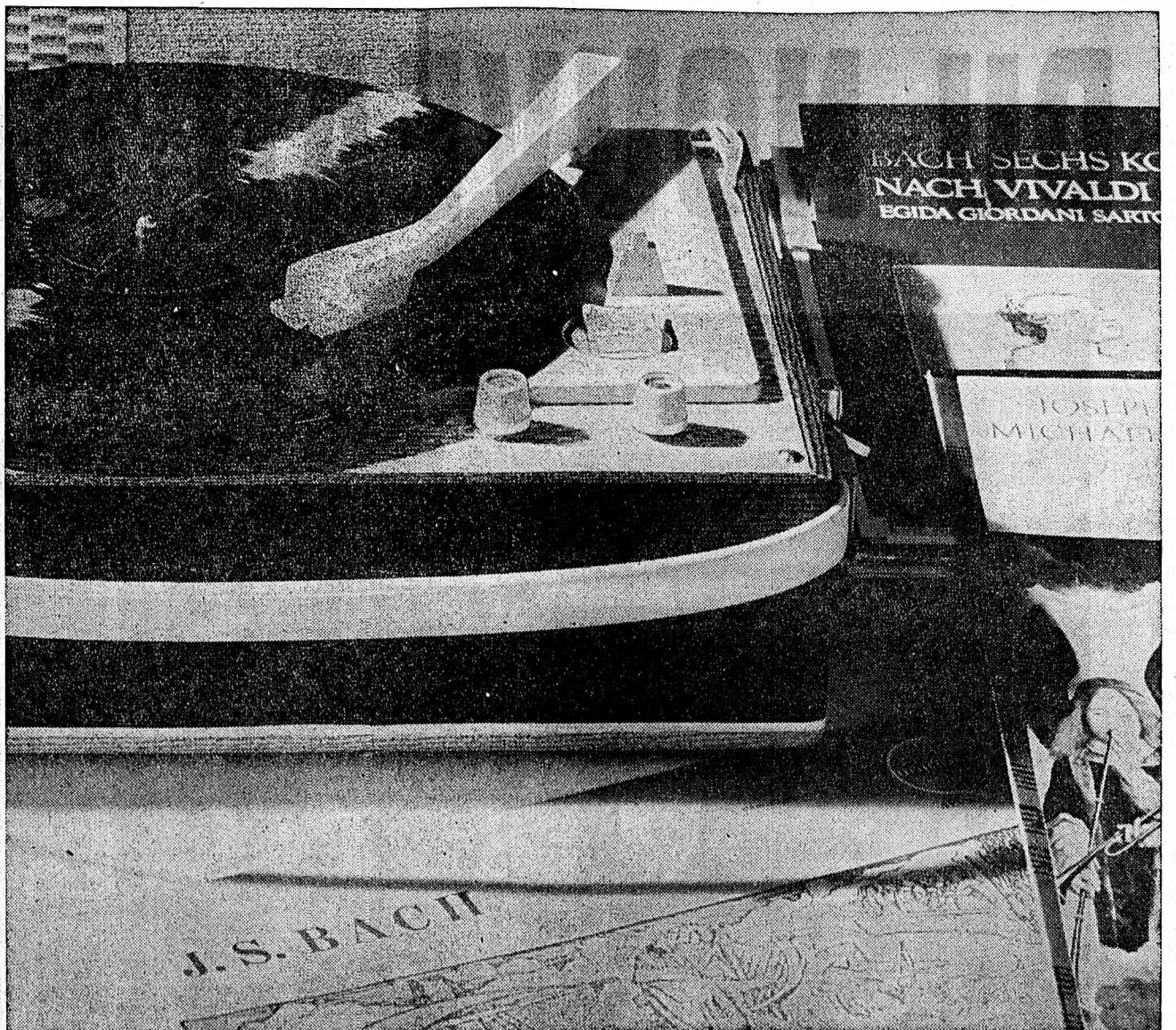
**sous chiffres**

à ne jamais joi-  
dre de certificats  
ou autres docu-  
ments

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous  
ne prenons aucune  
responsabilité en  
cas de perte ou  
de détérioration de  
semblables objets.

Feuille d'avis  
de Neuchâtel.



**musique classique  
folklore  
chansons et JAZZ**

Simple Fr. 3.90 Super Fr. 5.90 30 cm dès Fr. 10.95

Les billets d'entrée pour le CONCERT DE JAZZ qui aura lieu le 2 juin  
à la Salle des conférences sont à retirer à notre magasin

**LA BOÎTE À MUSIQUE**

BAR À DISQUES

**Gonset**

Saint-Honoré 14

Saint-Honoré 14

Le restaurant de la Cave Neuchâ-  
toise, Terreaux 7, 2000 Neu-  
châtel, tél. (038) 5 85 88,

cherche :

**sommelière  
fille de buffet  
lingère  
garçon de cuisine**

**Nous cherchons  
employée**

bonne dactylographe, pour fac-  
turation et divers travaux de  
bureau. Emploi à mi-temps, du  
lundi au vendredi de 14 h à  
18 h. Entrée : 1er août ou date  
à convenir.

R. BARDOU & Cie, Crêt-Ta-  
connet 14, Neuchâtel.  
Tél. 5 22 76.

Activité de voyage est offerte à dame ou demoiselle,  
bilingues français-allemand, en possession du permis de  
conduire, en qualité de

**propagandiste**

de livres de belle présentation et de contenu intéressant.

Rayon d'activité : Suisse romande et régions alémaniques  
limitrophes.

Emploi stable comprenant salaire fixe, commission et frais.

Adresser les offres de service, avec curriculum vitae et  
photographie, sous chiffres FY 1091 au bureau du journal.

A Colombier, ménage soigné de  
deux dames seules cherche

**femme de ménage**

pour une demi-journée par se-  
maine.

Pas de travaux pénibles.

Frais de déplacement payés.

Téléphoner au (038) 5 68 96  
tous les jours sauf le mercredi,  
de 12 h à 13 h 15, ou de 19 h  
à 20 heures.

HOTEL TOURING AU LAC,  
Neuchâtel,

cherche :

**cuisiniers  
commis de cuisine**

Faire offres ou se présenter à la  
direction.

Nous cherchons, pour entrée  
immédiate ou date à convenir,

**un mécanicien-tourneur**

en mécanique générale. Bon  
salaire, semaine de cinq jours,  
conditions de travail agréables,  
chambre à disposition.

S'adresser à

**METANOVA S.A.**

Tél. (038) 7 72 77.

Bar Maloja, Neuchâtel, cherche

**garçon ou fille de cuisine**

Entrée immédiate.  
Tél. (038) 5 66 15.

Je cherche, pour entrée immédiate ou  
à convenir,

**COIFFEUSE (EUR) pour dames**  
ainsi qu'un (e)

**COIFFEUR (EUSE) pour messieurs**  
très capable. Semaine de 5 jours. Faire  
offres à E. Schwab-Hugi, salon de coif-  
fure dames-messieurs, 2024 Saint-Aubin.  
Tél. (038) 6 72 87.

**LES ATELIERS CHARLES KOCHERHANS,  
à FONTAINEMELON**

cherchent :

**1 mécanicien de précision  
1 aide-mécanicien**

capables, consciencieux, pour travaux intéressants et variés.

Places stables et bien rétribuées. Semaine de 5 jours. Avantages  
sociaux. Caisse de retraite.

Tél. (038) 7 12 78.

# DU NOUVEAU DANS LES FRIGOS



La gigantesque compétition internationale du Marché commun aiguillonne tous les fabricants. Cette année plus que jamais,

**« la lutte est chaude dans les prix du froid »**

Bravo ! Vous allez en profiter !

Dans votre intérêt, n'achetez rien avant d'avoir vu et examiné en détail les remarquables nouveaux modèles qui vous sont proposés dès aujourd'hui.

**suivez les prix**  
aux **"Arts Ménagers,"** s. a.

En voici deux nouveaux exemples :

# 288.-

**140 litres**

- Dessus table stratifié
- Grand « freezer » à basse température
- Porte à fermeture magnétique
- Contre-porte aménagée, pour grandes bouteilles, beurre, œufs, etc.
- Tiroir à légumes
- Eclairage intérieur
- Thermostat réglant la température AUTOMATIQUEMENT
- Dimensions 56,5 x 56 x 86 cm
- Compressur hermétique

**garanti 5 ans**

# AMSA 205 litres

CUVE ACIER ÉMAILLÉ  
Vaste « freezer »  
DÉGIVREUR  
AUTOMATIQUE  
Grand tiroir à légumes  
Eclairage intérieur, thermostat automatique, etc.,  
dimensions : larg. 49,5 cm  
x 62 x 121 cm,

- Compressur hermétique

**garanti  
5 ans**



**Facilités de paiement  
Livraison gratuite  
Service après-vente  
exemplaire**

Prix Arts Ménagers :

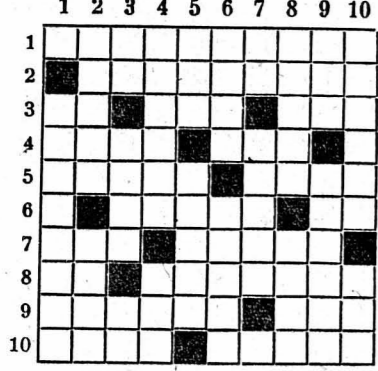
# 478.-

**PROFITEZ DES PRIX**  
aux **"ARTS MÉNAGERS,"** s. a.

26, rue du Seyon NEUCHÂTEL

MOTS CROISÉS

Problème No 197



HORIZONTALEMENT

1. Favorite royale qui finit au Caramel. 2. Fromage du Nord. 3. Fleuve. 4. Il peuple les plages. 5. Dégouté. 6. Ça allège d'autant la bourse. 7. Elle accueille fraîchement le voyageur accablé. 8. Pronom. 9. Dans le nom d'un Etat d'Asie. 10. Oeuvre de Montaigne. 11. Placée dans la mémoire.

VERTICALEMENT

1. Nymphes de la mer. 2. Petite tribune. 3. La fortune a les siens. 4. Colle. 5. Ils vivent près du lac Salé. 6. Symbole. 7. Lignes saillantes. 8. Fatigué. 9. Passe à Mende. 10. Etoffe croisée de laine. 11. Autour d'une botte. 12. Fille de l'un des Goncourt. 13. Pronom. 14. Elle accueille fraîchement le voyageur accablé. 15. Pronom. 16. Dans le nom d'un Etat d'Asie. 17. Partie de poule. 18. Un jeu dominical. 19. Oeuvre de Montaigne. 20. Placée dans la mémoire.

Solution du No 196



HOROSCOPE

VENDREDI 2 JUIN 1967

La matinée est nettement défavorable. La soirée est sous des influences très violentes. Journée dangereuse où il faut être prudent. Naissances: Les enfants de ce jour auront un caractère très difficile et dangereux. Ils risquent de se heurter à la société.

BÉLIER (21/3-19/4)

Santé: Mangez davantage. Amour: Vie trop calme à votre gré. Affaires: Votre travail sera très apprécié.

TAUREAU (20/4-20/5)

Santé: Surveillez votre ligne. Amour: Votre caractère évolue. Affaires: Ne comptez que sur vos efforts.

GÉMEAUX (21/5-21/6)

Santé: Évitez les alcools. Amour: L'être aimé assombriera votre humeur. Affaires: Vous effectuerez votre travail dans une bonne ambiance.

CANCER (22/6-22/7)

Santé: Mangez moins de pâtisseries. Amour: Vous trouverez les meilleurs éléments pour conduire votre amour. Affaires: Ne dites pas trop ce que vous pensez.

LION (23/7-23/8)

Santé: Nervosité à combattre. Amour: Vous vous sentirez très décontracté. Affaires: Ne vous montrez pas trop orgueilleux.

VERGE (24/8-23/9)

Santé: Bains et massages salutaires. Amour: Déception possible de la part d'un ami. Affaires: Faites votre possible pour mener à bien vos travaux.

BALANCE (24/9-23/10)

Santé: Ne sautez aucun repas. Amour: Vous obtiendrez le succès espéré. Affaires: Vous déploierez une activité puissante.

SCORPION (24/10-22/11)

Santé: Faites quelques respirations profondes. Amour: Maîtrisez votre tendance à vous emballer. Affaires: Gaspillage de votre inattention.

SAGITTAIRE (23/11-21/12)

Santé: Soyez mesuré en tout. Amour: Sachez vous mettre à la place de l'être aimé. Affaires: Vous pouvez réussir dans une entreprise.

CAPRICORNE (22/12-19/1)

Santé: Faites une promenade à pied. Amour: L'être aimé se montrera attentionné. Affaires: Ne posez pas trop de questions.

VERSEAU (20/1-18/2)

Santé: Soignez votre cuir chevelu. Amour: Ne montrez aucune rancune pour des griefs. Affaires: Soyez tolérant.

POISSONS (19/2-20/3)

Santé: Faites de la culture physique. Amour: Vous serez amené à prendre des responsabilités. Affaires: Votre manière d'agir peut être un facteur de succès.

BULLETIN BOURSIER

ZURICH

(COURS DE CLOTURE)

Table of stock market data for Zurich, including Obligations and Actions, with columns for date and price.

ACTIONS

Table of stock market data for Zurich, listing various companies and their share prices.

Bourse de Neuchâtel

Actions

Table of stock market data for Neuchâtel, listing various companies and their share prices.

Obligations

Table of stock market data for Neuchâtel, listing various companies and their share prices.

Cours des devises

Table of exchange rates for various countries, including the UK, Canada, and others.

Cours des billets de banque

Table of bank bill rates for various countries, including France, Italy, and others.

Marché libre de l'or

Table of gold market prices for various countries, including Switzerland, France, and others.

LES PROGRAMMES DE LA TV

JEUDI 1er JUIN

SUISSE ROMANDE

18.45 Bulletin de nouvelles. 18.50 Le magazine. 19.20 Publicité. 19.25 Trois petits tours et puis s'en vont. 19.30 L'île au trésor. 19.55 Publicité. 20.00 Téléjournal. 20.15 Publicité. 20.20 Carrefour. 20.35 Je veux vivre. 20.40 Film de Robert Wise, avec Susan Hayward, Simon Oakland, etc. 22.20 Avant-première sportive. 23.00 Téléjournal.

FRANCE 1<sup>re</sup> CHAÎNE

12.30 Paris-club. 13.00 Actualités télévisées. 13.05 Télé-midi. 14.40 Télévision scolaire. 18.25 Magazine international agricole. 18.55 Secret professionnel. 19.20 Bonne nuit les petits. 19.25 Salle 8. 19.40 Actualités régionales. 20.00 Actualités télévisées. 20.15 Télé-soir. 20.30 Cinq colonnes à la une. 22.30 A vous de juger. 23.05 Actualités télévisées. Télé-nuit.

FRANCE 2<sup>me</sup> CHAÎNE

19.55 24 heures d'actualités. 20.02 Soirée policière. 20.30 La Vérité sur bébé Donge. 22.15 La merveilleuse invention. 22.40 Interrogatoire. 23.15 24 heures d'actualités.

SUISSE ALÉMANIQUE

14.15 et 15.15, télévision scolaire. 16.45, La Giostra. 17.45, Furry. 18.15, guitare pour tous. 18.45, la journée est finie. 18.55, télé-journal, l'antenne. 19.25, Les Pierrefeu. 20.10, téléjournal. 20.20, Le Vendredi noir. 21.40, le point. 22.05, téléjournal. 22.15, latin Touch. 22.40, championnats de boxe.

ALLEMAGNE

16.45, petit guide de la circulation. 16.55, en compulsion les lois fondamentales. 18 h.

SÉLECTION QUOTIDIENNE

Je veux vivre (Suisse, 20 h 30): Un plaidoyer contre la peine de mort. Une erreur judiciaire. Cinq colonnes à la une (France, 20 h 30): La même actualité mondiale vue par la France. Avant-première sportive (Suisse, 22 h 20): Ce soir: l'escrime.

informations, programmes régionaux. 20 h, téléjournal. 20.20, Le Monteur. 21.05, hôtesses indésirables. 21.50, téléjournal. 22.20, Le Festin de Platon. 23.25, informations.

RADIO

Sottens et télédiffusion

6.10, bonjour à tous. 6.15, informations. 6.30, roulez sur l'or. 7.15, miroir-première. 7.30, roulez sur l'or. 8 h et 9 h, miroir-flash. 9.05, concerto Manfredini. 9.15, émission radiocroisier. 9.45, sonates, Scarlatti. 10 h, miroir-flash. 10.05, concert, Vivaldi. 10.15, émission radiocroisier. 10.45, sonate, Galuppi. 11 h, miroir-flash. 11.05, musique ancienne. 11.25, musique légère et chansons. 12 h, miroir-flash. 12.05, au carillon de midi. 12.15, memento sportif. 12.35, 10, 20, 50, 100, 12.45, informations. 12.55, L'Anguille. 13.05, les nouveautés du disque. 13.30, musique sans paroles ou presque. 14 h, miroir-flash. 14.05, pour les enfants sages. 14.15, émission radiocroisier. 14.45, pour les enfants sages. 15 h, miroir-flash. 15.05, concert chez soi. 16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous de seize heures, La Pêche miraculeuse. 17 h, miroir-flash. 17.05, perspectives. 17.30, jeunesse-club. 18 h, informations. 18.10, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, la situation internationale. 19.35, bonsoir les enfants. 19.40, millesimique. 20 h, magazine 67. 20.40, le bloc-notes. 21 h, le concert du vendredi. 10.05, orchestre de chambre de Lausanne et le Chœur de la Radio suisse romande, direction André Charlet, solistes: Basia Reichzka, soprano, Etienne Bettens, basse. 22.30, informations. 22.35, les beaux-arts. 23 h, au club du rythme. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Second programme

12 h, midi-musique. 18 h, jeunesse-club. 19 h, per i laboratori italiani in Svizzera. 19.30, musique légère. 20 h, vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.20, L'Anguille. 20.30, optique de la chanson. 21 h, tribune des postes. 22 retrans et chansons pour la nuit. 22.30, idoles du jazz. 23 h, hymne national.

Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 9 h, 10 h, 11 h, 15 h, 16 h et 23.15, informations. 6.30, musique populaire. 6.50, propos. 7.10, concerto, F. Poulenc. 7.30, pour les automobilistes. 8.30, concert. 9.05, le pays et les gens. 10.05, stars and stripes, H. Kay. 10.20, radiocroisier. 10.50, études pour orchestre à cordes, F. Martin. 11.05, émission d'ensemble. 12 h, memento touristique. 12.30, informations. 12.40, commentaires, nos compliments, musique récréative. 13 h, musique de trois pays. 14 h, magazine féminin. 14.30, quintette baroque de Winterthur. 15.05, conseil du médecin. 15.15, disques pour les malades. 16.05, Bunz, comédie helvétique, J. Steber. 17.15, intermède. 17.25, pour les enfants. 18 h, météo, informations, actualités. 18.20, magazine récréatif. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, échos du temps, chronique mondiale. 20 h, La Vie et les chansons de Richard Rodgers. 21.05, anecdotes sur le préposé à la garde-robe du Théâtre de Zurich. 21.55, trio Walter Wanderly. 22.15, informations, commentaires, revue de presse. 22.30, dansons comme à Zurich.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

Galerie des Amis des arts: Exposition des peintres et sculpteurs de Neuchâtel. Galerie Karine: Exposition T. Colomb. CINÉMAS. Studio: 20 h 30, James Bond 007 1/2. Bto: 18 h 40, Vivre sa vie; 20 h 45, Le Visage. Apollo: 15 h et 20 h 30, Le Bonheur. Palace: 20 h 30, Tonnerre sur Pékin. Arcades: 20 h 30, La 25me heure. Rex: 20 h 30, Ce monde infâme. Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): Dr Kreis, Seyon-Trésor. De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

PESEUX

CINÉMA. Cinéma de la Côte, 20 h 15: Opération Lotus bleu.

COLOMBIER

CINÉMA. Lux, 20 h 15: Vénus impériale.

SAINT-BLAISE

CINÉMA. Royal, 20 h 30: Compagnons pour la gloire.

Advertisement for FLOTEX carpeting, highlighting its quality and durability.

Les pouvoirs publics construisent de manière excessive

L'Etat deviendra-t-il le principal entrepreneur?

La politique d'expansion budgétaire accélérée que poursuivent les pouvoirs publics dans notre pays, polémique confirmée par les résultats des derniers comptes d'Etat de la Confédération, des cantons et de nombreuses communes, ne pouvait pas ne pas exercer une influence sur un secteur aussi significatif que celui de la construction.

Selon les relevés du délégué aux questions conjoncturelles, l'on assiste ainsi, depuis un certain temps, à un déplacement de l'activité de la construction vers le secteur public. La part des pouvoirs publics au volume total des travaux n'a cessé de croître ces dernières années, et plus particulièrement en 1966 qui a vu 36,3 % du montant total des constructions correspondre à des travaux de la Confédération, des cantons et des communes, alors que cette proportion n'était que de 33,7 % l'année précédente et de 32,6 % en 1964.

Cette évolution n'aurait somme toute rien d'excessivement dangereuse si elle se présentait d'abord dans le secteur privé, ou du moins d'y opposer certaines limites. Au contraire, les prévisions officielles permettent de penser que cette expansion se poursuivra cette année. L'activité privée de construction évolue évidemment, quant à elle, dans un sens contraire. Elle était déjà en régression en 1965 et ce phénomène s'est encore accentué l'an dernier. Il est particulièrement net dans le secteur des constructions industrielles et artisanales, lequel enregistre une baisse de 9 % et ne représente plus que le 20,2 % du volume total des travaux, ce qui constitue la proportion la plus basse enregistrée depuis 1955.

Excès

L'on justifie volontiers l'expansion des investissements publics par les retards en matière d'infrastructure. Cette thèse, fort à la mode aujourd'hui, ne résiste pourtant pas à un examen objectif. En premier lieu, la situation montre que tout ce que l'on qualifie d'infrastructure n'a pas un caractère d'urgence et que même là où les travaux, de l'avis général, se révèlent indispensables, l'on

peche souvent par excès de grandeur, par irréalisme et perfectionnisme. Il apparaît ensuite que cette thèse comporte de telles hypothèques que les dangers qui en découlent dépassent largement les bénéfices qui pourraient en résulter. Ces hypothèques sont de deux ordres: il est évident, d'une part que l'explosion des investissements publics ne manquera pas d'exercer une influence négative de plus en plus considérable sur les finances publiques et sur l'évolution inflationniste. La précarité actuelle de l'état de la caisse fédérale devrait au contraire commander que l'on maintienne les dépenses dans les limites serrées d'un programme minimum.

Conséquences

Les investissements des pouvoirs publics sont souvent, d'autre part, de par leur nature même, moins productifs que ceux du secteur privé; en tout cas, leur productivité n'est sensible qu'après un certain laps de temps beaucoup plus long.

Cette baisse des investissements dans le secteur économique proprement productif et cette accélération des investissements publics ne manquera pas d'exercer une action hautement préjudiciable sur la croissance de l'économie car si, aujourd'hui, les investissements se déplacent vers des secteurs où ils ne déploient leurs effets qu'après des années, il s'ensuit que la productivité croît plus lentement et, parallèlement, que le niveau de vie se relève à un rythme rapide.

Ainsi, les pouvoirs publics ne se limitent pas à développer leurs investissements dans le domaine de la construction parallèlement à l'évolution de la croissance économique, ce qui serait l'indice d'un équilibre réjouissant, autant que légitime, mais ils les développent à un rythme très supérieur et se voient de la sorte amenés à concurrencer l'activité privée et, ce qui est plus grave, nous l'avons vu, à se substituer à elle dans une proportion sans cesse grandissante. Après l'Etat-entrepreneur, nous dirigeons-nous vers l'Etat-propriétaire. P.A.M.

BIBLIOGRAPHIE

CARTES ROUTIÈRES 1967

Europe du nord-ouest. Europe du nord-est. Europe du sud-est. Ed. Kummerly Frey, Berne. Ces trois cartes à l'échelle de 1 : 2,5 millionième comportent toute une série d'améliorations qui ont leur importance pour préparer de grands voyages: le réseau routier a été soumis, dans sa conception et sa classification, à un examen sévère. L'emplacement exact des passages frontiers ouverts a été contrôlé, spécialement en ce qui concerne les pays de l'est européen (on évitera ainsi aux touristes de fâcheuses surprises...). Toutes les autoroutes figurant sur ces feuilles parties de la carte d'Europe sont également reproduites selon la technique particulièrement soignée de K. & F. La différence entre les bacs automobiles et les transports d'autos par bateau a été clairement marquée.

CARTES A VOL D'OISEAU DU CHEMIN DE FER BLS

Les six cartes à vol d'oiseau du chemin de fer BLS ont été réimprimées. D'une présentation moderne et agréable, ces nouvelles éditions tiennent compte, bien entendu, des données les plus récentes. Elles permettent au voyageur comme au touriste pédicêtre de se documenter de la façon la plus complète sur les régions desservies par la communauté d'exploitation du BLS, qui du Jura, par le Seeland, le pays de Schwarzenbourg, la région du Ganttrich et du Gurbetal, les lacs de Thoune et de Brienz, le Simmental, la vallée de la Kander, à travers le Loetscherberg s'étend jusqu'aux confins de la région d'Aletsch et du Simplan.

GUIDE SUISSE DES HOTELS 1967

L'édition 1967 du Guide suisse des hôtels, publié chaque année par la Société suisse des hôteliers, vient de paraître. Ce guide pratique donne des renseignements sur les prix forfaitaires de chambre et de pension (service et taxes compris) d'environ 2500 hôtels, pensions, établissements climatiques et cliniques affiliés à la Société suisse des hôteliers.

SUPERMAN



DONALD DUCK

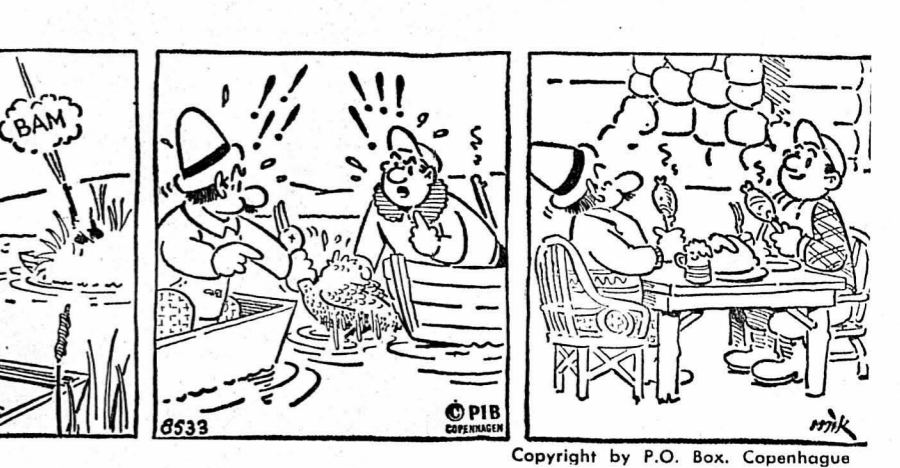
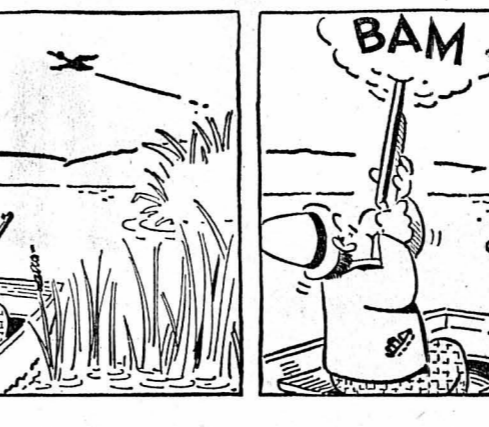


INCROYABLE MAIS VRAI!

La grippe tue deux fois plus que la route. On comptait l'année dernière 24.000 morts de moins par la grippe que cette année: 540.000. La progression est double de celle des tués par accidents de la route. C'est l'amour qui fait écrire. En tête des écrivains les plus féconds vient... un couple d'amoureux célèbres: Victor Hugo 100.000 vers et Juliette Drouot 17.000 lettres. Certes, si ces 17.000 lettres s'adressaient toutes à « Toto », chéri, les 100.000 vers de l'auteur des « Misérables » furent inspirés par des muses diverses, mais il faut reconnaître

que la correspondance des deux célèbres amoureux fut tout de même stupéfiante tant par son volume que par la chaleur de ses serments. Après ces deux passionnés d'art épistolaire, Alexandre Dumas se classe en deuxième place dans la liste des écrivains féconds avec 257 volumes, puis Balzac avec 150 œuvres, ensuite, dans l'ordre, Voltaire, Lesage, Pixerécourt, Serbe, Labiche avec 100 pièces, Sacha Guitry avec 124 pièces et 30 films, et enfin, premier de la sélection policière, Simenon avec 154 romans. On mange de moins en moins. Savez-vous que les Français consacraient 41,5 % de leur budget à leur nourriture en 1950, 36,8 % seulement en 1960 et qu'ils ne lui réserveront plus que 30 % en 1970? (d'après sondages effectués, comme on dit, dans les « milieux autorisés... »)

FERDINAND





FIESTA DE LOS COLORES  
FIESTA DE LA ALEGRÍA  
Cet été, fête de la couleur chez



VIVA MÉXICO! VIVA ZAPATA!  
Le Mexique est libre depuis 1917, depuis la révolution!

Aujourd'hui, révolution dans la mode masculine!  
Vêtements Frey fait de tous les hommes de libres caballeros.

VIVA FREY!

(Ándale chamaquito :) Passez donc chez Frey!  
Si ce n'est aujourd'hui:  
hasta mañana, pues.



2000 Neuchâtel,  
Passage St-Honoré 2

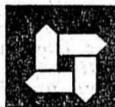
A l'occasion de la «Fiesta Mexicana»,  
nos décorateurs ont pu participer à un  
grand concours et présenter leurs  
idées les plus brillantes et les plus origi-  
nales. Est-ce l'équipe qui prouve son  
savoir-faire à Bienne, Neuchâtel et  
La Chaux-de-Fonds que le jury  
récompensera?

Mlle Erika Affolter, Grenchen  
Paul-José Grobet, La Chaux-de-Fonds  
Jean Storrer, Spiegel-Bern



Petits Transports  
dans toute la Suisse

J.-C. Fehlbaum  
Tél. 6 75 55  
2024 SAINT-AUBIN (NE)



L'annonce  
reflet vivant  
du marché

125.000 lecteurs de notre canton et des régions limitrophes  
consultent tous les jours les pages d'annonces de la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

## Un nouveau type de voiture: le mini-mastodonte

**Nouveau**  
**Taurus 12M** Moteur V4 de 1300 ccm, 7/63 CV,  
direction à crémaillère de précision (diamètre de  
braquage 10,8 m seulement), suspension avant  
McPherson (comme les Taurus 17M et 20M),  
sièges avant grand confort, ventilation avec ouïes  
d'évacuation latérales, coffre à bagages de  
565 litres, puissant chauffage, traction-avant,  
freins à disques à l'avant, 5 places. Modèles:  
2 et 4 portes, stationwagon, fourgonnette 3 portes.  
A partir de **Fr. 79 50.-**  
**Taurus 15M** Moteur V4 de 1500 ccm, 8/75 CV,  
même équipement que la Taurus 12M; avec  
ventilation «flow away», calandre de luxe, phares  
rectangulaires et ailes arrière très élégantes.  
Modèles: 2 et 4 portes, stationwagon. A partir de  
**Fr. 87 00.-**  
Viennent s'y ajouter les Taurus 15M TS et  
TS Coupé avec moteur sport de 8/90 CV et un  
équipement particulièrement luxueux.  
A partir de **Fr. 92 50.-**



FORD TAUNUS 12M/15M

Neuchâtel: Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, 11, Pierre-à-Mazel,  
tél. (038) 5 83 01.

La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, 102, rue  
de la Serre, tél. (039) 2 35 05. Le Locle: Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nuss-  
baumer, 20, rue du Temple, tél. (039) 5 24 31.

Mutuelle  
Vaudoise  
Accidents



Vaudoise  
Vie

John Mathys Agence générale  
Rue du Musée 5  
2001 Neuchâtel  
Tél. 5 76 61

VAISSELLA  
Machines à laver la vaisselle



GEHRIG

Demandez des prospectus ou la visite de notre représentant  
F. Gehrig & Cie. SA, 6275 Ballwil LU  
Fabriques de machines et appareils électriques Téléphone 041 89 14 03 Locaux de  
vente et de démonstration: Genève, Rue du Grand-Pré 25, Téléphone 022 33 27 99;  
Lausanne, Rue Caroline 7, Téléphone 021 22 69 07

# Taches... sur vêtements, meubles rembourrés, papiers peints, tapis.



# K2r

vous dépanne

Loin est le temps où l'on se faisait  
du mauvais sang pour une tache.  
Les nettoyages compliqués hors  
de la maison deviennent superflus.  
Pratique, rapide, moderne,  
apprécié et d'un emploi multiple,  
K2r est la méthode de nettoyage  
sans eau, utilisée des millions  
de fois dans le monde entier. En  
voyage et en vacances, K2r est  
indispensable.  
Vaporiser simplement les taches  
au moyen du spray K2r.  
Achetez aujourd'hui encore la  
pâte K2r et le spray K2r chez votre  
droguiste ou pharmacien.

Gratuitement

vous recevrez chez eux le grand  
**ABC du détachage**  
qui vous renseignera comment  
enlever sans peine toutes les  
taches sur n'importe quel tissu ou  
matériel.

K2r bien employé —  
la tache s'envole  
sans laisser d'auréole



# A bons voyages bons bagages

PARMI les petits travaux que seule une femme peut faire, il convient de citer les bagages.

Il est remarquable de constater ce qu'une valise peut contenir lorsque c'est une femme qui la remplit.

Là où l'homme ne réussit à empiler que de rares chemises — et encore elles ne s'en tirent pas sans être froissées — tout en perdant de la place et des « petits coins » qui pourraient être astucieusement utilisés, la femme, elle, exploite judicieusement tout le volume habitable de la valise.

Et puis, valises... bagages... n'est-ce pas, le plus souvent, un signe avant-coureur des vacances ?

Le choix de sa « suite » doit toujours faire l'objet de soins attentionnés. Il faut savoir exactement ce dont on a besoin, ne point voir trop grand ni, bien sûr, trop petit.

Il y a des valises pour les week-ends, pour les « aller et retour » et pour les grandes expéditions. Rien ne sert de s'encombrer, il faut se servir à point.

Reconnaissons que, si les femmes savent faire les valises, elles ont souvent tendance à en emporter trop. Là encore l'excès est nuisible. Il convient d'être honnête avec soi-même et de ne pas exagérer la place réservée à l'inutile, que l'on justifie d'ailleurs toujours par la traditionnelle assertion : « au cas où... »

Seulement, au cas où la voiture tombe en panne, ou dans l'impossibilité de trouver un porteur à la gare, ce n'est pas une sinécure que de se déplacer sous un amas de bagages.

Les valises occupent dans la maroquinerie une place de premier choix. Leur travail est très soigné et elles supportent facilement la comparaison, quant à leur présentation, avec les sacs de femme. Dans ce domaine comme dans

d'autres, l'élégance est devenue un des soucis majeurs des fabricants.

## S'y prendre assez tôt

C'est tout un art de faire convenablement ses valises. Il faut emmener le maximum de choses, et les faire entrer dans le plus petit nombre possible de bagages, ce n'est pas toujours facile !

Préparez les vêtements indispensables selon la région où vous avez décidé de passer vos vacances, mais n'oubliez pas que, même en plein été, quelques lainages et... imperméables sont nécessaires. L'idéal est d'établir une liste à tête reposée de ce qu'il faut emporter.

Faites vos bagages dans le calme, la veille du départ, sans vous énerver. Les valises-penderies sont particulièrement pratiques et permettent d'y prendre les vêtements qui arrivent ainsi à destination en parfait état. Si vous n'en possédez pas, pliez soigneusement les pantalons, les vestes et les robes en ayant soin d'intercaler, à l'endroit de la pliure, un papier de soie qui évitera la marque des plis. Rien n'est plus désagréable, en effet, que de trouver ses vêtements froissés au moment de les mettre.

L'idéal est de choisir des vêtements faciles à laver et ne se repassant pas. Le tergal, le nylon ou autres fibres synthétiques offrent ce précieux avantage. Ils évitent la corvée des lessives et du repassage, éternels soucis féminins que l'on doit s'efforcer de réduire le plus possible en vacances.

Prévoyez une valise contenant les vêtements de nuit pour toute la famille, ainsi que le nécessaire de toilette. En cas d'arrêt pour une nuit à l'hôtel, vous n'aurez que celle-là à sortir ; veillez à ce qu'elle soit à portée de la main si vous partez en voiture, afin de ne pas avoir à déménager tous vos bagages du coffre pour la trouver.

Vos maris, mesdames, trouvent généralement que vous emportez beaucoup trop d'affaires quand vous partez en vacances. Laissez-les dire. C'est à vous qu'incombe la responsabilité d'avoir tout ce dont ils peuvent avoir besoin. Ils seront les premiers à vous faire des observations s'ils manquent de quelque chose, alors faites comme bon vous semble, mais sans déménager cependant la maison.

## Conseils à emporter

- Evitez avant tout les bagages lourds et encombrants.

## Guerre à la bedaine !

- Les bagages d'usage courant doivent être solides, mais d'un poids minimum pour une contenance maximum.

- Deux valises de taille moyenne se portent plus aisément qu'une seule de grande dimension.

- Si vous êtes petite et que vous utilisez le sac genre « fourre-tout », veillez que celui-ci corresponde à votre taille, sinon il aura tendance à traîner au sol et vous vous fatiguerez pour le porter.

- Pour une même contenance, le sac « polochon » est d'un transport plus aisé.

- Une valise doit pouvoir se caser aussi facilement dans le coffre de n'importe quelle voiture que dans le filet d'un compartiment de chemin de fer.

- Quel que soit le moyen de transport adopté, le fourre-tout est indispensable pour avoir toujours sous la main un nécessaire de toilette (eau de cologne, coton hydrophile, mouchoirs à jeter), une paire de chaussures de rechange, un vêtement supplémentaire, surtout si les enfants font partie du voyage.



## La «marine» vous attire-t-elle?

« Marine », tel est le nom de cette robe d'après-midi. Elle est en crêpe marine et garnie d'une broderie sur la jupe et au corsage.

(AGIP)

## UN ART : ÊTRE SIMPLE ET AGRÉABLE

Les beaux jours font surgir les parties de campagne, les week-ends, le camping et le canotage.

Soyez celle que l'on invite toujours parce qu'elle est aimable, enjouée et agréable à regarder.

Votre beauté de printemps et d'été doit être différente de votre beauté d'hiver comme le sont vos vêtements, vos distractions.

Si vous voulez être jolie, soyez simple, ne compliquez pas votre vie et celle de vos compagnons de route par des artifices qui ne s'accorderaient, ni avec votre costume ni avec vos yeux.

Avec le short, le pantalon long, le bermuda ou la tenue de cycliste ce serait une faute de goût de vous maquiller en star ou de vous coiffer d'une façon trop recherchée.

Votre matériel « Beauté-Camping » sera très réduit. Il se composera d'un petit tube de cold cream pour nettoyer votre visage, un peu de crème nourrissante que vous mettrez le soir pour éviter le dessèchement de l'épiderme par le grand air, un peu d'huile solaire ou de crème colorée pour le jour, une petite brosse à cils, un rouge à lèvres et quelques serviettes à démaquiller en papier.

## LE VISAGE

Soyez aussi naturelle que possible. Le maquillage est laid au grand air. Enduisez-vous plutôt d'huile solaire ou si vous êtes un peu trop pâle d'une crème colorée (attention à ne pas la choisir trop foncée) que vous étalerez très soigneusement ; conservez-la le plus longtemps possible en faisant vos ablutions par exemple puis, lorsqu'elle aura bien pénétré, essuyez-en l'excédent avec un papier à démaquiller.

Ne poudrez pas ; au grand air, un visage même un peu luisant est plus net et plus frais sans poudre.

Un beau rouge à lèvres clair et vif illuminera votre visage.

## VOTRE COIFFURE

Elle doit être pratique. Si vos cheveux tiennent ou s'ils sont bouclés naturellement, laissez-les flotter librement, leur désordre ne sera jamais disgracieux. Si vos cheveux sont longs et plats, nouez-les. Si vos cheveux sont de ceux qui ont besoin de tout l'art d'un coiffeur pour conserver leur ligne, enveloppez-les d'une écharpe, que vous draperez d'une façon seyante.

## Un coup de ciseaux suffit



Un grand magasin de Tokio a montré, lors d'un récent défilé de mode, comment transformer des robes en un clin d'œil.

Il s'agit évidemment de la grande vogue de vêtements en papier. La longue robe élégante portée pendant une soirée se transformera en quelques secondes et avec la seule aide d'une paire de ciseaux, en une mignonne mini-robe.

L'histoire ne dit pas si le morceau coupé peut être utilisé comme jupe ou comme napperon !

(ASL)

## Pour les «plus de trente ans»



Michèle Morgan, la célèbre star de cinéma, est connue pour sa beauté et son élégance. Mais c'est aussi une femme soucieuse de la beauté et de l'élégance des autres femmes, de celles qui ont dépassé la trentaine et qui ont besoin pour s'habiller d'une ligne sobre et raffinée. C'est pourquoi elle a créé une boutique de « prêt-à-porter » à Paris, où celles qui refusent les excentricités, ridicules pour leur âge, pourront trouver les toilettes à leur convenance. Michèle Morgan pose ici au milieu de ses mannequins présentant les nouveaux modèles.

(Keystone)

## UN SOU EST UN SOU Ne jetez pas :

Vos vieux bas de soie : ouverts, amputés de leurs pieds et maintenus par des points solides, ils feront de merveilleux chiffons à meubles.

Une toile à matelas usagée : transformée en patte-mouille vous en serez ravie parce qu'elle ne peluche pas.

Les pétales de pommes séchées au four : elles font de délicieuses infusions.

Le fond de sauce qui reste dans le saladier : ce reste de vinaigrette nettoie parfaitement les toiles cirées.

Déjà bronzée avant le soleil de l'été avec Bronze permanent, la crème brunissante d'Harriet Hubbard Ayer, elle donne un (vrai) hâle en quelques heures. Droguerie - parfumerie KINDLER

VÊTEMENTS DE DAIM ET CUIR  
PULLOVERS - JUPES  
JACQUES JUTZELER S.A.  
HOPITAL 3 NEUCHÂTEL



**BEAUX VOYAGES  
AVEC DE BONS  
BAGAGES**

Grand assortiment  
chez  
**Biedermann**  
NEUCHÂTEL

# Fi-Fruit le grand yogourt aux meilleurs fruits Fi-Fruit

# VILLE DE LAUSANNE

Emission d'un emprunt 1967  
de Fr. 25 000 000

## 5 %

destiné au financement de divers travaux (construction de bâtiments hospitalier, scolaires et professionnels, extensions d'installations des Services industriels et aménagement routier).

**Conditions de l'emprunt**

Durée : 15 ans maximum  
Titres : de Fr. 1000.— et Fr. 5000.—, au porteur  
Cotation : aux principales bourses suisses

## 98.40 %

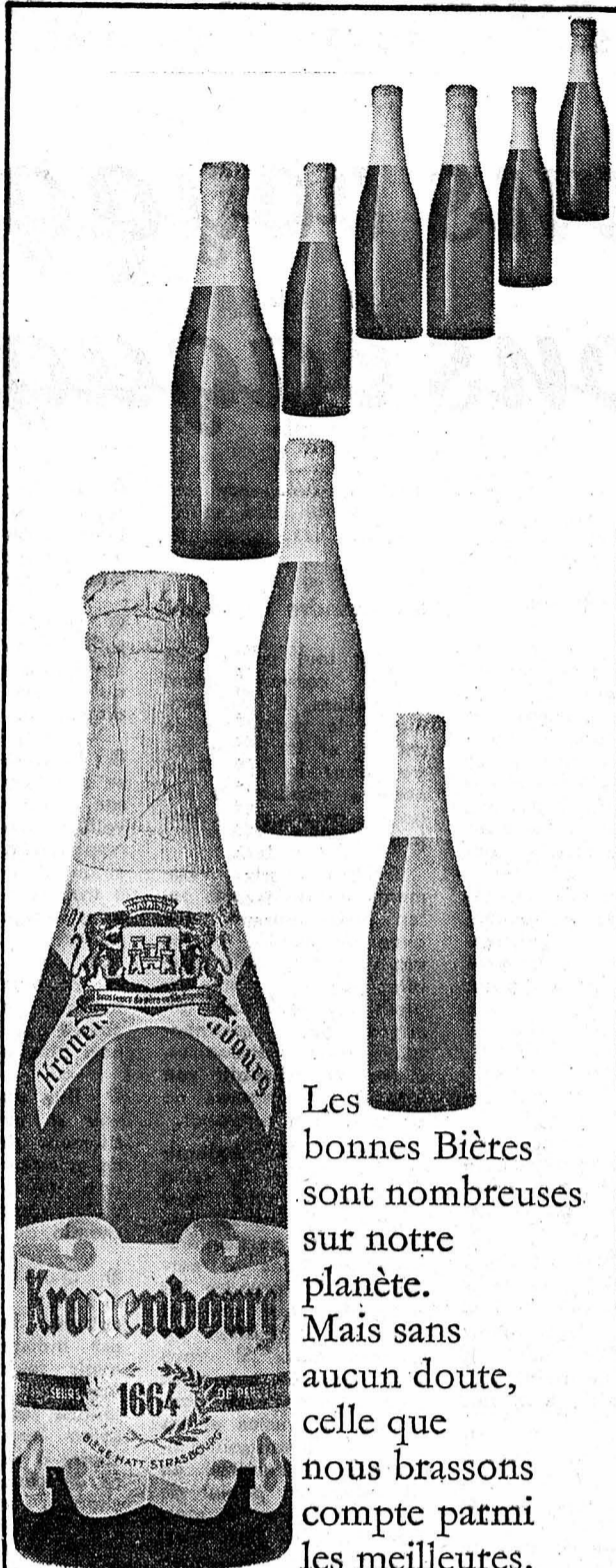
Prix d'émission  
plus 0,60 % timbre fédéral

**Délai de souscription**

du 2 au 8 juin 1967, à midi

auprès des sièges, succursales et agences des établissements désignés ci-après et des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus ainsi que des bulletins de souscription.

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
CARTEL DE BANQUES SUISSES



Les bonnes Bières sont nombreuses sur notre planète. Mais sans aucun doute, celle que nous brassons compte parmi les meilleures.

# Kronenbourg

le grand nom des bières d'Alsace

Distributeurs :  
GOLAZ Bières Neuchâtel, rue du Musée 6 Tél. (038) 5 68 69  
Robert VOEGELI Peseux, av. Fornachon 30 Tél. (038) 8 11 25

## Plus de problèmes pour nos vacances!

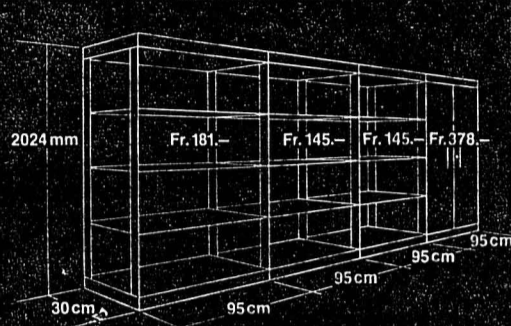
car nous sommes sûrs de trouver la



**CARAVANE**  
de nos rêves parmi le choix impressionnant de la  
**Carrosserie Baumberger**  
Le Landeron (NE)

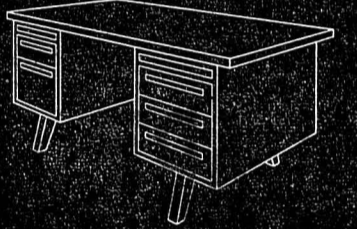
Tél. 7 84 12 Au bord de la route cantonale Exposition permanente Echange - Reprise

**STRAFOR: Meilleur et moins cher.**  
Aucune augmentation de prix depuis 1961.  
Livraison immédiate.



MULTEX, rayonnages métalliques pour archives, bibliothèques, magasins, Adaptations et transformations illimitées. Grande charge utile, montage facile sans vis ni boulons.

Bureau métal "CONTINENT" CN 156.6.32 150 x 65 x 78 cm  
Format des tiroirs suivant besoin.  
Différents modèles à partir de fr. 440.—



**STRAFOR** Strafor S.A., 2000 Neuchâtel  
Av. des Alpes 28  
Téléphone (038) 4 36 21  
Nos spécialistes vous rendront visite sans engagement.

**Combi-Camp** REMORQUE - CARAVANE PLIANTE

1<sup>er</sup> mouvement 2<sup>e</sup> mouvement La caravane est ouverte

Avec Combi-Camp pas d'inconvénients. La plus petite auto suffit pour la remorque, et grâce à sa conception bien étudiée il n'y a rien qui gêne pendant la circulation.

La caisse de camping contient facilement valises et bagages de toute sorte. La tente, avec double toit, se laisse dresser en 15 secondes, cela sans tendeurs ni supports.

Importateur exclusif pour la Suisse: **KERNEN-SPORTS**  
2322 LE CRÉT-DU-LOCLE  
Tél. (038) 2 19 45

**PRÊTS et ESCOMPTÉS S.A.**

LAUSANNE  
Rue Haldimand 14  
Sans caution  
Fr. 500.— à 3000.—  
modes de remboursement variés  
Tél. (021) 23 92 57 - 58  
(3 lignes)

**CORS** enlevés par **L'HUILE DE RICIN**

Finis les emplâtres gênants et les rasoirs dangereux. Le nouveau liquide, NOXACORN, stoppe la douleur en 60 secondes. Desserre les durillons et les cors jusqu'à (y compris) la racine. Contient de l'huile de ricin pure, de l'iode et de la benzocaïne qui supprime instantanément la douleur. Un flacon de NOXACORN à Fr. 2.50 vous soulage d'un vrai supplice. Résultats garantis, sinon vous serez remboursé.

## Bijoux or

Prix et qualité  
Fabrication + Vente directe

**A.-J. Niestlé**  
Meuniers 2 - PESEUX

# Supprimez la corvée de séchage avec le séchoir à linge d'appartement

# INDELMO

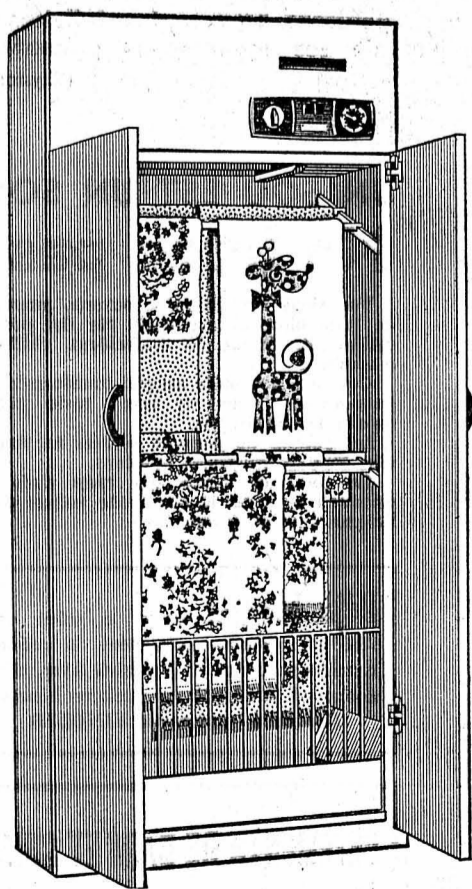
Plus de radiateurs, de balcons, de salles de bains, de cuisines encombrés par du linge mouillé

**COMPTOIR MÉNAGER**  
**CRETEGNY + CIE NEUCHÂTEL**  
Fbg du Lac 43 Tél. 5 69 21

Derrière la Rotonde Parcage facile

Visitez notre grande exposition permanente

sur plus de 400 m<sup>2</sup>



- ULTRA-RAPIDE, il sèche 5 à 6 kg de linge humide en 1 heure, sans aucune usure.
- Ne nécessite pas de raccordement sur des gaines d'évacuation.
- L'installation se résume au branchement de la prise de contact (220 V). L'appareillage électrique (chauffage et ventilation) se trouve dans la partie supérieure, à l'abri de tout contact avec l'eau et le linge humide.
- Peut être mis dans un couloir étant donné son faible encombrement : hauteur 180 cm, largeur 80 cm, profondeur 32 cm (ouverture par 2 portes de 37 cm chacune).
- Temps de séchage réglé par minuterie.
- Garantie 1 année.
- Service après-vente assuré.
- Livraison immédiate.
- Approuvé par l'ASE.

**795.-** ou à la commande 240 fr. et 12 mensualités de 51 fr.

Larges facilités de paiement

**Choix...**

MEUBLES  
**J. Skrabal S.A.**  
PESEUX (NE) Grand-Rue 98 Tél. (038) 8 13 33  
NEUCHÂTEL, Fbg du Lac 31 Tél. (038) 4 06 55

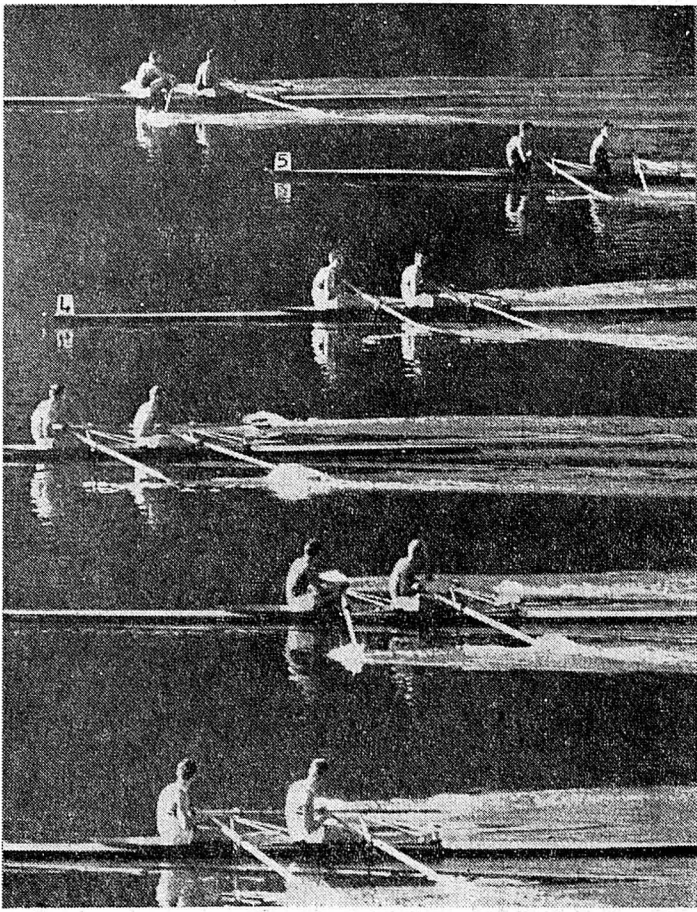
**VESTONS CROISÉS**  
transformés en 1 rang pour Fr. 45.—  
**Costumes-jupes-manteaux**  
transformés selon votre goût  
R. POFFET, tailleur, Eoluse 12,  
2000 Neuchâtel, tél. (038) 5 90 17

**Hôtel des Deux-Colombes**  
Colombier  
vous offre : son grotto pour ses spécialités et son bar  
au 1<sup>er</sup> étage. Ouvert tous les soirs sauf le dimanche. Prolongation d'ouverture autorisée le vendredi.  
Jeux de quilles automatiques  
Grande salle pour sociétés  
Se recommande : Famille Gillet

**PRÊT**  
rapide — discret  
sans caution — sans renseignements auprès de votre employeur ou de votre propriétaire  
Renseignements désirés : 03  
Rue: \_\_\_\_\_ Canton: \_\_\_\_\_  
Lieu: \_\_\_\_\_  
City Bank, Talstrasse 68, Zurich, Tél. 001/25 87 78  
**CITY BANK**



# Les Journées du lac : un résumé de ce qu'apportera l'été



AVIRON. — Un sport complet

LES 3 et 4 juin navigateurs et pêcheurs, nageurs et skieurs nautiques, plongeurs et sauveteurs, rameurs et traîneurs se retrouveront au large de nos quais à l'occasion des « JOURNÉES DU LAC ». Dans cette rubrique où sont plus généralement traités des thèmes, touristiques d'ordre général, il nous paraît aujourd'hui indiqué de commenter une manifestation particulière estimant qu'elle illustre assez heureusement certains principes.

## L'animation des rives

Rappelons tout d'abord de quoi il s'agit : toutes nos sociétés sportives lacustres contribuent à l'animation de nos rives, transforment un décor merveilleux en un monde vivant ajoutant ainsi aux beautés naturelles l'harmonieuse présence de l'homme et associant la joie et l'effort. Désirant montrer ce qu'elles apportent, elles s'unissent une fois l'an en une démonstration multiple de leurs activités. Le public se trouve ainsi face à une sorte de « table des matières » et durant tout l'été, s'il le veut, il pourra approfondir plus particulièrement tel ou tel chapitre. L'esprit de compétition a une part dans les divers moments des « Journées du lac » mais leur principale raison n'est pas là. Elle est bien plus dans l'enthousiasme que mettent à pratiquer leur sport les centaines d'acteurs qui seront en action samedi et dimanche.

## Les ressources du pays

Voyez comme nous sommes heureux, semblent-ils dire, nous avons la chance d'avoir un lac riche en possibilités ; faites comme nous dès demain, vous aussi y trouverez une certaine joie de vivre. Il est si fréquent qu'on connaisse à peine les ressources de son propre pays. Les « Journées du lac » sont là pour en révéler certaines. Si les circonstances atmosphériques sont favorables, elles se dérouleront selon le programme ci-dessous mais, de toute façon, que la pluie ou le vent (ou parfois le calme plat) se mettent à troubler les horaires ou à vouloir freiner les enthousiasmes, il y aura du monde sur le lac. Qu'on se rappelle les journées de 1963 où une pluie persistante s'efforça de tout saboter et où toutes les épreuves purent avoir lieu ; ou ce départ des vauriens en 1965, sur un lac d'encre et face à un ciel noir. Même quand il ne correspond pas à l'image illustrant une belle carte postale, le lac est passionnant.

## Programme

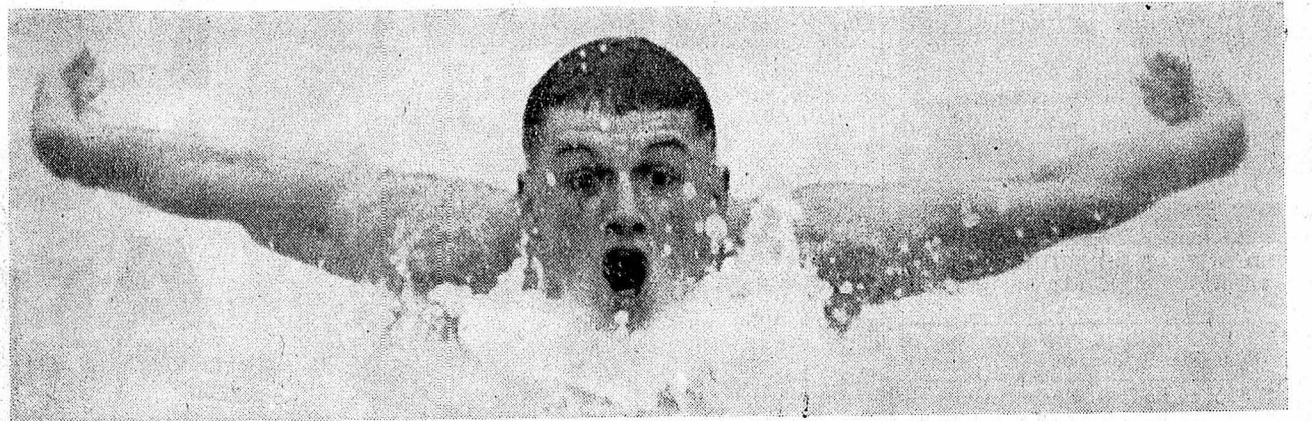
**Samedi 3 juin :**  
Devant le quai Osterwald (quai Léopold-Robert pour les voiliers) :  
14 h Ski nautique, démonstration d'ensemble avec drappeaux.  
14 h 15 Course de canots de sauvetage (1re manche).  
14 h 45 - 15 h 15 Passage des voiliers (1re régates des Lacs jurassiens partie du Nid-du-Crô).  
15 h 15 Course de canots de sauvetage (2me manche).  
15 h 45 Ski nautique, démonstrations individuelles.  
16 h 15 Course de canots de sauvetage (3me manche).  
16 h 45 Passage des voiliers (2me régates des Lacs jurassiens partie du Nid-du-Crô).  
17 h 15 Démonstration de sauvetage avec le canot ARENS de la Société de sauvetage du bas-lac.

## L'après-midi

Des baptêmes gratuits de plongée à l'ouest de la table d'orientation... et le dimanche 4 juin :  
Aux quais Louis-Perrier - Champ-Bougin - Philippe-Suillard :  
de 9 à 11 h Concours international de pêche au coup.  
Devant le quai Osterwald (quai Léopold-Robert pour les voiliers) :  
9 h Passage des voiliers (3me régates des Lacs jurassiens, partie du Nid-du-Crô).  
10 h Régates aviron.  
11 h Arrivée des pêcheurs à la traîne, pesée.  
11 h 30 Régates aviron.  
14 h Ski nautique, démonstration d'ensemble.  
14 h 30 Passage des voiliers (régate de réserve).  
15 h Natation, course de demi-fond (départ au large de Champ-Bougin, arrivée vers la table d'orientation).  
16 h Ski nautique, démonstration de saut.  
Durant la matinée : baptêmes gratuits de plongée à l'ouest de la table d'orientation.

## Les beautés réelles

En tête de cet article nous parlions de certains principes qu'illustrent heureusement les « Journées du lac » ; nous pensions essentiellement à ceci : le tourisme a tout à gagner à mettre en valeur des beautés réelles et particulières à tel coin de pays ; il a tout à gagner aussi à s'intégrer le plus possible à la vie naturelle et normale de telle ou telle région. On nous fera peut-être remarquer que Monsieur de la Palice devait appartenir à nos aïeux, qu'il faut des alpes pour faire

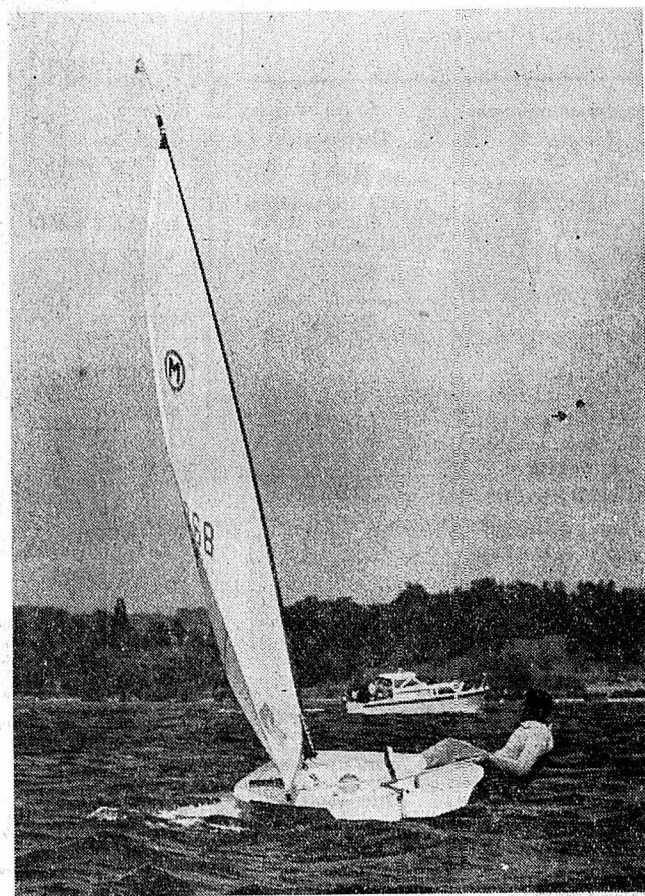


NATATION. — Il suffit de savoir nager...

de l'alpinisme, de l'eau pour naviguer et des salles pour exposer des chefs-d'œuvre.

## Du folklore...

Qu'on nous permette toutefois de nous expliquer. Il nous est arrivé d'assister dans des contrées assez éloignées à certains spectacles folkloriques préparés pour les touristes ; il y avait des couleurs, de la lumière, du mouvement et beaucoup d'appareils photographiques. L'intérêt a duré une demi-heure puis tout le monde passa au scotch. Dix minutes plus tard, le livre d'images était refermé pour toujours. Le lendemain, parcourant le pays, les mêmes touristes ne rencontraient nulle part les costumes rutilants aperçus la veille ; ils avaient rejoint les vestiaires du théâtre et non pas les armoires familiales. On avait assisté à un spectacle, à un ballet qui un jour sera peut-être le grand numéro d'un cirque ambulante.



VOILE. — De l'eau à la portée de la main...



SKI NAUTIQUE. — Les Suisses y excellent (Photos Archives)

Ce qui nous paraît sympathique dans des manifestations telles que les « Journées du lac », c'est qu'elles sont l'expression même d'une activité réelle d'une région favorisée par la nature. Demain les mêmes rameurs rameront pour leur seul plaisir, les mêmes pêcheurs se lèveront tôt ; peut-être croiseront-ils sur l'eau quelques Français de passage qu'ils salueront comme des amis.

Simple, un peu pareilles à elles-mêmes d'année en année, les Journées du lac nous paraissent un témoignage heureux des charmes de notre pays. Habitant d'ici ou passant venu d'on ne sait où, le passager d'une unité de la Société de navigation ou du corsaire qui file dans le vent trouveront ici les mêmes joies, les mêmes beautés car elles sont vraies et durables, car elles vous font participer un peu à l'âme d'un pays.

## BILAN, AVANT LA BELLE SAISON

# Le mouvement touristique s'accroît

Après avoir marqué une légère hausse au cours des mois précédents, le mouvement hôtelier s'est développé en mars, bien au-delà des prévisions, à la faveur d'excellentes conditions d'enneigement et du temps généralement beau durant les fêtes pascales, constate le Bureau fédéral de statistique.

Le résultat du même mois de l'an dernier a été dépassé de 28 % et le maximum de mars, obtenu en 1964, de 17 %. L'augmentation du nombre des nuitées enregistrées dans l'hôtellerie, qui s'inscrit à près de 600.000, portant le total à 2,74 millions, l'accroissement de 39 à 46 % du taux d'occupation des lits, sont dus essentiellement aux visiteurs de l'étranger.

Ces derniers ont fourni 1,82 million de nuitées, soit 45 de plus qu'il y a une année ou 25 % de plus qu'il y a trois ans, alors que le trafic de Pâques était également inclus dans le résultat du mois de mars.

Selon les relevés établis sur l'état de l'emploi, 63.800 personnes étaient occupées, à fin mars, dans les établissements d'hébergement, soit 11 % de plus que l'année précédente.

Cet accroissement inhabituel est en rapport avec la date avancée des fêtes de Pâques, puisque la plupart des exploitations saisonnières de printemps ont ouvert en mars déjà et non en avril, comme l'année dernière. D'après les résultats provisoires, l'hôtellerie et les établissements de cure ont annoncé durant le premier trimestre 1967, 7,37 millions de nuitées, c'est-à-dire 659.000 ou un dixième de plus que pendant la période correspondante de l'année précédente.

Le chiffre des nuitées des visiteurs du pays est monté de 3 % pour se fixer à 3,12 millions et celui des touristes étrangers de 16 % pour atteindre 4,25 millions. (CPS)

# LE TOURISME A TRAVERS LE MONDE

## ALLEMAGNE sécurité accrue aux passages à niveau

Un nouveau dispositif d'alarme pour les passages à niveau est actuellement expérimenté par la direction des Chemins de fer fédéraux à Burlafingen près de Neu-Ulm et à Memmingen en Bavière. En établissant un contact sur la voie, un train approchant du passage à niveau déclenche automatiquement une puissante sirène d'alarme au poste du garde-barrière pour le cas où celui-ci aurait oublié d'abaisser les barrières en temps voulu. La sirène ne peut être arrêtée qu'en appuyant sur le bouton commandant la fermeture des barrières. La nouvelle installation empêche la réouverture du passage lorsqu'un second convoi suit le pre-

mier à courte distance. L'intensité sonore de ce signal est telle qu'une personne douée d'une ouïe normale ne peut le supporter plus de quelques secondes.

## FRANCE service ferry pour l'Irlande

Un service régulier de ferry, qui transporterait directement les automobilistes et leurs véhicules, relierait sans doute prochainement le Havre à un port irlandais.

Un projet est actuellement à l'étude entre Irish Shipping, une compagnie qui appartient au gouvernement irlandais et la SAGA (du groupe Rothschild) du côté français. Il prévoit l'établissement d'une liaison directe par ferry entre le Havre et un port irlandais, à choisir entre

Dublin, Waterford et Wexford. Un second service de ferry est également envisagé entre un de ces trois ports irlandais et un port français de la côte atlantique. Il permettrait un gain considérable de temps aux nombreux Irlandais qui effectuent chaque année le pèlerinage de Lourdes.

## ESPAGNE nouveau prix touristique

Un prix de 1000 dollars — annonce la « Gazette officielle du tourisme » — en commémoration de l'Année internationale du tourisme, sera institué par le ministère de l'information et du tourisme espagnol, qui récompensera, à la suite d'un concours, l'article exaltant au mieux les valeurs humaines du tourisme.

## GRANDE-BRETAGNE route surélevée à Manchester

La première section d'une ceinture autoroutière de Manchester est en cours de construction. Elle a une longueur de 985 m et est entièrement surélevée. Elle comporte deux chaussées unidirectionnelles, structurellement indépendantes l'une de l'autre. D'autres sections seront construites dans les années à venir, afin de créer autour du centre d'affaires de Manchester une route circulaire mettant en communication les diverses artères radiales de la ville, facilitant ainsi le trafic et soulageant le centre urbain du trafic de transit.

L'autoroute à l'est, a une largeur de 24 m assurant trois voies de circulation de 3 m dans chaque sens. A l'ouest, elle se réduit à deux chaussées, à deux voies de circulation dans chaque sens, donnant

une largeur totale de tablier de 18 mètres.

Le montant des dépenses a été évalué à 2,4 millions de livres sterling.

## JAPON programme de construction routière

Le ministère de la construction a récemment établi un programme couvrant les 18 prochaines années pour la construction d'un réseau routier d'un total de 7600 km de routes expresses, soit 390 km par million de voiture — ce qui dépasse le taux pour la France et la Grande-Bretagne, mais qui équivaut à celui de l'Allemagne fédérale et de l'Italie. La route expresse Meir-

shin, de 190 km, est la seule route de grande longueur et de grande vitesse existant au Japon. Elle sera suivie par la route expresse Tomei, longue de 390 km, actuellement en construction. L'ensemble du programme comprend 32 routes expresses d'un total de 7600 km, dont la plus longue sera celle de Tokio-Aomori, et 10 autres artères dépassant chacune 300 km. Des crédits s'élevant à 300.000 millions de yens seront affectés au gros œuvre de ces routes selon un nouveau plan quinquennal ayant commencé en avril de cette année. Des travaux ont débuté pour l'achèvement d'un programme de construction de cinq routes interurbaines dont les tracés sont déjà établis (et totalisant 1540 km), qui traverseront les régions de Tohoku, Chubu, Shikoku, Kiuysku et Hokuriku.



DONATEUR. — Le prince Rainier III (Photo Archives)

## Concours général 1967 de l'Académie internationale du tourisme

« Les Nations unies ont proclamé l'année 1967, année internationale du tourisme. »

Le but est notamment de rendre nos contemporains plus conscients de ce que le tourisme représente pour chacun, d'enrichissement personnel possible.

« Quel est, à votre avis, le rôle que le tourisme peut jouer dans votre évolution culturelle et dans celle de votre famille ? »

Tel était le thème du concours ouvert à tout le public.

Les participations devaient parvenir, avant le 20 mai 1967, au secrétariat permanent de l'Académie.

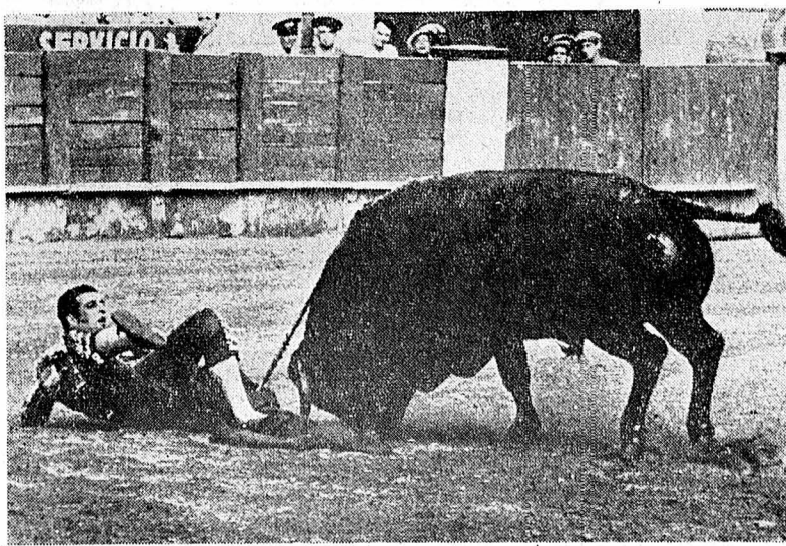
Elles ne devaient pas excéder la valeur de cent lignes dactylographiées et devaient être rédigées en langue française, allemande, espagnole ou italienne, ou, dans le cas contraire, être accompagnées d'un résumé ou d'une traduction intégrale dans l'une de ces cinq langues (de préférence en français).

Les membres et experts de l'Académie n'étaient pas admis à participer à ce concours.

Le premier prix sera constitué par le prix prince Rainier III, composé d'une médaille en vermeil à l'effigie du souverain, d'un séjour d'une semaine à l'hôtel de Paris à Monte-Carlo, de 500 francs français, et d'un diplôme de l'Académie.



GEISHAS. — Des traditions immuables. (Photo Archives)



TORERO. — Ce n'est pas toujours lui qui gagne (Photo Archives)

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 20 c. le mot (minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

**A vendre**

**GRAND BUREAU MINISTRE**, dessus chêne, 150 fr. R. Meier, Chézard, tél. (038) 7 22 00.

**BOILER ÉLECTRIQUE**, 100 litres, état de neuf. Tél. (038) 5 59 18 ou 4 36 48.

**MACHINE A LAYER Hoover**, sans cuisson, état de neuf; fer à repasser réglable; coussin électrique; chauffefer électrique, faute d'emploi. Tél. (038) 4 03 05.

**TENTE JAMET**, bleue, 3-4 places, pouvant s'adapter à l'auto, état de neuf, 130 fr. Tél. 4 07 74.

**MACHINE A LAYER Elan**, automatique, 5 kg linge sec, 380 W, à mettre sur socle, 500 fr.; remorque à vélo, 100 fr., le tout en parfait état. Faute d'emploi. Tél. 5 46 83, entre 12 et 14 h, ou le soir.

**MANTEAU DE PLUIE** jamais porté, taille 38, bleu ciel. Tél. (038) 4 09 60.

**MACHINE A LAYER Elida** automatique; boiler à gaz 80 l; pousse-poussoir pliable, le tout en bon état. Tél. (038) 6 32 52.

**CAMERA SENKYO 8**, plusieurs vitesses, marche arrière, très bonne occasion, 290 fr. Tél. (038) 6 48 34.

**SALON Louis XVI**, soit: 1 canapé 4, chaises, 2 fauteuils, 1 table; 2 tables ovales avec pied central, chaises Louis-Philippe; 1 chambre à coucher avec lit de milieu. E. Ryser, rue du Port, la Neuveville. Tél. (038) 7 74 18.

**RECHAUD A GAZ 2 feux**, émaillé blanc, avec couvercle. Tél. 8 29 84.

**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE** en bon état. 4 plaques et four. Tél. 5 96 32.

**UNE POUSETTE** en bon état, 60 fr. Téléphone (038) 8 48 73.

**SECRÉTAIRE PLAQUÉ noyer**, 4 tiroirs, porte tombante, face marquetée, une table à ouvrage, 3 tiroirs, bois dur massif, un fauteuil avec coussin, un porte-linge bois dur, pour chambre à coucher, le tout en parfait état. Charles If, les Isles 24, Areuse.

**TRES BON LIT COMPLET** à une place; table de cuisine; commode. Tél. (038) 5 36 75.

**POUSSETTE démontable**, en bon état. Bas prix; parc d'enfant, 10 fr. Tél. 6 40 55.

**LITS 200 x 140 cm** et 200 x 105 cm, avec table de nuit; ancienne armoire, 2 portes; commode ancienne; fauteuil 1900. Tél. (038) 4 28 60.

**CAMERA PAILLARD H 16**, 3 objectifs, révisée, garantie, 1250 fr. comptant. Adresser offres écrites à 26 - 878 au bureau du journal.

**DIVAN, SOMMIER**, matelas à ressorts en parfait état, prix intéressant. Tél. 8 45 59.

**ROBE ET DEUX-PIÈCES** de grosseur en parfait état, style Materna, taille 42. Téléphone 8 25 45.

**BUFFETS**, vitrines avec tiroirs, et moulin à café de magasin. Tél. 5 37 14.

**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE Therna**, 3 plaques, en parfait état. Tél. (038) 5 40 61.

**CARAVANE 1966**, 2 places, parfait état, marque Thomson, de luxe, 3850 fr. Tél. (038) 4 06 54, heures des repas.

**CHAMBRE A COUCHER** d'occasion en parfait état. Tél. (038) 8 35 96.

**Demandes à acheter**

**PARC D'ENFANT**. Tél. 4 25 62.

**MAISON DE WEEK-END** au bord du lac, région Neuchâtel. Adresser offres écrites à 26 - 877 au bureau du journal.

**Offres d'emplois**

**MANOEUVRE SUISSE** pour travail facile. Tél. 5 77 34.

**COMMISSIONNAIRE** pour divers travaux après l'école. Gargon dévoué est demandé, av. 1er Mars 33. Tél. (038) 4 34 34.

**VENDEUSE** qualifiée, libre tout de suite. Tél. 6 34 45.

**A louer**

**CHAMBRE MEUBLÉE** libre tout de suite, à jeune homme, à proximité de la gare; chauffage central et eau chaude. Tél. 5 15 90.

**VAL-DE-RUZ** studio meublé, cuisine, salle de bains. Tél. 7 17 53.

**STUDIO**, libre pour le 24 juin, loyer 160 fr. tout compris. Bas-de-Sachet, Cortaillod. S'adresser: chemin de Baume 16 (conciergerie).

**LOCAL, 10 m<sup>2</sup>**, conviendrait pour entrepôt ou garde-meuble, à Monruz. Tél. (038) 5 36 91.

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, ensoleillé, partiellement meublé, à Bevaix; confort, tranquillité, terrasse. Tél. (038) 6 63 10.

**APPARTEMENT MEUBLÉ** à Areuse, deux pièces, pour le 15 juillet. Tél. 6 47 89.

**APPARTEMENT 4 pièces**, tout confort aux Geneveys-sur-Coffrane, 200 fr. + charges. Tél. 7 61 52.

**VERBIER**, APPARTEMENT meublé, 5 chambres, tout confort, libre juin et septembre, 600 fr. par mois. Tél. 6 75 44.

**JOLIE CHAMBRE** à deux lits, bains. Tél. 5 91 81.

**Demandes à louer**

**CHAMBRE** pour jeune homme sérieux, absent durant le week-end. S'adresser à Mme Chagnat, rue Coulon 2, Tél. 5 57 93.

**URGENT - CHAMBRE** ou studio, meublé, à Neuchâtel, pour jeune fille. Tél. 5 74 74.

**PETIT APPARTEMENT** de 1 ou 2 pièces, non meublé, à l'année, dans ferme habitée. Adresser offres écrites à CK 1004 au bureau du journal.

**Perdus-Trouvés**

**TROUVÉ** montre-bracelet dame, à la montagne. Tél. 5 06 65.

**Divers**

**ÉTUDIANT ALLEMAND** cherche jeune demoiselle pour parler en français. Ecrire sous chiffres 26 - 876 au bureau du journal.



**Les gens heureux boivent Appenzeller**

Caractère... style... personnalité...!

Alpenbitter

E. EBNETER + CO. AG APPENZELL

**MÉDIATOR**

Tous les nouveaux modèles 1967-68 sont livrables

Suisse-France 1re et 2me chaînes **Fr. 1075.-**

**LUDER**

NEUCHÂTEL Sablons 48 Tél. 5 34 64

RADIO - TV - ENREGISTREURS

TV d'occasion à partir de **Fr. 285.-**

Pour les bricoleurs avancés, téléviseurs et radios à remettre en état, à prix très bas

**Une affaire**

1 divan-lit, 90 x 190 cm, 1 protège-matelas, 1 matelas à ressorts (garanti 10 ans), 1 duvet, 1 couverture laine 150 x 210 cm, 1 oreiller, 2 draps coton extra. Les 8 pièces: Fr. 235.- (port compris).

G. KURTH 1038 BERCHER Tél. (021) 81 82 19.

\*\*\*\*\*

**Tentes Silvertta**

de 100 à 798 fr. Tél. (038) 8 28 17.

\*\*\*\*\*

**Frigo Sibir**

70 l, état de neuf, au prix de 195 fr.

QUINCAILLERIE DE LA COTE PESEUX Tél. 8 12 43.

**Tondeuse à moteur**

Universal, modèle récent, état impeccable, à céder à prix avantageux.

QUINCAILLERIE DE LA COTE PESEUX Tél. 8 12 43.

**VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**VW 1500** 1967, forme scarabée, 7900 km, gris clair, toit ouvrant, 6200 fr.

**VW 1200** 1965, 65,000 km, beige, 3600 fr.

**VW 1200** 1965, 53,000 km, bleue, 3800 fr.

**VW 1200** 1960, toit ouvrant, bleue, 2200 fr.

**VW 1200** non expertisée, bleue, 700 fr.

Un grand choix de voitures d'occasion est exposé tous les jours de 7 h 30 à 21 h 30

— au faubourg du Lac 19

— au Port-d'Hauterive

**GARAGES APOLLO S.A.**

Neuchâtel Tél. 5 48 16

Citroën - BMW - NSU - Audi

**Simca**

coupe rouge, plein-ciel, 1961, 7 CV, avec radio, ceintures de sécurité, sièges-coussinets, 4 pneus neufs, très bon état général. Prix avantageux.

Téléphoner le soir au (038) 7 87 06.

**OCCASIONS AVANTAGEUSES**

**RENAULT DAUPHINE 5 CV 1959**, bleue, 4 portes, intérieur drap soigné. Moteur révisé, 2300 francs.

**RENAULT GORDINI 5 CV 1965**, 28,000 km, grise, 4 portes, 4500 fr.

**SIMCA ARONDE 7 CV 1956**, beige, 4 portes, 800 fr.

**PANHARD PL 17 5 CV 1961**, grise, 4 portes révisée, 1500 francs.

**ALFA GIULIETTA 7 CV 1961**, grise, 4 portes, révisée, 3500 francs.

Demandez liste complète de 30 occasions au choix, à l'agence Peugeot de Neuchâtel:

**GARAGE DU LITTORAL**

J.-L. SEGESMANN & FILS

Pierre-à-Mazel 51,

début de la route des Falaises,

au bord du lac

Tél. 5 99 91

**Renault R 8 L**

modèle 1964, 62,000 km. Garage Mario Bardo, Sablons 47-51, Neuchâtel. Tél. (038) 4 18 44.

**Fiat 500**

Giardiniera, 9000 km, modèle 1966. Garage Mario Bardo, Sablons 47-51, Neuchâtel. Tél. (038) 4 18 44.

**DS 19**

1961, prix à discuter. Tél. 3 28 50, aux heures des repas.

**DAIM-CUIR**

Toutes transformations, remise à la taille.

Pitteloud Temple-Neuf 4 Neuchâtel Tél. 5 41 23

**tondeuses à gazon**

à moteur, neuves, fonctionnement impeccable, garantie, plus de 10 modèles différents en stock.

Prix à partir de **Fr. 225.-**

Schmutz quincaillerie Fleurier, Tél. 9 19 44.

**Morris 850**

en parfait état, 1964, 50,000 km. Tél. 3 31 29.

**Garage du ROC**

Hauterive Tél. 3 11 44

**Occasions de classe**

**VALIANT**

14 CV, modèles 1962 à 1966. Grand choix de voitures impeccables, ainsi qu'une FIAT 1100 Station-Wagon, 1960. Facilités de paiement. Renseignements par tél. (024) 2 24 15, M. Groux.

**BATEAU À MOTEUR**

Rohn, 40 CV, hors-bord, avec tous les accessoires nécessaires et amarrage à Chevroix (lac de Neuchâtel), 7500 fr. Téléphoner au (021) 23 75 84 pendant les heures de bureau.

**Occasions**

ROVER 2000 TC, 1966

GLAS 1294 TS, 1966, 5000 km, 170 km/h.

SUNBEAM Imp., 1966, 34,000 km, impeccable.

RENAULT Major, 1965, 55,000 km, première main.

PEUGEOT 404 Luxe, 1964, Injection - Toit ouvrant.

SIMCA 1000 GL, 1963, 47,000 km. Très bon état.

JAGUAR 3.4 litres, 1964, MKS 11 - 56,000 km.

DKW F 11, 1964, 24,000 km. Toit ouvrant.

DAF automatique, 1960, 1000 francs.

FACILITÉS DE PAIEMENT

Garage HUBERT PATTHEY

1, Pierre-à-Mazel, Neuchâtel, tél. (038) 5 30 16.

**Coupé Alfa Romeo**

2600 Sprint 1966

blanc, intérieur cuir bleu, un seul propriétaire, pas d'accident.

Garages Apollo S.A., faubourg du Lac, tél. 5 48 16.

A vendre **Vélocycleur** 2 vitesses, en bon état, marque Cilo. Tél. 5 89 74.

A VENDRE **Rambler** 80,000 km, Pacific Blue, bon état, pour cause de décès, et

**Austin 850** beige standard, 54,000 km.

Tél. (038) 3 17 18, à partir de 19 h, en semaine

A VENDRE **VW Karman**

voiture très soignée de première main. Expertisée. Garantie 3 mois. Grandes facilités de paiement.

Garage R. WASER rue du Seyon 34-38, Neuchâtel.

A vendre **Renault Cortina** modèle 1963, 59,000 km, état impeccable. Garage Mario Bardo, Sablons 47-51, Neuchâtel. Tél. (038) 4 18 44.

A VENDRE **Opel Capitaine** 1958, non accidentée, en parfait état de marche, pour cause de double emploi, 2200 fr. Tél. (038) 5 20 81.

A VENDRE **Austin 1100** modèle 1965, en parfait état. Tél. (038) 7 71 94.

On cherche: **sommelière** débutante acceptée. Tél. 5 94 55.

On demande **femme de chambre** emploi au mois, à la journée ou à l'heure. S'adresser au magasin Leubherr frères, place du Marché, tél. 5 30 92.

**CHEF DE MAGASIN** quincaillerie Arts ménagers - Sports situé dans chef-lieu de district, à 10 km de la ville (Jura neuchâtelois). Personne ayant de l'initiative et désirant se créer une place d'avenir. Tous les avantages sociaux modernes. Magasin fermé le samedi après-midi. Appartement de maître à disposition. Entrée immédiate ou date à convenir. Faire offres sous chiffres AS 64,309 N, aux Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

**EMPLOYÉE DE BUREAU** diplômée, ayant plusieurs années de pratique, connaissant l'allemand, le français et l'italien, cherche travail à domicile. Ferait éventuellement quelques travaux d'horlogerie. Adresser offres écrites à HA 1094 au bureau du journal.

**APPRENTISSAGES** Nous cherchons pour époque à convenir un **apprenti électricien** Apprentissage complet selon prescriptions officielles des installations électriques et téléphoniques T+T. Surveillance par personnel qualifié. Faire offres à Elexa S.A., installations électriques et téléphoniques T+T, av. de la Gare 12, Neuchâtel.

**ETUDIANTE** donnerait à domicile **LEÇONS PRIVÉES** d'allemand ou d'anglais. Adresser offres écrites à DW 1089 au bureau du journal.

**Bon tûlier** de nationalité espagnole, cherche place stable pour entrée immédiate. Tél. (038) 6 41 40.

Jeune fille, 18 ans (école normale), cherche **place dans famille** avec enfants, afin de se perfectionner en langue française. Période du 10 au 29 juillet. Famille Kindlimann, Eyhof 5, 8047 Zurich. Tél. (051) 54 25 72.

**Jeune allemande** écolière, 17 ans, cherche accueil dans bonne famille bourgeoise, du 15 juillet au 7 septembre, pour perfectionner son français; elle aiderait au ménage ou au magasin le matin, mais elle désire être libre l'après-midi. Une compagnie du même âge serait très appréciée. Se renseigner auprès de Mme J. Kormann, Bâchstrasse 54, 8046 Zurich.

**Jeune employée de bureau** cherche place stable, éventuellement comme demi-voyageur. Libre tout de suite. Adresser offres écrites à GZ 1092 au bureau du journal.

**Jeune employée de commerce** de langue maternelle allemande cherche place à Neuchâtel. Entrée: 1er juillet. Faire offres sous chiffres OFA 7303 B, Orell Füssli-Annonces S.A., 4900 Langenthal.

A vendre **fourgon Renault** transformé en camping, armoires, buffets, évier, réchaud, réservoir 240 l d'eau. Prix demandé: 12,000 fr. Adresser offres écrites à BT-1087 au bureau du journal.

A VENDRE **Ford Cortina** modèle 1965, en très bon état. Tél. (038) 7 71 94.

A vendre **MGA 1600** modèle 1960, entièrement révisée. Expertisée. Tél. 3 28 18.

A vendre de particulier **RENAULT DAUPHINE 1960** très soignée, état mécanique parfait, cédée à prix intéressant. Tél. (038) 6 77 64.

A vendre **Opel Capitaine** 1958, non accidentée, en parfait état de marche, pour cause de double emploi, 2200 fr. Tél. (038) 5 20 81.

A VENDRE **Austin 1100** modèle 1965, en parfait état. Tél. (038) 7 71 94.

On cherche: **sommelière** débutante acceptée. Tél. 5 94 55.

On demande **femme de chambre** emploi au mois, à la journée ou à l'heure. S'adresser au magasin Leubherr frères, place du Marché, tél. 5 30 92.

**CHEF DE MAGASIN** quincaillerie Arts ménagers - Sports situé dans chef-lieu de district, à 10 km de la ville (Jura neuchâtelois). Personne ayant de l'initiative et désirant se créer une place d'avenir. Tous les avantages sociaux modernes. Magasin fermé le samedi après-midi. Appartement de maître à disposition. Entrée immédiate ou date à convenir. Faire offres sous chiffres AS 64,309 N, aux Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

**EMPLOYÉE DE BUREAU** diplômée, ayant plusieurs années de pratique, connaissant l'allemand, le français et l'italien, cherche travail à domicile. Ferait éventuellement quelques travaux d'horlogerie. Adresser offres écrites à HA 1094 au bureau du journal.

**APPRENTISSAGES** Nous cherchons pour époque à convenir un **apprenti électricien** Apprentissage complet selon prescriptions officielles des installations électriques et téléphoniques T+T. Surveillance par personnel qualifié. Faire offres à Elexa S.A., installations électriques et téléphoniques T+T, av. de la Gare 12, Neuchâtel.

**ETUDIANTE** donnerait à domicile **LEÇONS PRIVÉES** d'allemand ou d'anglais. Adresser offres écrites à DW 1089 au bureau du journal.

**Bon tûlier** de nationalité espagnole, cherche place stable pour entrée immédiate. Tél. (038) 6 41 40.

Jeune fille, 18 ans (école normale), cherche **place dans famille** avec enfants, afin de se perfectionner en langue française. Période du 10 au 29 juillet. Famille Kindlimann, Eyhof 5, 8047 Zurich. Tél. (051) 54 25 72.

**F. WINKLER**

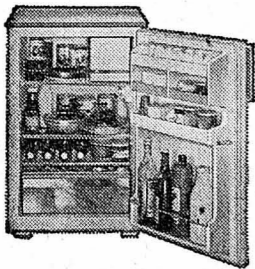
NEUCHÂTEL - Prébarreau 3

Tél. 5 11 74



vous présente sa nouvelle gamme 1967 de FRIGOS et APPAREILS MÉNAGERS

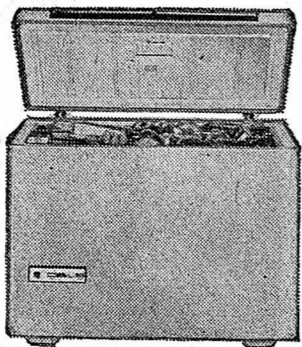
**BOSCH**



**FRIGOS**

tables ou armoires de 136 à 430 l à partir de

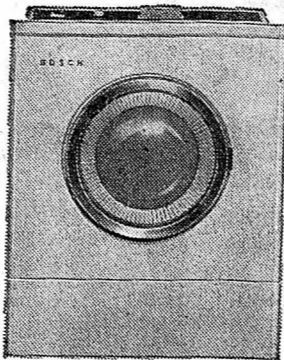
Fr. 368.-



**Congélateurs**

armoires ou bahuts de 135 à 500 l à partir de

Fr. 848.-



**Machine à laver**

100 % automatique Sans fixation 5,5 kg

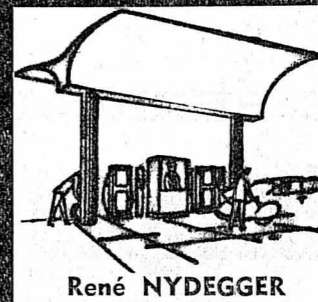
Fr. 1998.-



**Machine à vaisselle**

100 % automatique 12 couverts

Fr. 1798.-



**STATION-SERVICE PRÉBARREAU**

Neuchâtel (038) 5 63 43

Normale 90-92 oct. -.54

Super 98-100 oct. -.59

René NYDEGGER



**MORAT!**

Au terme d'un beau voyage par le canal de la Broye, Morat. Un joli but d'excursion

**Neuchâtel-Morat en bateau**

(Retour en bateau ou en train) Nombreuses possibilités d'arrangements avec billets circulaires.

Renseignements au (038) 5 40 12.

**SOCIÉTÉ DE NAVIGATION**

**SUR LES LACS DE NEUCHÂTEL ET DE MORAT S.A.**

**SAINT-BLAISE 4 JUIN MOTOCROSS**

Essais dès 7 h 45 Courses dès 13 heures

avec

ainsi que l'élite des coureurs suisses

RAPIN - FISCHER - LUTZ, etc.

Epreuve comptant pour le championnat suisse

Dickinson (G.-B.)  
Gustavson (Suède)  
Pedersen (Danemark)  
Coscia Pietro (Italie)

Classes : nationale 500 cc.,  
débutants 500 cc., inter 500 cc.

**PRIX CHOC**

Une affaire du tonnerre

**SERVIETTE D'AFFAIRE**

en SKAI noir, avec serrure à clef

**14<sup>80</sup>**

Seulement :

avec ristourne



**La Treille**

**Vive la plage**



**MAJORQUE**

Vacances balnéaires à l'hôtel

**Marquis de Palmer**

SANT-JORDI

Prix réduit d'inauguration dès le 2 juillet :

**Fr. 725.-** tout compris (au lieu de Fr. 875.-)

en chambre double avec bain, balcon.

Cadre merveilleux - Plage privée

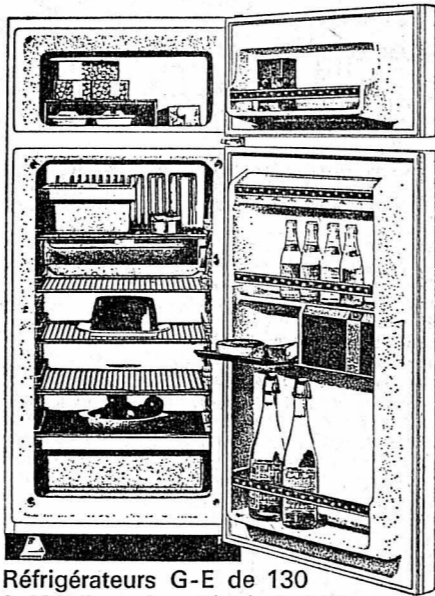
Piscine d'eau douce

Réservation : auprès de

**INTER-VOYAGES NEUCHÂTEL**

Boine 48 - Tél. (038) 5 07 51

Les réfrigérateurs **GENERAL ELECTRIC** pour de hautes exigences et de petits prix



Réfrigérateurs G-E de 130 à 483 litres à partir de fr. 448.-.

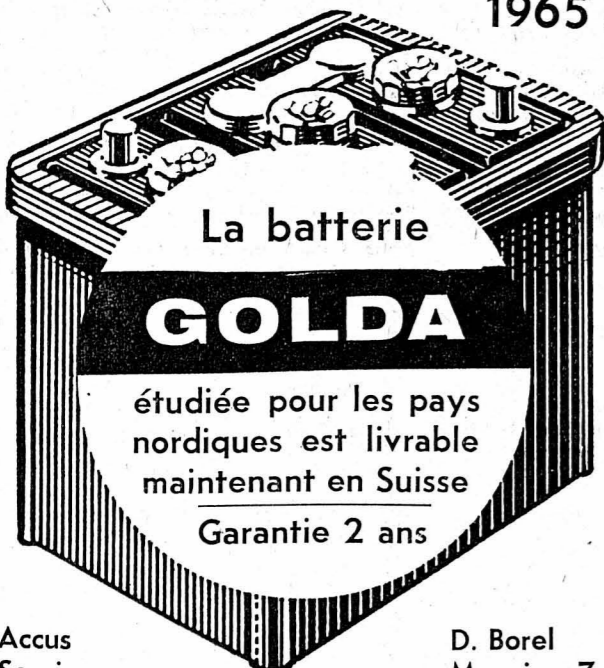
Nous vous conseillons volontiers, sans engagement de votre part.

**ÉLECTRICITÉ**



Place-d'Armes 1 Tél. 5 18 36 NEUCHÂTEL  
Courtils 1 Tél. 6 40 86 CORTAILLOD

**50 % de rabais sur les prix 1965 !**



La batterie

**GOLDA**

étudiée pour les pays nordiques est livrable maintenant en Suisse

Garantie 2 ans

Accus Service  
Tél. 8 15 12

D. Borel  
Meuniers 7a  
Peseux

**ROBE**, toile coton imprimée, teintes vives,

**19<sup>80</sup>**

Chapeau assorti 7.90 avec ristourne ou rabais 5 %.

**ROBE**, coton frotté imprimé,

**32.-**

Chapeau assorti 9.80



**La Cité**

CYCLISME Les étrangers continuent à régner sur le «Giro» Vandenberghe signe la 5<sup>me</sup> victoire belge

Cinquième victoire belge et neuvième succès étranger depuis le départ du «Giro» à Riccione, terme de la 13<sup>me</sup> étape, où le Belge Georges Vandenberghe s'est imposé au sprint et où l'Espagnol José Perez-Frances a conservé la première place du classement général.

ALLURE TOURISTIQUE D'ailleurs, on n'attendait aucun bouleversement de cette étape, la plus longue

AUTO Trophée Bandini aux 24 Heures du Mans

En hommage à la mémoire de son mari, Mme Margherita Bandini a décidé de doter les prochaines Vingt-quatre heures du Mans d'un trophée Lorenzo Bandini, qui sera remis au pilote ayant réalisé le tour le plus rapide pendant la course.

Un « 500 miles » qui rapporte 685.000... francs

Pour sa victoire dans les 500 miles d'Indianapolis, Anthony Foyt a touché environ 685.000 francs. A cette somme, il faut ajouter des prix en nature et la valeur des trophées qu'il a reçus.

TENNIS Début de saison prometteur au TC Mail

Le T.C. Mail, l'un des plus importants clubs de Suisse romande, voit la saison 1967 débuter sous de bons augures. En effet 13 équipes participent au championnat suisse inter-clubs et trois ont franchi victorieusement le cap du 1er tour.

Finale australienne aux «Internationaux» de France

La finale du simple messieurs des championnats internationaux de France opposera, samedi, les Australiens Roy Emerson et Tony Roche, qui se sont qualifiés respectivement aux dépens du Hongrois Istvan Gulyas et du Yougoslave Nicola Pilić.

ATHLÉTISME A l'occasion de la première manche du championnat interclubs

Le record suisse du 100 m pourrait tomber dimanche

Grande activité sur les cendrées de la Suisse lors du dernier dimanche de mai. En effet, dans les cantons d'Argovie, Bâle-Campagne et Bâle-Ville, Genève, Neuchâtel, Saint-Gall, Vaud, Zurich et Berne se déroulaient les championnats cantonaux.

TIR Nouveau record au championnat suisse de groupes au pistolet

Les trois championnats suisses de groupes inscrits maintenant au calendrier de chaque saison remportent toujours plus de succès. L'épreuve au pistolet ne fait point à la tradition suisse elle va réunir dans son premier tour éliminatoire très exactement 1037 formations.

du Tour d'Italie: favori comme coureurs de second plan adoptèrent, dès le départ, une allure touristique que n'activa nullement, au départ de l'étape, un violent orage qui s'abattit sur la caravane.

La course n'a pris vraiment tournure qu'après 177 km, grâce à Neri, rejoint par Denson, Galbo, Lievore et Polidori.

CHAPPEE DÉCISIVE A la sortie de Senigallia (km 195), le Belge Brands, flanqué de Lievore et Albionetti, fut à l'origine de l'échappée décisive. Sortis à leur tour du peloton, Mugnaini, les Belges Vandenberghe, de Wolf, les Hollandais Ottenbros et deux autres Italiens, Durante et Farisato, revinrent sur les trois premiers à 25 km de Riccione, où leur avance était de 55".

Lievore perdit contact tandis que Brands, en dépit d'une crevasse, recolla au groupe de tête à un kilomètre de l'arrivée.

DECEVANTE

Cette 13<sup>me</sup> journée de course a donc été décevante et la caravane est restée sous le coup de la victoire surprenante, mais amplement méritée, obtenue par le jeune Belge Eddy Merckx au sommet du Blockhaus, mercredi. Cet exploit, relatif eu égard au comportement des favoris, n'en constitue pas moins l'élément nouveau de ce 50<sup>me</sup> «Giro» qui est loin d'être joué.

Le fêchissement de Gimondi, dans ce même Blockhaus, a aussi retenu l'attention des spécialistes italiens, qui sont en outre de plus en plus préoccupés par la

série des six victoires d'étapes consécutives obtenues par les étrangers.

CLASSEMENTS Classement de la treizième étape, Chieti - Riccione (253 km): 1. Georges Vandenberghe (Be), 7 h 13'35" (moyenne 35 km 002); 2. Harm Ottenbros (Ho); 3. Adriano Durante (It); 4. Antonio Albionetti (It); 5. Henry Dewolf (Be); 6. Lino Farisato (It), même temps; 7. Brands (Be), 7 h 13'37"; 8. Mugnaini (It), 7 h 13'38"; 9. Guerra (It), 7 h 14'36"; 10. Planckaert (Be), 7 h 14'41"; 11. Zandegu (It); 12. Novak (Fr); 13. Della Torre (It); 14. Carminati (It); 15. Grain (Fr), tous même temps, ainsi que le peloton comprenant les Suisses Rolf Maurer et René Binggeli.

Classement général: 1. José Perez-Frances (Esp), 67 h 55'33"; 2. Aldo Moser (It), à 18"; 3. Eddy Merckx (Be), à 50"; 4. Schiavon (It), à 53"; 5. Zillolli

FOOTBALL Les considérants du scandale de la coupe laissent sceptiques L'ASF entend prouver qu'elle n'a... pas tort

L'Association suisse de football vient enfin de communiquer les considérants de sa décision dans l'affaire ou plutôt dans le «Scandale de la coupe».

Chacun se souvient en effet que, lors de la finale de la coupe suisse au Wankdorf, l'arbitre, M. Goepfel, avait arrêté la rencontre Bâle - Lausanne à la 89<sup>me</sup> minute, alors que les Bâlois menaient par 2-1. La raison en était que Lausanne, qui estimait que les divers projectiles ainsi que le public qui

se trouvait sur le terrain, empêchaient un déroulement normal de la partie, refusait de poursuivre le jeu.

Refusant le profit du club vaudois, l'A.S.F. a puni assez fortement Lausanne, en lui donnant tout d'abord match perdu (3-0) puis une amende de 6000 fr., pour le comportement antisportif de sa première équipe. M. Rappan, quant à lui, pour être intervenu contre les décisions de l'arbitre, écopait d'une amende de 1000 fr. Voici quels sont les éléments majeurs qui ont «justifié» la décision de l'A.S.F.

résultat ce qui suit: le joueur André Grobéty, qui est seul compétent selon l'article 42 du règlement de jeu pour déposer un sport, n'a pas dit mot de ce que Lausanne Sports voulait protester contre quoi que ce soit. Le mot «protest» ne fut exprimé ni en allemand ni en français. L'arbitre n'entendit parler de protest par le capitaine de Lausanne qu'au moment où MM. Rappan et Grobéty, ainsi que deux autres membres du comité de Lausanne, sont entrés aux vestiaires. Seul le joueur Schneider, de Lausanne, a prononcé le mot «protest», quelques secondes avant la fin du match.

Après son invitation de reprendre le jeu, l'arbitre a fixé à Lausanne un délai de deux minutes pour reprendre la partie. Il a alors souligné qu'au cas où il ne serait pas donné suite à sa demande, il se verrait obligé d'arrêter le match. Il a indiqué par un geste de la main les deux minutes accordées et a ajouté en français: «Vous avez deux minutes de temps, après le match est fini.»

EN DROIT, LES CONSIDÉRANTS MENTIONNÉS CE QUI SUIT:

1. Lorsque l'arbitre a fixé un délai de deux minutes au capitaine Grobéty pour la reprise du match, le terrain était, selon l'arbitre, dégagé de tous spectateurs et de bouteilles. La décision de l'arbitre — après le refus des joueurs de Lausanne de reprendre le match — est une décision de fait contre laquelle un protest n'est pas possible.

2. Quand un arbitre — après interruption et désordre lors d'un match — décide que le jeu doit être poursuivi, il assume en même temps la responsabilité quant à des incidents éventuels, blessures (telles que Lausanne les invoque) pouvant se produire. La déposition d'un protest («Je proteste, nous ne recommencerons pas le jeu tant que le terrain ne sera pas dégagé») ne donne pas le droit à une équipe de refuser de poursuivre le jeu, ce que Lausanne a pourtant fait.

3. Le refus de jouer doit être considéré comme faute de l'équipe, et d'après les règlements de jeu, a pour conséquence un forfait en faveur de l'équipe adverse, donc en faveur de Bâle.

4. Même si nous devions considérer le point de vue de Lausanne Sports comme donnant matière à protest, ce qui est contesté, on devrait écarter ce dernier, étant donné qu'il ne remplit pas les conditions quant à la forme (art. 42, chif. 1 du règlement de jeu).

5. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.

L'opinion contraire des recourants ne peut pas être sujette à enquête parce que l'arbitre est la personne de confiance déterminante envers l'autorité compétente quant à ce point.

6. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.

7. L'opinion contraire des recourants ne peut pas être sujette à enquête parce que l'arbitre est la personne de confiance déterminante envers l'autorité compétente quant à ce point.

8. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.

9. L'opinion contraire des recourants ne peut pas être sujette à enquête parce que l'arbitre est la personne de confiance déterminante envers l'autorité compétente quant à ce point.

10. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.

11. L'opinion contraire des recourants ne peut pas être sujette à enquête parce que l'arbitre est la personne de confiance déterminante envers l'autorité compétente quant à ce point.

12. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.

13. L'opinion contraire des recourants ne peut pas être sujette à enquête parce que l'arbitre est la personne de confiance déterminante envers l'autorité compétente quant à ce point.

14. Il est indiscutable que l'arbitre arrêta le match par suite du «refus» de Lausanne de reprendre le jeu et non à cause de l'état dans lequel se trouvait le terrain.



L'ITALIE A L'HEURE ÉTRANGÈRE. — A gauche, le maillot rose, l'Espagnol Perez-Frances, et, à droite, le vainqueur du jour, le Belge Vandenberghe.

(Téléphoto AP)

L'ASF S'EST DONNÉ RAISON

Il aura fallu beaucoup de temps à l'ASF pour se «donner raison». La raison du plus fort est toujours la meilleure et l'avalanche de mots ne trompe personne. L'ASF a décidé une sanction et elle a mis le droit de son côté. Pas l'esprit pourtant. Notamment quand l'instance supérieure de notre football affirme que «lorsqu'un arbitre décide de poursuivre le jeu, il assume en même temps la responsabilité quant à des incidents éventuels et qu'il s'agit de surcroît, d'une décision de fait contre laquelle aucun protest n'est possible».

COUP DE THÉÂTRE EN ITALIE Inter perd son titre Juventus a finalement remporté le championnat d'Italie 1966-1967 avec un point d'avance sur Internazionale de Milan. Au cours de la dernière journée de la compétition, Juventus, à Turin, a battu Lazio 2-1, cependant qu'Inter s'inclinait à Mantoue (0-1). A la mi-temps de ces deux rencontres décisives, la marque était encore nulle tant à Turin qu'à Mantoue et, à ce moment, Inter se trouvait encore en première position (48 pts avant le dernier match contre 47 à la «juve»). Tout s'est décidé au cours de la seconde mi-temps.

Après trois courses de côte, le championnat suisse va changer de physionomie durant le prochain week-end avec la course en circuit de Monthoux. En effet, la quatrième manche se déroulera sous la forme d'une épreuve de vitesse qui aura pour cadre la piste française de Monthoux, près de Genève. Organisée par le Norton-Club de Genève, cette manche réunira une centaine de coureurs, qui seront répartis en sept catégories. Avec la course de Hockenheim (1er octobre), elle sera la seule à avoir lieu en circuit. Pour la troisième fois la piste savoyarde sera le théâtre d'une manifestation réservée aux pilotes helvétiques. En 1964, l'épreuve du Norton-Club n'avait pas compté pour le championnat national. En revanche, en 1965, elle était l'ultime manche du championnat et, dans certaines catégories, elle avait été déterminante pour l'attribution des titres.

Dimanche, à quelques exceptions près, tous les candidats aux titres des catégories 250 et 125 cmc nationales et 50, 250, 350 et 500 cmc et side-cars internationales seront présents. En plus des premières places, leurs objectifs seront de battre les meilleurs temps réalisés en championnat sur cette piste: 48" par Wampfler en 50 cmc, 45"5 par Feghli en 125 cmc, 45"6 par Marsvoszky en 250 cmc, 43"2 par Marsvoszky

en 500 cmc (meilleur temps absolu) et 45" par Camathias en side-cars. Chez les nationaux (40 inscrits), les pilotes les plus en vue devraient être Niederhauser (Thielle), déjà vainqueur de deux manches, et Rommiller (Yverdon), qui compte également deux succès et une place de deuxième en 250 cmc depuis le début de la saison. Chez les internationaux, la lutte sera certainement plus ouverte. En 50 cmc, le Genevois Guinot (Derbi), le Lausannois Wampfler (Derbi) et le Schaffhouseois Hilpert (Honda) seront les trois candidats à la première place. En 250 cmc, Piatti (vainqueur de la 3<sup>me</sup> manche), le Genevois Favre (premier à Bonvillars), Jaggi, Hofmann, Naudon et Burkhardt seront directement opposés pour la victoire. Le Genevois Argo (350 cmc) qui s'est nettement imposé dans les trois manches du championnat, devra confirmer qu'il est aussi à l'aise en circuit qu'en côte. Chez les 500 cmc, l'engagé numéro un de la course, Marsvoszky, en raison de sa domination certaine, visera avant tout à améliorer son meilleur temps de 1965 sur cette même piste. Enfin, catégorie la plus spectaculaire, les side-cars réuniront l'élite suisse des spécialistes sauf les Lausannois Castella - Castella. La paire Hubacher - Blum, première à Oulens et Bonvillars, aura ses plus dangereux adversaires en les équipages Fischer - Kemmer, Hänni - Barrius et Hanzli - Herren. En 1965, Hubacher, qui avait alors R. Burhalter comme passager, avait concédé un tour au regreté Camathias. Cette fois, il risque de faire subir un sort identique à ses rivaux. Parmi ceux-ci, Mosimann sera le seul à s'allier avec une passagère: la Vaudoise Nicole Décoppet.

SPORTS dernière FOOTBALL

Pour leur deuxième match en Suisse, Tottenham Hotspurs, vainqueur de la coupe d'Angleterre, ont battu Young Boys 3-2 (2-1). Ce match, de grande qualité, s'est joué au Wankdorf devant 6000 spectateurs. Jimmy Greaves a marqué deux fois pour les Anglais (10<sup>me</sup> et 57<sup>me</sup>), le troisième but étant l'œuvre de Band (50<sup>me</sup>). Les buts bernais ont été réussis par Herzig (16<sup>me</sup>) et Reimer (40<sup>me</sup>).

STADE DE LA MALADIÈRE XAMAX-BLUE STARS

Dimanche à 15 heures Stade de Serrières à 10 heures XAMAX rés. - BLUE-STARS rés.

Stade de la Maladière SAMEDI 3 JUIN à 17 heures

Cantonal - Frauenfeld

Finale pour l'ascension en ligue nationale B. MATCH D'OUVERTURE Cartes non valables. Entrée: Fr. 3.50. Dames, militaires, étudiants: Fr. 2.—. Enfants jusqu'à 12 ans: Fr. —.50. Location chez M. Raymond Humbert, hôtel du Soleil, Neuchâtel.

FOOTBALL Plusieurs clubs romands de ligue A vivent dans l'angoisse

# La Chaux-de-Fonds à l'heure du choix

Le match d'entraînement de mercredi soir en nocturne contre Sochaux n'aura apporté qu'un seul enseignement à Skiba: c'est que La Chaux-de-Fonds craint la chaleur. Ce fut notamment le cas contre Winterthur où toute l'équipe s'était effondrée. Rassuré par la prestation de son équipe contre le club français — finaliste de la coupe — l'entraîneur des Chaux-de-Fonds espère beaucoup du déplacement zuricois ou le match se déroulera en soirée. Une seule crainte toutefois, Blatter, qui lutte pour le classement du meilleur buteur. Quel qu'il adienne un point serait le bienvenu.

Oh! Certes, mathématiquement La Chaux-de-Fonds n'est pas en dehors de tout danger, mais Skiba ne croit pas que Bienne puisse s'en sortir. Trop d'intérêts parlent en défaveur du club de Sobotka.

Excepté Zappella qui prépare ses examens tous les titulaires seront du voyage zuricois. Baeni, à l'occasion, justifiera peut-être son transfert.

**AMÈRE REACTION**

Parler de transferts à l'entraîneur d'un club qui n'a pas craint de vendre pour

plus de trois cent mille francs de joueurs en peu de temps ne peut que susciter une amère réaction de Skiba.

— Il suffisait d'acheter deux joueurs en début de saison, je l'ai réclamé sans

cesse, sans aucun succès. Le couteau sous la gorge on a pris Baeni et c'est tout. Ainsi, les jeunes qui n'étaient pas suffisamment encadrés ont eu, de surcroît, l'obligation de participer à toutes les

rencontres de championnat. Il était normal que la fatigue fasse ses effets.

Question cruciale enfin, qui succédera à Skiba? « UN ENTRAÎNEUR-JOUEUR CERTAINEMENT » confie ce dernier. Inutile de chercher à en savoir plus à présent. Il est toutefois intéressant de demander à Skiba ce qu'il pense de cette solution.

— En tant qu'entraîneur-joueur, j'ai eu les plus grandes satisfactions — champion de Suisse et finaliste de la coupe — mais il est des problèmes secondaires très importants dont un entraîneur doit s'occuper et que je n'ai découvert que par la suite. J'ajouterais cependant que j'aurais volontiers joué une saison de plus si les « autorités supérieures » du club n'avaient choisi d'engager Milutinovic — un étranger — à la place de Schnyder que je préférais et que l'on pouvait alors avoir à bon compte.

Au vu de mon expérience, je souhaite à mon successeur de savoir être dur, mais souple aussi.

Ce que Skiba n'a pas dit c'est envers qui — joueurs ou président — il convenait d'être souple ou dur.



L'ABSENT. — Zappella, qui a passé Kaspar, ne sera pas du voyage pour affronter Grasshoppers (Photo ASL)

## Mantula peut être fier de l'œuvre accomplie

Comme toutes les années, Sion termine son championnat en « roue libre » et dans une forme réjouissante. Est-ce l'absence de soucis qui permet l'épanouissement de la formation ou le travail de l'entraîneur qui porte ses fruits à retardement? Les deux raisons sont plausibles, la seconde surtout, car il ne faut pas oublier que jusqu'ici l'équipe a passablement été remaniée à chaque intersaison.

n'aura pas de raisons particulières pour saboter le spectacle.

Fidèle jusqu'au bout à sa ligne de conduite, Mantula n'apportera guère de modification à son équipe habituelle. Seule la présence de Jungo est problématique, car le rugueux défenseur actuellement sous les drapeaux, n'est plus en parfaite condition. La formation définitive pourrait donc bien être la suivante: Biaggi; Sixt, Perroud, Germainer, Delaloye; Walker, Bosson; Bruttin, Frochaux, Quentin, Elsig.

**UNE PAGE SE TOURNE**

C'est aussi la fin de l'ère Mantula. L'entraîneur yougoslave peut passer les pouvoirs à un compatriote en étant fier de l'œuvre accomplie au cours de quatre années. L'équipe est bien équilibrée, possède un style de jeu moderne et agréable, et n'est plus dépendante de l'apport extérieur vu l'éclosion de prometteurs talents indigènes. L'évolution ainsi dirigée par Mantula a également porté ses fruits sur le plan moral à cause de la stricte discipline imposée. Même les plus acharnés à critiquer ses méthodes sont obligés de reconnaître le magnifique travail de l'entraîneur sortant. Nous sommes d'avis que les dirigeants séduits ont été bien inspirés de choisir un successeur issu de la même école pour maintenir et développer des principes patiemment acquis.

**RENCONTRE DE LIQUIDATION**

Pour son dernier match devant son public, Sion recevra Young Fellows qui figure au classement sur le même échelon. Rencontre de liquidation, certes, mais non dénuée d'intérêt. Les Zuricois ont toujours assez bien réussi à l'équipe locale et nous les voyons mal reparti de la capitale valaisanne avec des bénéfices. En effet, la bonne forme actuelle des piliers que sont Perroud, Bosson et Quentin autorise tous les espoirs, d'autant plus que l'adversaire

Que Lausanne peine et tout le pays est aux nues. Je l'ai déjà souvent relevé, cette équipe n'est pas aimée, mais entretenue. Une certaine morgue, due à des moyens financiers complaisamment étalés, a engendré la jalousie. Y en a point comme nous, est déjà tout un programme.

**BONNE OCCASION**

Samedi soir, contre Lugano, bonne occasion pour le justifier. Ce Lugano, qui s'est débarrassé bien trop facilement de Grasshoppers, battu avant d'avoir tapé dans la première balle.

M. F.

## Lausanne a double intérêt à battre «l'invincible» Lugano

Car Grasshoppers, le public vient de l'admirer au stade olympique, lorsqu'il a mis cinq buts à Lausanne. Or, pour lui en « enfler » trois, il s'agit de se lever tôt, et Lugano devrait vaincre demain par huit buts d'écart! Théorie. S'il n'est pas certain que nous nous acharmons vers un grand match, par contre toutes les conditions sont réunies pour garantir le maximum d'intérêt et un pesant d'incertitude. Le public devrait accourir en nombre.

Lausanne ne peut compter ni sur Granges, ni sur Servette pour maintenir Bienne à deux points. On a vu comment La Chaux-de-Fonds, pourtant menacé, s'est affalé devant Winterthur. Lugano aussi ne doit croire qu'en lui-même, bien que le passage à la Charrière ne doive pas l'émouvoir profondément.

**GRANDS FAVORIS**

Pour finir, qui de Lausanne ou de Lugano craint le plus, le prochain rendez-vous? Les Luganais sont grands favoris; Lausanne inconstant et malchanceux, ratant par manque de concentration buts et points. Motus sur la composition de l'équipe. On s'entraîne et réfléchit, sans oublier que Lugano ne perd plus depuis dix-huit dimanches. Le fruit semble mûr, l'accident possible, Lausanne est intéressé à une victoire bâloise en championnat, car il pourrait prendre part à la coupe des vainqueurs de coupe. Mais ce sera dur, Maurer détestant perdre contre Lausanne et la prise de bec étant obligatoire à chaque rencontre. Je vous le dis, il y aura du sport!

A. EDELMANN-MONY

## LA SITUATION

CLASSEMENT	
LIGUE A	
Matches	Buts
J. G. N. P. c. Pts	
1. Bâle . . .	24 16 6 2 59 18 38
2. Lugano . . .	24 16 5 3 46 23 37
3. Zurich . . .	24 16 3 5 67 30 35
4. Grasshoppers	24 13 3 8 53 27 29
5. Young Boys	24 10 6 8 41 43 26
6. Servette . . .	24 9 6 9 39 32 24
7. Sion . . .	24 8 6 10 40 36 22
8. Granges . . .	24 9 4 11 34 45 22
9. Young Fellows	24 8 6 10 28 39 22
10. La Chx-de-Fds	24 8 4 12 31 41 20
11. Lausanne . . .	24 8 3 13 41 40 19
12. Winterthur . . .	24 8 3 13 41 40 19
13. Bienne . . .	24 6 5 13 20 39 17
14. Moutier . . .	24 2 2 20 16 87 6

**Programme**

Bienne — Granges  
 Grasshoppers — La Chaux-de-Fds  
 Lausanne — Lugano  
 Moutier — Servette  
 Sion — Young Fellows  
 Winterthur — Bâle  
 Zurich — Young Boys

## Moutier n'a que faire de cadeaux

La lourde défaite des Prévotois enregistrée samedi dernier face à Granges amène à une constatation: il ne suffit pas de gagner à l'adversaire une volonté farouche et un jeu plaisant dans le cadre duquel se distingue une défense relativement solide, il lui faut en plus de cela, une ligne d'attaque capable de marquer sur les nombreuses occasions remarquablement amenées par l'excellent von Burg, le seul élément stable de ce Moutier qui subit échec sur échec. Mais des attaquants solides, capables de donner à leur club un avantage à la marque lors de rencontres équilibrées, Moutier n'en possède pas.

Nous revenons à l'éternel problème qui a causé souvent la perte des Prévotois: le manque d'attaquants à la page. Un avant-centre percuteur apporterait à Moutier ce qui lui manque pour résister valablement à des formations mieux cotées. Car il ne fait aucun doute que le club jurassien, pourvu d'une ligne d'attaque équivalente en puissance à sa défense, puisse prétendre à se maintenir en ligue A.

Knayer a tout de suite diagnostiqué le mal dont souffre son club, mais, manque de moyens, ce mal reste momentanément sans remède. Il faut espérer que le retour en ligue B laisse à l'entraîneur la possibilité de former à cet effet les quelques éléments prometteurs qu'il a remarqués.

Dimanche, Moutier reçoit Servette. On connaît les liens d'amitié qui lient les deux clubs; mais la rencontre du premier tour avait soulevé trop d'allusions pour que se reproduisent dimanche les événements de Genève. Et malgré tout, les petits cadeaux entretiennent l'amitié. Mais comme Moutier n'aurait que faire de cadeaux...

P. C.



ULTIME CHANCE. — Après avoir échoué — ce qui est compréhensible — contre Bâle, les Biennois Canel et Lusenti (à gauche) sauront-ils résister aux (timides) assauts de Granges? (Photopress)

On parle beaucoup de transferts à Genève

## Servette déjà en «roue libre»

C'est une victoire que Servette s'en ira, dimanche, quérir à Moutier. C'est du moins là l'espoir des Genevois, après leur magnifique démonstration de samedi dernier contre Sion. Gilbert Dutoit estime d'ailleurs

qu'il n'y a aucune raison de changer ses atouts, ce qui revient à dire qu'il alignera — sauf accident bien sûr — la même formation que face aux Valaisans. Ce qui revient également à dire que Schindelholz,

Sundermann et Desbiolles, les deux premiers rétablis, le troisième en ayant terminé avec sa suspension, resteront sur la touche.

Cela n'a d'ailleurs plus d'importance. Ces trois hommes devraient partir à la fin de la saison... si les bruits qui circulent sont fondés. Pour Schindelholz, le transfert est pratiquement fait. Mais comme il n'est pas signé, nous faisons, le nom de son nouveau club, pour ne pas recevoir un inutile démenti des dirigeants genevois qui n'aiment pas que l'on se mêle de ces affaires. Sundermann, lui, cherche un employeur. Quant à Desbiolles, son cas est plus problématique, puisqu'il faut attendre le résultat d'un autre club pour savoir ce qui pourrait se passer.

Mais revenons à Moutier contre qui, sans vouloir être trop méchant, il faudra venger un échec. Celui que Bela Gutmann avait permis, aux Charmilles, en repliant son équipe au maximum, pour assurer on ne sait trop quoi. Ce 0-0 est une tâche que l'on effacera certainement dans le Jura.

Servette est toujours en «roue libre». Petits entraînements, dans l'excellente ambiance qu'a su créer Gilbert Dutoit, et attente de vacances qui seront, à l'image de bon nombre d'autres clubs, très courtes, trop courtes.

S.D.

## Pour Bienne c'est: vaincre ou mourir

Samedi soir, devant son public, l'équipe biennoise jouera son existence en ligue A. Une défaite et les Biennois sont pratiquement condamnés à la relégation. En revanche, une victoire et l'espoir de se maintenir en ligue supérieure subsiste. Voilà les joueurs fixés, ils doivent absolument gagner. Et on peut leur faire confiance, ils se batront. La seule crainte que l'on peut avoir, c'est qu'ils soient rendus nerveux par l'importance du match et qu'ils abordent la rencontre crispés. S'ils arrivent à dominer cette tension fort compréhensible, un succès est à leur portée.

Granges est une équipe solide, sérieuse. Cette saison, Bienne l'a rencontré deux fois. En coupe, il élimina la formation soleuroise alors qu'en cham-

pionnat il obtint le partage des points. Mais à cette époque-là, Granges n'avait pas encore opéré son spectaculaire redressement, l'équipe était encore très vulnérable. Aujourd'hui il en va autrement. S'appuyant sur une défense renforcée, l'équipe est difficile à manœuvrer. De plus, elle possède en Madl et Amez-Droz des joueurs non dénués de talent, brillants dans la contre-attaque. Les Biennois sont avertis. Contre Granges, la formation biennoise sera, à peu de chose près, la même que celle qui a joué à Bâle. Peut-être assisterons-nous à la rentrée de Graf, mais elle n'apportera pas pour autant un remède au manque d'efficacité de l'attaque, une des principales causes du mauvais classement des Biennois.

P. B.

Début des finales de promotion en première ligue

## Saint-Imier en péril à Fribourg

Les finales de promotion en première ligue qui viennent de débiter mettent aux prises les dix-huit champions de deuxième ligue qui sont répartis en six poules de trois. La composition de ces poules se présente comme suit:

Le groupe I réunit les deux champions de Suisse orientale, Rebstein et Gossau qui batailleront avec le champion du Tessin, Mendrisiostar. Jusqu'ici, une seule rencontre s'est jouée: Mendrisiostar - Rebstein 1-1. La situation est la suivante: 1. Mendrisiostar 1-1; 2. Rebstein 1-1; 3. Gossau. Dimanche, nous aurons Rebstein - Gossau.

**LES VISITEURS VAINQUEURS**

Dans le groupe II, nous trouvons deux des trois champions zuricois, Juventus et Wetzikon, associés au chef de file bâlois Old Boys. Les résultats sont favorables, pour l'instant à Old Boys qui a battu Juventus à Zurich par 5-1 alors que ce même Juventus avait gagné à Wetzikon par 4-1, il y a une quinzaine. Le classement est le suivant: 1. Old Boys 1-2; 2. Juventus 2-2; 3. Wetzikon 1-0. Dimanche prochain: Old Boys - Wetzikon.

Le groupe III met en lice les champions argoviens, soleurois et le troisième zuricois, soit Zofingue, Selzach et Industrie. Là aussi, les visiteurs se sont imposés jusqu'ici, puisque, il y a quinze jours, Zofingue a gagné à Zurich face à Industrie par 4-0 et dimanche dernier, Selzach s'imposait à Zofingue par 2-1. La cote est donc favorable aux Soleurois, mais n'oublions pas qu'il y a encore les matches-retour à jouer qui peuvent tout changer. Voici le classement: 1. Selzach 1-2; 2. Zofingue 2-2; 3. Industrie 1-0. Dimanche prochain: Selzach - Industrie.

**U.S. LAUSANNE SOURIT**

Le groupe IV est plus proche car on y trouve les deux champions bernois, König et Boujean 34 qui sont associés au champion de Suisse centrale, Brunnen. Les gens du bord du lac des Quatre-Cantons ont connu un départ prometteur puisqu'ils ont aligné deux succès, un contre Boujean 34 sur leur terrain par 4-1, le second à König, par 3-1. Le classement est donc le suivant: 1. Brunnen 2-4; König 1-0; 3. Boujean 34 1-0. Dimanche prochain, derby bernois à Bienne entre Boujean 34 et König.

Les deux dernières poules nous intéressent plus particulièrement, puisqu'elles sont romandes toutes les deux. Le groupe V mobilise Saillon, champion valaisan, Campagnes de Meinier,

vainqueur du groupe genevois après un match de barrage avec Vernier, et U.S. Lausanne, un des deux champions vaudois. La ronde a débuté dimanche en Valais où Saillon accueillait U.S. Lausanne. Après un match que les Valaisiens dominèrent nettement, U.S. Lausanne est parvenu à limiter les dégâts et regagnait son fief avec un 0-0 qui peu valoir son pesant d'or dans le décompte final. La situation est la suivante: 1. Saillon 1-1; 2. U.S. Lausanne 1-1; 3. Campagnes. Dimanche, Campagnes - Saillon.

**CENTRAL SERA DANGEREUX**

Le groupe VI devient plus familier encore puisqu'il oppose trois formations qui ont milité à l'époque en première ligue: Renens, Central et Saint-Imier. Le représentant neuchâtelois qui n'est pas champion bénéficie de l'impossibilité qu'a Xamax II, le champion effectif, de participer aux finales de promotion. Jusqu'ici, un seul match s'est joué: Renens - Cen-

tral 1-1. Les Vaudois possédaient les cartes en règle pour s'imposer, mais ses attaquants se heurtèrent à un gardien fribourgeois bien inspiré qui ne capitula qu'une fois. Ainsi, Saint-Imier réalise une bonne opération car il peut figurer seul en tête du groupe, s'il parvient à gagner à Fribourg dimanche. C'est toutefois, une tâche ardue car les gens de la Mottaz n'ont pas l'habitude de faire des cadeaux sur leur stade.

Le classement actuel de cette poule se présente comme suit: 1. Renens 1-1; 2. Central 1-1; 3. Saint-Imier. Dimanche, Saint-Imier se rendra à Fribourg pour y rencontrer Central. Bonne chance au représentant neuchâtelois.

Nous reviendrons, ces prochaines semaines, sur le développement de ces finales de promotion en première ligue qui ne trouveront leur issue qu'au début de juillet dans certains groupes. Après cela, les vacances seront courtes pour les nouveaux élus.

C. W.

## Les Ergueliens joueront le jeu

Menacé de relégation à la fin de l'année passée, à la suite du départ de sept titulaires, Saint-Imier I a entamé la présente saison sans grande ambition, si ce n'est de se classer honorablement et éviter le pire. L'équipe ne disposa toutefois pas de tous ses éléments dès le début et il fallut partir en compétition avec des moyens réduits. Par la suite, les conditions s'améliorèrent et l'arrivée imprévue de Girardin (Alle) à Saint-Imier donna un fameux coup de fouet à tous les joueurs dès l'instant où le prêt fut conclu. On vit alors, Saint-Imier I se distinguer et surprendre les meilleurs. Le fait est que, si d'emblée les Ergueliens étaient partis en guerre avec des intentions plus déterminées, ils auraient pu éviter certains échecs et s'en aller jusqu'à la conquête du titre. L'honneur d'accéder aux finales constitue déjà pour les «jaune et noir» un résultat excellent et une belle récompense pour chacun, spécialement l'entraîneur Donzé (ex-joueur de première) qui n'a pas eu la tâche facile. Il faut, en effet, souligner que, pendant toute la saison, la première équipe n'a jamais pu s'entraîner au complet, ceci pour la simple raison qu'elle eut, au premier tour, cinq hommes à l'école de recrues, dont trois repartirent, dès le second tour, en école de sous-officier. Ce fut là un

sensible handicap surmonté non sans grandes difficultés. Et maintenant, Saint-Imier I part en finale, conscient d'avoir à faire à deux partenaires très forts, face auxquels la vie ne sera pas facile. Le fait de s'y défendre dignement sera déjà un bon point. Au sport de décider du reste! Pour ces finales, sauf accident et imprévu, Saint-Imier pourra compter sur les joueurs suivants: gardien: Gilbert Hirschy (employé), Pierre Frésard (mécanicien); arrières et demi: Francis Grandjean (étudiant), Daniel Hirschy (fais.ress.), Gérard Zingg (hortoger), Gerardo Rado (tapissier), Alain Colombo (étudiant), Roland Schwendimann (dessinateur), Denis Huguenin (employé); avants: Eric Aellen (employé), Jean Girardin (poissieur), André Méric (techn. architecte), Michel Wittmer (hortoger), Giancarlo Frizzarin (mécanicien), Carlo Chatelain (coiffeur) est indisponible pour raisons professionnelles.

Sur les quinze prénommés, dix sont d'anciens juniors du club.

Age moyen: 24 ans.

Avant sa promotion en 1re ligue en 1949, Saint-Imier avait dû s'y prendre à quatre reprises auparavant pour réussir, l'ultime ayant été au cours d'une confrontation avec U.S.B.B. et Berthoud.

### A la boucherie

Un excellent rôti ou un bon pot-au-feu... et à quels prix!

<b>Rôti de bœuf sans os</b>	1 <sup>re</sup> qualité	1.20
	2 <sup>me</sup> qualité	-.95
<b>Bouilli</b>	1 <sup>re</sup> qualité	-.90
	2 <sup>me</sup> qualité	-.70

### Aux bars

en vente spéciale la pièce

**Gâteaux aux fruits -.75**

**MIGROS**

# MACHINES à LAVER

**HOOVER 88, 1590 fr.**  
reprise 300 fr. = 1290 fr.

**HOOVER 77, 1390 fr.**  
reprise 250 fr. = 1140 fr.

**HOOVER 44, 990 fr.**  
reprise 100 fr. = 890 fr.

**AF A. FORNACHON**  
Appareils ménagers  
2022 BEVAIX  
☎ (038) 6 63 37

## PEINTURE

Faites remettre à neuf vos chambres, cuisines, salles de bains, tous travaux extérieurs pour villas. Travail propre et soigné. Prix modérés.

Devis sans engagement.

Tél. (038) 5 31 68 après 19 heures.

**LA TONNELLE**  
MONTMOLLIN  
816 85

**ASPERGES**  
fraîches  
du pays  
Prière de réserver

MESSEIERS, faites moderniser vos pantalons pour le prix de 8 fr. 50, chez Mme Henri Gambarini, rue Louis-Favre 32, Boudry, tél. 6 40 23.

Pour allonger et élargir toutes chaussures, notre grande installation de 26 appareils garantit un travail impeccable. — Cordonnerie de Montéran, P. Mollern, av. d'Echalens 96, 1000 Lausanne.



Baisse sur les **POULES FRAÎCHES**  
de notre abattage quotidien à Marin

Fr. 4.80 le kg

**LEHNHERR FRÈRES**

vous donnera satisfaction  
Neuchâtel - Place des Halles - Tél. 5 30 92

Sonja Vandroogenbroeck, mannequin, Binningen BL



**«Mon scarabée me conduit partout.  
Je le trouve élégant.  
Et je lui suis fidèle!»**

Il supporte avec patience mes écarts de conduite. Lui, ne s'en permet aucun. Je le trouve tout simplement unique. (Bien qu'il en existe autant - ou justement pour cette raison peut-être.)

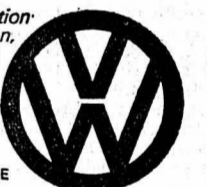
Il me donne un sentiment de sécurité. Et j'en ai bien besoin, quand il faut courir d'un photographe à l'autre. Je peux toujours compter sur lui. C'est un scarabée fidèle - et je lui suis fidèle, moi aussi.

En d'autres termes que nous, Mademoiselle Vandroogenbroeck prouve le bien-fondé de la conception technique VW: moteur arrière, transmission directe, refroidissement par air, suspension à barres de torsion, grandes roues indépendantes et châssis plate-forme. Elle confirme encore les intentions liées à la conception VW: beauté fonctionnelle d'abord, rentabilité et recherches constantes avec la volonté de satisfaire toutes les exigences des conducteurs VW. VW est fortement représenté en Suisse.

VW dès fr. 5995.-



SCHINZACH-BAD AGENCE GÉNÉRALE



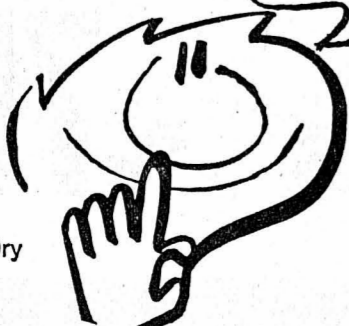
QU'Y'A-T-IL D'AUSSI SAVOUREUX QU'UN CANADA ORANGE

L'ORANGE ELLE-MÊME !!



C'est pourquoi nous choisissons les oranges les plus juteuses, les plus savoureuses de Californie et de Sicile. Nous en faisons une incomparable boisson de table. En litres ou en petites bouteilles, Canada Dry Orange au restaurant ou chez votre détaillant. Avec points Canada Dry.

NI DOUX, NI AMER... BUVEZ GINGER\*



\*Ginger-Ale de Canada Dry



## Whisky

Vickory scotch 43°  
avec bon

CAVES DU DONJON

Service à domicile

Rue de l'Hôpital 19 + Ecluse 21  
NEUCHÂTEL

## Tondeuse à gazon électrique

**maxvit**

depuis 1948



Après plusieurs années de développement un produit-record. Le moteur, le poids, la commande, le guidage, la sûreté, la marche silencieuse - Voici tous des points parfaitement conçus.



Prospectus au magasin spécialisé  
**CLAUDE DUCOMMUN**  
Electricité - Orangerie 4 - Tél. 5 28 00

## Hotel

**Rössli**  
Schwarzenberg

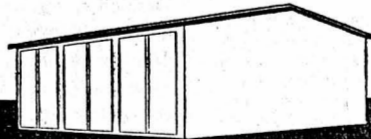
Tél. 77 12 47 près Lucerne  
Famille Rüssli  
Idéal pour vacances et excursions. Jardin - Terrasse - Minigolf - Places de jeux pour enfants.  
Prix forfaitaire: de 22 à 28 francs.



## Hôtel-Restaurant DES PLATANES

2025 Chez-le-Bart  
Tél. (038) 6 79 96

Spécialités:  
Poissons du lac  
Fondue bourguignonne



Garages, ateliers et dépôts démontables - abris et porches. Formes élégantes - constructions robustes - prix vraiment avantageux!  
Normbau Bünzen, 8624 Bünzen  
Tél. (057) 7 44 66 (AG)

## LIVRETS DE DÉPÔT

**4 1/4%** BANQUE EXEL  
Rousseau 5  
Neuchâtel  
Ouvert le samedi matin

## FAN

C'est ici qu'aurait dû paraître aujourd'hui votre

## PETITE ANNONCE

Vous êtes juste assez tôt pour qu'elle soit demain dans la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



## DANS CHAQUE MÉNAGE

Le produit efficace sous une forme attractive - c'est le CAMOMINT, composé d'essence naturelle de chamomille et de véritable alcool de menthe anglaise. Par son excellente composition il garantit un soulagement rapide des douleurs.

Flacons à Fr. 2.85 / 4.50  
En vente en pharmacies et drogueries.

Quelques gouttes sur un morceau de sucre ou dans un peu d'eau soulagent rapidement en cas de:

Vomissements  
Maux d'estomac  
Troubles digestifs

## CAMOMINT GOLLIEZ



• Gants • Foulards • Bas  
• Lingerie • Costumes  
Robes à partir de 39.-

**Rabais 10 à 20 %**  
Excepté sur les articles à prix imposés

# Reflets de la vie du pays

## LE TRACÉ EST, SEMBLE-T-IL, MAINTENANT ARRÊTÉ

# Les travaux de la route d'évitement de Valangin commencent cette année

De notre correspondant :

Depuis de nombreuses années on parle à Valangin du projet d'une route qui éviterait le village. Il semble que le tracé soit maintenant arrêté et que les travaux préliminaires pourront commencer cette année déjà. La topographie et la nature du sous-sol ont posé de nombreux problèmes aux ingénieurs et aux techniciens chargés de ce travail. La région du château est en effet constituée par de la roche, celle de la « Bosse », en face, est mouvant parce que saturée d'eau.

Une solution a été trouvée mais un expert fédéral devra entreprendre des études géologiques et hydrologiques.

A propos des nappes d'eau, relevons qu'elles appartiennent à la commune de Hauterive qui en a naturellement l'emploi.

En raison de la complexité du projet et

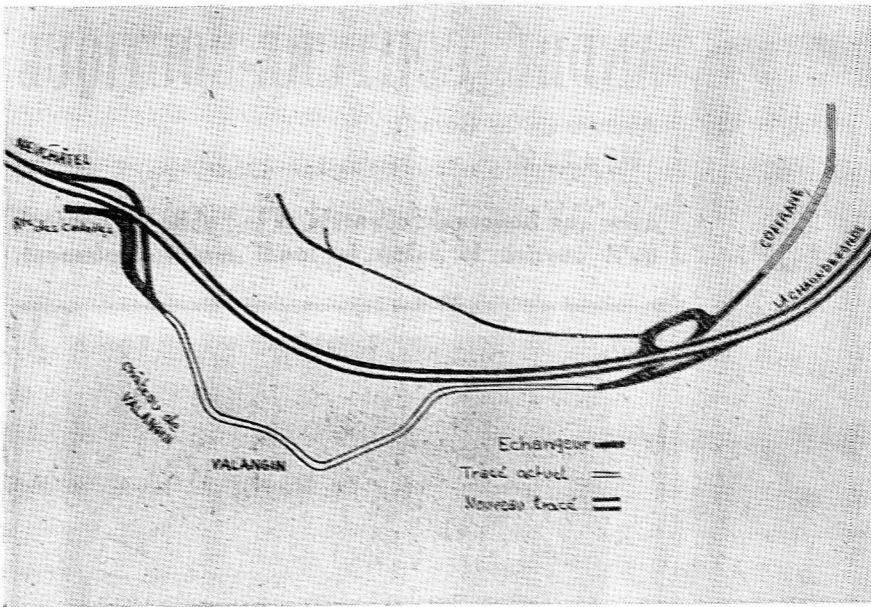
de son coût certainement élevé, les autorités fédérales ne pourront donner le feu vert qu'après un temps assez long nécessaire pour mener à bien toutes les études indispensables.

Il ne faut donc pas s'attendre à des travaux spectaculaires pour cette année. Tout au plus commencera-t-on la canalisation du Seyon (sur une distance de deux cents mètres près de l'embranchement de la route des Cadolles) et de la Sorge sur une plus courte distance, au nord du village.

### Le point de vue de l'ingénieur

De l'entretien que nous avons eu avec M. Wurthingan, ingénieur, chef du bureau technique des Travaux publics, nous pouvons tirer les conclusions suivantes :

- La route de quatre pistes débutant à deux cents mètres environ au sud des miroirs (carrefour Neuchâtel - les Cadolles)



ECHANGEUR — Les fameux miroirs deviendront enfin inutiles au dangereux carrefour...

les) gagnera par un viaduc de 86 mètres de long et de douze mètres de haut, le flanc de la colline opposée au château.

● La chaussée traversera le lieu dit la « Bosse » en décrivant un arc de cercle. Elle rejoindra la route actuelle à l'emplacement de la scierie Aïasa, seul bâtiment du tronçon appelé à disparaître.

● A chaque extrémité du nouveau projet, un demi-échangeur (ainsi nommé parce qu'il ne permet pas toutes les manœuvres) offrira aux automobilistes la possibilité de gagner l'ancienne route.

● Une bretelle de l'échangeur sud donnera accès au village et à la route de Dombresson - Saint-Imier. Une autre, passant sous le viaduc, assurera le trafic inverse.

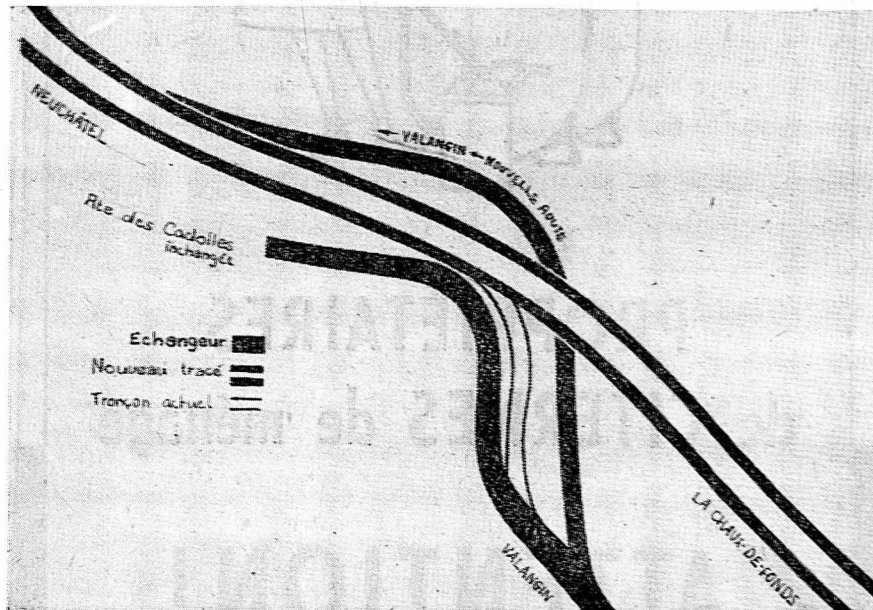
● La vieille route (embranchement Va-

langin - les Cadolles), sera maintenue. ● Au nord, l'échangeur sera dénivelé; les automobilistes venant de Boudevillers quitteront la route par la droite et gagneront l'ancien tracé par un passage inférieur. Une autre bretelle assurera naturellement la manœuvre inverse.

### Des pentes douces

Le trafic sera fluide. Les auteurs du projet ont pris soin de créer des pentes douces pour faciliter le passage des automobiles et des trolleybus. On peut donc espérer que, d'ici à quelques années, le bourg de Valangin ne connaîtra plus d'embouteillages.

A part le trafic local, il n'y aura en effet plus guère que les véhicules allant ou venant de Dombresson et de Coffrane qui devront traverser cette localité.



VALANGIN — La nouvelle route évitera le village

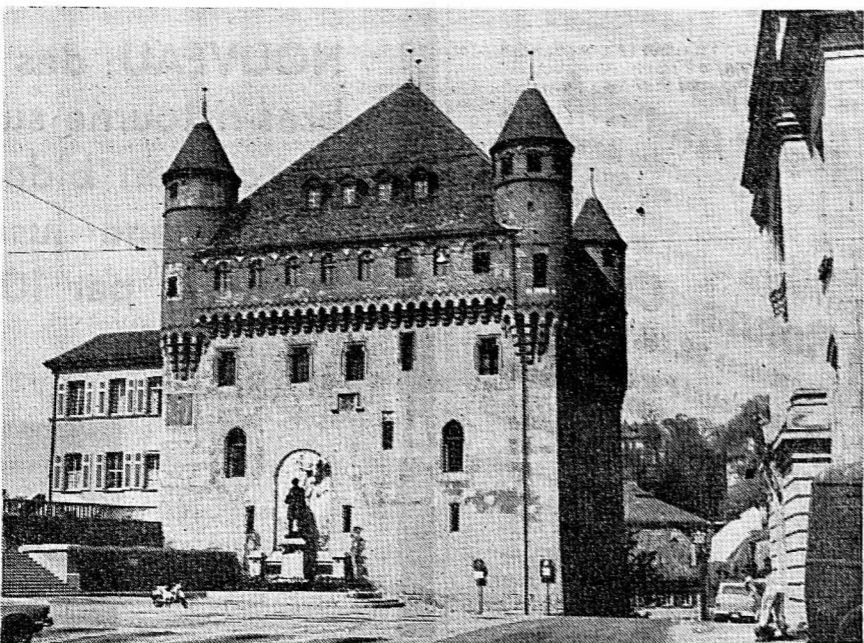
# A Lausanne GRANDEURS ET MISÈRES DU CHÂTEAU SAINT-MAIRE

Le château de Lausanne, dit de Saint-Maire ou du gouvernement vaudois, a déjà subi bien des outrages, et si le dernier attentat dont il fut l'objet est considéré comme le geste d'un fou, que doit-on penser de cet autre « crime » perpétré il y a bientôt 120 ans ? Bien sûr, ce vénérable édifice a aussi vécu, si l'on peut dire, de nobles événements durant la longue période des princes-évêques et au cours de celle, qui continue, du canton de Vaud. Nous ne citons pas, à dessein, l'époque bernoise, puisque c'était l'occupation du Pays de Vaud.

### Les radicaux révolutionnaires voulaient incendier le château

C'était en 1848. La révolution vaudoise secouait ce peuple de paysans et de vignerons réputés pour son calme et son habitude de dire : « On a bien le temps ! » A l'époque, le pouvoir était tenu par les libéraux. Les radicaux étaient, eux, contrairement à l'heure actuelle, une opposition plutôt turbulente. Ils étaient, d'ailleurs, tellement remuants qu'on les traitait d'« affreux », de « communistes », de « révolutionnaires qui avancent le couteau entre les dents », etc. ! Un jour, ou peut-être une nuit, plus excités que d'habitude, quelques radicaux irascibles se réunissent dans quelque sombre local, en ville de Lausanne, et décident, ni plus ni moins, de mettre le feu au château. Pour ce faire, ils amassent un certain nombre de fagots qu'ils entassent au pied de la muraille — est-ce au même endroit que le récent plastage ? L'histoire ne le dit pas — font craquer l'allumette et voilà le bois flambe...

Ce qui s'est passé ? L'histoire a aussi oublié cette suite des événements, pour la simple raison que les fagots ont été seuls à se consumer. Et pour cause ! Car, en effet, chacun sait que le château de Lausanne n'est qu'une énorme masse de pierre. Aujourd'hui, on rit de ce qui



CHÂTEAU DE LAUSANNE : une masse imposante et un intérieur de valeur inestimable, mais aussi le symbole du pouvoir. (A. Virel - Marcel Perret)

eût pu être une simple farce d'étudiants... mais aussi, un drame atroce : une révolution. Heureusement que le peuple vaudois n'a jamais eu le génie de ce genre de chose, et à tout prendre, il est préférable qu'ils soient, en quelque sorte, les Normands de la vieille Helvétie...

### La résidence des princes-évêques

Voyons un peu les principaux événements de la résidence des princes-évêques de Lausanne, des baillis bernois et du Conseil d'Etat du canton de Vaud.

Au début de la seconde moitié du XIVe siècle, il y a conflit entre l'évêque de Lausanne et le comte de Savoie au sujet du vicariat impérial. La Savoie se fait menaçante. Le 13 août 1365, on décide d'élever de nouvelles murailles autour de la ville. Mais en 1368, hélas ! un tragique incendie détruit presque entièrement Lausanne. Les maisons sont bâties en bois pour la plupart, et la cathédrale elle-même est gravement touchée. Mais on recommence à construire, à redresser toutes les ruines. Et le conflit s'étend, non plus entre l'évêque et la Savoie ; cette fois, c'est entre l'évêque et la ville, et maintes fois, l'évêché et ses dépendances sont pillés par la foule. Toutes ces raisons, sans doute, ont poussé les princes-évêques à se faire bâtir un château.

Les travaux débutent en 1397, sous l'évêque Guillaume II de Monthonay ; mort le 9 juillet 1406, c'est son successeur, Guillaume IV de Challant, qui mène la tâche à bien. Celui-ci rend le dernier soupir la même année que l'inauguration du puissant édifice : 1431. Il a été conçu selon le même modèle que les châteaux piémontais : une masse carrée à mâchicoulis, en briques rouges, dans le haut et flanqué de quatre tourelles.

Dès son origine jusqu'à la Réformation, il est la résidence des princes-évêques ; de 1536 à 1798, ce sont les baillis de la « fière république de Berne » qui en prennent possession, et, à partir de 1803, le gouvernement du canton de Vaud s'y installe. Ainsi, de tous les temps, cette gigantesque masse de pierre a été le symbole du pouvoir. Rien d'étonnant, dès lors, de voir le peuple, à certaines époques, ou quelque fois, s'en prendre au château Saint-Maire, même si saint Maire fut l'un des bons évêques du très vieux diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg.

Marcel PERRET

# La population genevoise est vieillissante : plus de 35.000 personnes ont dépassé 65 ans !

A Genève on vit vieux. C'est d'ailleurs un cas général en Suisse.

On ne peut que se réjouir de cette longévité qui découle à n'en pas douter d'une existence saine et bien réglée, tout autant que des progrès réalisés en matière d'hygiène et de médecine.

Plus de 35.000 personnes ont, en effet, dépassé 65 ans d'âge. Ce chiffre prend un relief singulier si on le compare à ceux d'autres pays, comme la Tunisie, où la moitié de la population a moins de 20 ans !

Ce vieillissement de la population genevoise pose cependant maints problèmes sociaux et économiques, que les pouvoirs publics s'efforcent de résoudre avec le maximum d'humanité... et de réalisme.

Depuis le début du siècle la proportion représentée par la fraction âgée a sensiblement augmenté dans le canton.

Si la population globale a été multipliée par 2,2, celle des vieillards l'a été par 4, et celle des grands vieillards (plus de 80 ans) par 8 !

Chaque année permet à environ 800 personnes de franchir le cap des 65 ans, et à 160 celui des 80 ans. Le souci N° 1 de l'Etat, dans ce domaine, réside dans les problèmes de placement, d'hospitalisation de longue durée, et de thérapeutique.

Le nombre des malades chroniques et âgés augmente de jour en jour, ainsi que celui des malades séniles qui attendent, soit à la clinique psychiatrique de Bel-Air, soit à l'hôpital cantonal, le moment d'entrer à l'hôpital de gérontologie... dont la première pierre n'est pas encore posée !

### UNE PRÉVISION PESSIMISTE :

d'ici 7 ans, deux fois plus d'handicapés mentaux !

Le chef du département cantonal de la santé et de la prévoyance publique, M. Willy Donzé, a fourni récemment, lors d'une séance du Grand conseil, quelques précisions intéressantes sur l'action du gouvernement en faveur des handicapés mentaux. A la lumière de ces éclaircissements on se doit de compléter les services médico-pédagogiques et les institutions appropriées pour l'excellent travail produit, au prix infini de dévouement.

Cela ne doit cependant pas dissimuler que Genève accuse un certain retard dans ce domaine, par rapports à de nombreux autres cantons suisses.

Les spécialistes font état d'une prévision qui n'incite guère à l'optimisme : ils estiment que d'ici 1974, c'est-à-dire dans 7 ans, le nombre des handicapés mentaux aura doublé ! Or on compte déjà aujourd'hui plus de 300 enfants qui sont, à des degrés divers, des encéphalopathes, des oligophrènes et des « arriérés profonds ». A ce chiffre noir il faut ajouter celui des adultes irrécupérables !

Une situation qui fait réfléchir et qui démontre qu'aucun effort ne sera superflu, dans ce domaine, pour faire mentir cette « prophétie » désagréable.

René TERRIER

# THÉÂTRE DU JORAT, MÉZIÈRES

## Déjà 3 supplémentaires !

Ces représentations de L'Histoire du soldat et du Jeu du feuillu auront lieu les 16 et 17 juin, à 20 h 30 et le 18 juin, à 14 h 30. Location au Théâtre du Jorat, tél. (021) 93 15 95 et au Théâtre municipal de Lausanne, tél. (021) 22 64 33.

# L'alerte quinquagénaire de Payerne a une passion : circuler sur les routes de l'Europe à bicyclette !

## Sa dernière balade l'a conduite à Stamboul puis... en Yougoslavie

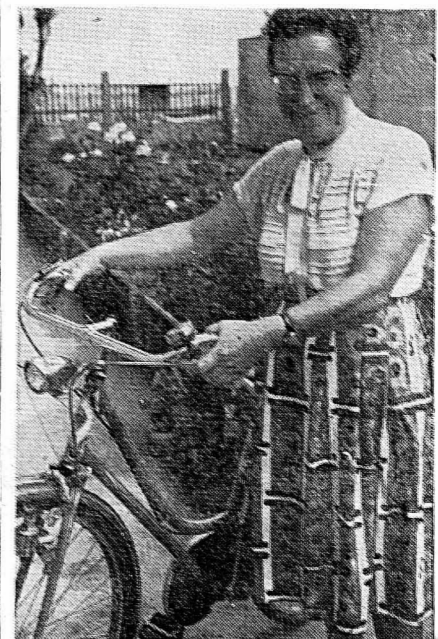
Contrairement à nos devanciers, qui se déplaçaient en diligence, en train, en bateau ou simplement à pied, les humains d'aujourd'hui sont entrés dans l'ère de la vitesse avec l'auto, l'avion et peut-être bientôt la fusée. Dire qu'ils ont gagné au change serait un brin exagéré.

Certes, actuellement on est rapidement transporté d'un point du globe à l'autre, en attendant d'aller en quelques heures sur la lune inhospitalière. Mais ce que l'on a gagné sur la durée du parcours, on l'a perdu en poésie. Et les voyages deviennent d'un automatisme déconcertant.

Il y a pourtant encore des gens qui aiment se déplacer d'une manière plus prosaïque et avec des moyens de locomotion restés à l'échelle humaine. Nous en voulons pour preuve cette Payernoise quinquagénaire, Mlle Nelly Blanc lingère à l'hôpital de Payerne qui, quoique atteinte d'une surdité assez prononcée, à la passion des voyages à bicyclette. Dès 1949, au cours de ses vacances annuelles, elle est partie seule sur les routes de l'Helvétie, à pénétré dans les singuliers cantons et traversé la plupart de nos grands cols alpestres. Mais au bout de quelques années, un peu lassée de rouler toujours sur les mêmes routes et de voir les mêmes paysages, elle décida de s'aventurer hors de nos frontières.

### Une grande voyageuse

C'est alors que ces dernières années, elle fit sur son vélo plusieurs milliers de kilomètres à travers les Pays-Bas, la Belgique, la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, l'Autriche, la



VOYAGEUSE — Mlle Nelly Blanc

Norvège et le Danemark. Ne parlant que sa langue maternelle, le français, Mlle Blanc a toujours su se débrouiller admirablement bien dans n'importe quel pays, logeant dans les hôtels, mais mangeant souvent sur le pouce au bord des routes, afin de ménager sa bourse.

### Toujours à vélo

Elle vient de rentrer de sa dernière escapade à... Stamboul, toujours accompagnée de sa fidèle bécanne. Comme elle ne disposait que de dix-sept jours de vacances, elle a dû combiner son voyage en utilisant le train, le bateau et la bicyclette, modifiant parfois son parcours en cours de route, au gré des circonstances favorables ou défavorables.

Son premier acte fut d'expédier plusieurs jours par avance son vélo, à Constantinople, l'ancienne capitale de l'empire ottoman. Puis elle se rendit à Lausanne, afin de prendre l'Orient-Express, qui l'emmena en deux jours et demi de voyage sur les bords du Bosphore, à quelque 2500 kilomètres de la capitale vaudoise.

Un sujet d'étonnement, pour elle, fut de constater combien la langue française était répandue dans ces régions lointaines, ce qui lui facilita grandement ses relations avec les gens du pays.

### De ville en ville

Après trois jours et demi d'attente à Stamboul, elle put enfin s'embarquer, afin de gagner Varna, port bulgare sur la mer Noire, où elle reprit possession de sa bicyclette. De là Mlle Blanc a dû pédaler avec ardeur, afin de gagner Bucarest, capitale de la Roumanie, située quelque 275 km plus loin. A peine arrivée dans cette ville, son premier souci fut de trouver l'ambassade de Suisse, où elle savait y rencontrer un couple de Payernois, M. et Mme Grin-Monnet, employés à

# Le problème jurassien évoqué à Fribourg

(c) La section fribourgeoise des Jurassiens de l'extérieur, présidée par M. Vallat, a organisé mardi soir une conférence qui permit à M. Roland Béguelin, secrétaire général du Rassemblement jurassien, et à M. Roger Schaffter, vice-président du R. J., d'exposer la situation actuelle de la question jurassienne.

M. Béguelin fit l'histoire du problème à partir de 1815, lorsque le Jura fut en quelque sorte donné au canton de Berne, comme monnaie d'échange. Il exposa les raisons de ceux qui réclament l'autonomie jurassienne. Quant à M. Schaffter, il fit l'histoire du Rassemblement jurassien, relevant finalement que les membres du R. J. ne croient pas à la sincérité des dernières propositions gouvernementales bernoises, qu'ils considèrent comme une diversion afin d'éluider les propositions de la députation jurassienne.

On note que l'assemblée, qui réunissait quelque 250 personnes, s'est déroulée dans le calme, et que les exposés furent suivis d'une discussion qui resta objective.

L'ambassade depuis plusieurs années. Elle fut reçue à bras ouverts dans ce foyer helvétique, y passant la nuit. Mais le temps des vacances s'annonçait rapidement... La prochaine étape devait être... Budapest. Seulement, si « femme propose, les gens de l'Est disposent » et, bien que Mlle Blanc ait pris un billet de chemin de fer pour Budapest, comme elle n'avait malheureusement pas de visa, elle fut arrêtée par le rideau de fer hongrois, dut descendre du train à la frontière et continuer son chemin à bicyclette, sans qu'elle en éprouvât la moindre contrariété. De Timisoara, elle roula donc sur sa « petite reine » jusqu'à Belgrade, capitale de la Yougoslavie, puis dépassa cette ville de 100 kilomètres environ. Quelque 300 km la séparaient encore de Zagreb, la capitale de la Croatie. Faute de temps, elle dut se résoudre à prendre l'autobus dans cette partie de son itinéraire.

### Ça continue

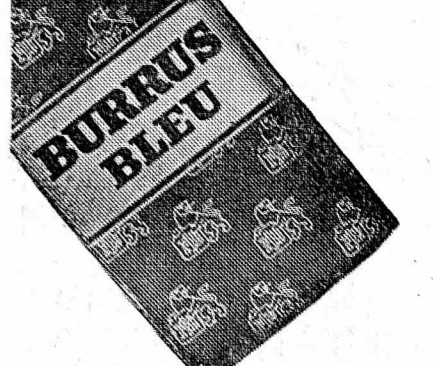
Pourtant, à Zagreb, elle enfourcha à nouveau sa bécanne et parcourut encore près de 300 km sur deux roues passant à Varazdin, puis à Maribor, à la frontière yougoslave et, une fois en territoire autrichien, traversa Graz, Bruck et Leoben, pour arriver enfin à Saint-Michel. C'est à cet endroit que Mlle Blanc prit le train devant la ramener à Payerne, où elle arriva le 22 mai. En dix-sept jours, elle avait parcouru plusieurs milliers de kilomètres en train et en bateau, ainsi que 835 km sur son vélo. C'est tout de même une belle prouesse... R. P.

# Où trouver le calme ?

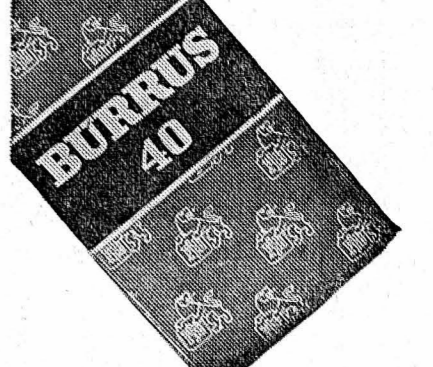


# dans une bonne pipe de bon tabac

VIRGINIE RACÉ franc de corps et d'arôme, le plus fumé en Suisse 40 g Fr. —.75



GOUT FRANÇAIS gaillard, osé, un rien paillard... 80 g Fr. 1.20



MÉLANGE SAVOUREUX naturel et vigoureux, à l'image d'un héros célèbre 40 g Fr. —.75



# Goutez-les !

A deux heures et demie de Neuchâtel

# STOCK-CAR INTERNATIONAL

à LURE (Haute-Saône)

Dimanche 4 juin, à 15 heures

Près R.N. 19 — 300 places assises — Parking

**BANQUE ORCA**

un nom sûr pour vos prêts

Genève - 13, quai de l'Île  
Filiales: Berne - Zurich

Veillez me faire parvenir votre documentation.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ 16

LOTÉRIE ROMANDE

# demain...

à NATERS/Vs

**Helanca**

2290 avec timbres Coop

costumes de bain «deux-pièces» pour dames coupe impeccable, soutien-gorge avec coquilles en Perlon, dans toutes les variantes de la saison

38 à 46

**La Cité**

**ANDRÉ COIFFURE-BOUTIQUE**

Avenue de la Gare 1  
Tél. 4 20 20

avise son honorable clientèle et le public en général, qu'il ouvrira le salon le lundi matin également.

6-7-8 juin 1967, à 20 h 15

**AU PROGRAMME DU SOIR**

**3 GRANDS GALAS**

de l'ensemble tchécoslovaque de l'Etat  
CHANSONS et DANSES — 45 artistes  
Musique tzigane — Danse — Chant

**2 heures de grand art**

Location à la réception du Kursaal  
Berne — Tél. (031) 42 54 66  
Billets de faveur non valables

**PROPRIÉTAIRES de CITERNES de ménage**

## ATTENTION!

Remplissage de votre citerne au prix d'été Y COMPRIS la dose de produit antirouille, nécessaire à une protection efficace de votre tank

**NOUVEAU:** dès le 1er 5. 67, timbres-ristourne sur les livraisons de mazout en bidons, fûts, citernes de ménage jusqu'à 1000 litres facturées par 100 litres

**coipo**

**Knirps**

si pratique, si soigné, et tellement à la mode

**biedermann**  
maroquinier Neuchâtel

**POUSSINES**  
nouvelles souches

**BABCOK** blanches et noires

Leghorn croisée New-Hampshire de 2½, 3, 4, 5 et 6 mois en ponte. Santé garantie. A vendre chaque semaine. Livraison à domicile.

S. MATTHEY, parc avicole, XIII-CANTONS Henniez (VD) — Tél. (037) 64 11 68

Encore plus favorable est le

## Prêt-Rohner

et avec cela simple et absolument discret.

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1966, les nouvelles conditions de nos prêts personnels jusqu'à Fr. 25000.- peuvent être jusqu'à

**45% meilleur marché**

Comparez vous-même! Demandez donc avant toute obtention de crédit ou avant tout achat à tempérament une proposition sans engagement pour un prêt bon marché auprès de la

**Banque Rohner-Cie S.A.**  
8021 Zurich, Löwenstrasse 29, tél. 051 23 03 30

Téléphonez ou écrivez-nous! Par retour du courrier vous recevrez notre documentation sur les avantages du Prêt-Rohner.

Nom/Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
N° postal/Lieu \_\_\_\_\_ II/401

Superbe

## RÔTI DE BŒUF

et toujours nos belles langues de bœuf

Nos magnifiques poulets frais «FIN BEC»

**max Hofmann**  
BOUCHERIE CHARCUTERIE  
T. 51050 Rue Fleury 20 — NEUCHÂTEL

# un plaisir fou

avec nos studios-combinés très, très avantageux gagne-place, moderne, agréable

**Meubles Richard**  
2500 Bienne 6, pont du moulin

**\* Gratuit! \***

**Grand catalogue de 48 pages en couleurs des plus beaux modèles de la Suisse et de toute l'Europe!**

Veillez me remettre gratuitement et sans engagement de ma part ce catalogue. Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

Fr. 125.-  
Fr. 180.-  
Fr. 150.-  
Fr. 135.-  
Fr. 155.-  
M. \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Fr. 345.-  
Fr. 220.-  
Fr. 425.-  
Fr. 60.-

Armoire penderie, 2 portes avec compartiment lingerie Fr. 440.-  
Corps supérieur, 2 portes Fr. 505.-  
Armoire lingerie, 3 portes Fr. 200.-  
Armoire combi, 3 portes Fr. 625.-  
Corps supérieur, 3 portes Fr. 770.-  
Armoire extra-haute avec compartiment lingerie avec 8 tiroirs Fr. 365.-  
Commode avec 2 tiroirs avec 3 tiroirs et porte Fr. 580.-  
Fr. 670.-  
Fr. 840.-  
Fr. 205.-  
Fr. 330.-

Table de nuit avec pieds avec socle Fr. 125.-  
Bois de lit avec tête normale avec tête invisible Fr. 180.-  
Coffre à literie Fr. 150.-  
Entourage pour divan avec coffre Fr. 135.-  
Bureau Fr. 155.-  
Bibliothèque à 6 rayons avec éléments-tiroirs Fr. 345.-  
Miroir Fr. 220.-  
Fr. 425.-  
Fr. 60.-

**PRIX BAS:**  
lutte contre le renchérissement



Machines à écrire manuelles et électriques - machines à calculer électriques et imprimantes - machines comptables et à facturer - computer de table - systèmes d'enregistrement et transmission des données - appareils de reproduction - machines outils à contrôle numérique



# olivetti

Olivetti (Suisse) SA Fbg. de l'Hôpital 13 2000 Neuchâtel Tél. (038) 41616

**ÉVOLÈNE, 1400 m**  
L'hôtel Hermitage (ouvert dès le 6 juin) vous attend pour un séjour en JUIN, le mois du calme, de la floraison alpestre et des prix avantageux.  
Tél. (027) 4 62 32 ou (025) 3 24 34

La bonne friture  
*au Pavillon*  
Tél. (038) 5 84 98

**COURS D'ALLEMAND**  
Le « Studio zuricois de perfectionnement linguistique » organise pendant les vacances, soit du 10 juillet au 19 août 1967, des cours d'allemand pour étudiants et étudiantes ayant 14 ans révolus.  
Ces cours dureront de 3 à 6 semaines, mais au minimum 3 semaines.  
Les élèves formeront de petits groupes selon les connaissances.  
Les participants seront accueillis, c'est-à-dire nourris et logés, dans des familles dûment choisies.  
Pour tous renseignements, s'adresser à  
**Lernstudio Zürich**  
Forchstr. 60, 8008 Zurich  
Tél. (051) 53 99 02 - 03

**NEUCHÂTEL**  
Cercle des travailleurs  
3, avenue de la Gare  
Samedi 3 juin 1967, dès 20 h 30

## Grande soirée dansante

avec le formidable orchestre J. ROCKERS et son chanteur Marcello.  
En attraction: l'excellent chanteur Toni, et Gianni jeune espoir de la chanson.

**votre TV en panne...**  
Dépannage immédiat de toutes marques  
SERVICE SPÉCIAL POUR  
PHILIPS • MEDIATOR • BIENNOPHONE • SONDYNA  
**JEANNERET & Co** NEUCHÂTEL Seyon 30 5 45 24  
LE CENTRE NEUCHÂTELOIS DE LA RADIO, TÉLÉVISION ET DU DISQUE

Pour vos réunions...  
**L'hôtel-restaurant de la Gare, Saint-Blaise**  
met à votre disposition...  
F. BURLA  
Tél. 3 28 70 **P son carnetzet!**

**TAXI CAB**  
4 22 22  
Café du Théâtre  
centre de la ville  
**PETIT LUNCH**  
toujours bien, avantageux.

**Vacances de printemps**  
tranquilles dans la charmante station d'Aeschi, sur Splez, l'hôtel Niesen vous offre tout confort, ascenseur, beaux salons et un prix global par jour d'avant-saison à partir de 26 francs.  
Tél. (038) 7 76 26 Famille K. Luginbühl  
**RESTAURANT LA PRAIRIE**  
Grand-Rue 8 - NEUCHÂTEL  
**SES STEAKS TARTARES**  
(mode du patron)

**HÔTEL PATTUS SAINT-AUBIN**  
Ses terrasses sur le lac, loin du bruit  
Son parc fleuri  
Sa cuisine  
Tous les jours, la pêche du matin  
Demain: gros arrivage de homards frais, vol 147  
Durant le week-end, demi-homard à la Parisienne Fr. 8.50  
Tous les soirs: danse avec les Mnaris  
Dimanche: thé dansant  
Réservez au (038) 6 72 02  
Dès le 1er juillet, les formidables «Do Rio»

## PRIX DU TONNERRE

notre atout



Perutz Color C18  
moins cher en Multipack  
2 films **18.-**  
avec timbres Coop

**ECOLE HERMES** LAUSANNE, Petit-Chêne 22  
Tél. (021) 22 24 61  
ÉCOLE MODERNE DE SECRÉTARIAT COMMERCIAL ET MÉDICAL  
Cours spécial de **SECRÉTAIRES - AIDES DE MÉDECINS**  
Adrien BOLAY, directeur Ouverture des cours: 1er novembre 1967

Aujourd'hui et demain nous vendons à nouveau de cette succulente viande d'agneau de Nouvelle-Zélande, directement importée. Rôti à partir de 7 fr. le kg sans os, ragoût 3 fr. le kg.  
Dans toutes les succursales

# Bell

Machines mécaniques Coffres - forts  
Achat - Vente - Echange - Expertise  
R. Ferner, rue du Parc 89, tél. (039) 2 23 67, la Chaux-de-Fonds.  
**COUTURE**  
Transformations, remise à la taille. Robes, jupes, manteaux.  
Pittetoud  
Temple-Neuf 4  
Neuchâtel Tél. 5 41 23  
Qui pense horaire achète *Eclair*

**AVIS**  
Dans quelques jours nous serons de passage dans votre région:  
**ACCORDAGE DE PIANO: FR. 18.-**  
et toutes revisions  
Comptoir du piano  
SERVICE DANS TOUTE LA SUISSE ROMANDE  
L'inscription doit se faire sur une carte postale en mentionnant très lisiblement votre nom et votre adresse et en l'envoyant, au Comptoir du piano, secrétariat général, 6, avenue des Tilleuls, 1203 Genève, tél. (022) 33 46 73.  
Un avis de passage vous sera envoyé par l'accordeur de votre région.  
Cadeau pour nouveau client **BON Fr. 6.-**  
Signature: \_\_\_\_\_  
à remettre à l'accordeur, muni de votre signature (solde à payer Fr. 12.-)

## La Treille

Apprenez à taper à la machine à écrire  
en louant une machine à raison de 20 fr. par mois, à l'agence Hermès, faubourg du Lac 11, à Neuchâtel.  
Le magasin spécialisé vous offre le plus grand choix et les meilleures qualités de **VOLAILLES**  
toujours fraîches, extra-tendres de son abattage quotidien  
poulets, poulardes, petits coqs, poules à bouillir, canetons, pigeons, pintades  
Lapins frais du pays, entiers ou au détail  
Cuisses de grenouilles - Escargots maison  
**LEHNHERR FRÈRES**  
Gros et détail Commerce de volaille  
Neuchâtel  
Place des Halles, tél. 5 30 92 Venté au comptant

**Millionnaire!**  
En 50 ans d'existence Frigidaire a sorti 50 millions de réfrigérateurs fabriqués par 12 usines dans 10 pays!  
Les réfrigérateurs Frigidaire se sont imposés par leur qualité éprouvée - la fameuse qualité Frigidaire. Ils sont économiques et sûrs, solides et durables. Chaque réfrigérateur Frigidaire profite de millions d'expériences et bénéficie de perfectionnements toujours plus poussés.  
Et ceci vaut aussi bien pour le modèle à Fr. 398.- que celui à Fr. 3980.-  
Le programme Frigidaire englobe les appareils suivants: Réfrigérateurs, congélateurs rapides, automates à laver la vaisselle, machines à laver d'appartement, brûleurs à mazout Delco.  
**Frigidaire**  
Réfrigérateurs General Motors Suisse S.A., Frigidaire, 2500 Bienne

Coupon  
Veuillez m'envoyer sans engagement le prospectus des réfrigérateurs Frigidaire.  
Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Numéro postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
(Collez ce coupon sur une carte postale ou adressez-le sous enveloppe non fermée affranchie de 5 cts à General Motors Suisse S.A., Frigidaire, 2500 Bienne.)

# Aujourd'hui, inauguration du nouvel Hôtel du Chasseur, à Enges

Enges est une commune de 152 habitants située sur les contreforts de Chaumont et de Chasseral, au-dessus du lac de Bière. Modeste agglomération, campagnarde, Enges n'était certainement pas destiné à entrer dans l'histoire bien que Charles le Téméraire, en 1476, abandonnait dans la région une partie de ses réserves. Le temps a passé heureusement. Il a contribué, le temps, à améliorer la qualité des quelque quarante vins fins français qui ont désormais trouvé une place dans les vastes caves du nouvel hôtel du Chasseur.

## UN HOTEL AU NIVEAU DES MEILLEURS

Car il faut le relever : depuis aujourd'hui, Enges compte l'un des hôtels qui sera appelé à devenir l'un des meilleurs de Suisse romande. L'hôtel du Chasseur a réussi cette gageure de réunir sous un même toit un établissement d'un rare goût artistique et en même temps un relais gastronomique de tout premier ordre. En pleine campagne, dans un décor naturel d'une rare beauté, l'hôtel du Chasseur accueille désormais l'hôte de passage, pressé, gourmand ou tout simplement celui qui est décidé à prendre quelques jours de repos dans une atmosphère franchement campagnarde.

Un restaurant, un carnotzet, une rôtisserie et un bar-dancing sont là, conçus avec art pour plaire au client. Une simple visite et déjà notre conquête est faite. Le maître des lieux, M. Jean-Pierre Della Casa, est là pour vous servir. Avec sa brigade de spécialistes, le propriétaire peut satisfaire chacun, selon ses moyens, depuis la spécialité de jadis — jambon à l'os avec rôsti — jusqu'au menu de fête le plus luxueux. De nouvelles recettes sont venues s'ajouter à celles qui ont fait, déjà, la renommée de la cuisine. L'entrecôte Chasseur, l'entrecôte Café de Paris voisinent maintenant avec la truite et toutes les catégories de poissons. Les grillades sont aussi au menu et le fin gourmet pourra même demander que le chef lui assaisonne spécialement le cochon de lait ou le mouton entier rôti à la grande broche du salon de chasse.

## SOBRIÉTÉ ET TECHNIQUE

L'hôtel du Chasseur fut d'abord une ferme. Puis un restaurant, modeste, fut ouvert. Plus tard encore, le café se transforma pour devenir l'un de ces établissements dans lesquels le client averti s'en vient chercher une excellente spécialité. Le cadre s'est une nouvelle fois agrandi. Les dernières découvertes techniques ont trouvé place dans une cuisine moderne. La cave aussi a été réassortie de vins vieux de haute qualité. Les Neuchâtel rouges voisinent avec les meilleurs crus de France. Au bar, les whiskies composent une panoplie digne des plus grands établissements. Des salles fonctionnelles, et particulièrement sympathiques, accueillent aussi bien celui qui recherche la tranquillité que ceux qui souhaitent se divertir en dansant.

## PAVILLON DE CHASSE A L'ÉCOSSAISE

C'est au bar que nous avons découvert la réalisation la plus surprenante. Décoré très habilement, cet endroit met immédiatement le client dans l'ambiance chaude d'un pavillon de chasse. Des tentures écossaises sont rehaussées de gravures anciennes. Les sièges, confortables, sont disposés si habilement que chacun peut, à volonté, s'isoler ou organiser un groupement. Les tables, des roues de char artistiquement réalisées, entourent la vaste cheminée décorée — et éclairée. Les armoires de la famille Della Casa ont été gravées au burin dans une poussière de marbre selon une technique utilisée déjà par Michel-Ange. L'éclairage du bar est discret sans que le filtrage de la lumière soit exagéré. La musique, moderne ou champêtre, est diffusée par un système stéréophonique perfectionné. Là encore, la réussite se révèle complète.

## AFFAIRES, NOCES ET BANQUETS

Au premier étage, la vaste salle à manger peut accueillir 130 convives. Le parquet a même été décoré par une marqueterie en bois naturels. Ici encore, la renommée de l'hôtel du Chasseur n'est plus à faire. Des noces, des banquets, des repas de sociétés sont mis sur pied avec facilité. Le chef du personnel, M. Fernand Walther, est à même de tout organiser. D'autre part, le repas d'affaire ou le tête-à-tête verront leur apothéose dans l'un des « petits coins » du restaurant. L'hôtel du Chasseur peut faire face à toutes les circonstances !

## DES VACANCES IDEALES

En plus de tous les avantages que nous venons de citer : beauté du cadre, réussite technique, gastronomie, ambiance sympathique, l'hôtel du Chasseur dispose de plusieurs chambres confortables. Quelques-unes d'entre elles comprennent une salle de bains privée, tandis que d'autres ont accès à une salle de douche. Le cadre rustique de l'hôtel se poursuit même à l'intérieur des chambres dans lesquelles le calme voisine avec le confort.

## A UN QUART D'HEURE DE NEUCHÂTEL

La distance ne joue pratiquement plus de rôle aujourd'hui. Il faut néanmoins songer que le cadre admirable de l'hôtel du Chasseur ne se situe qu'à 12 kilomètres de Neuchâtel. L'hôtel du Chasseur constitue une réussite que le public appréciera très largement. M. et Mme Della Casa sont là pour répondre aux sollicitations des visiteurs. De leur côté, les maîtres d'état qui figurent dans cette page ont tout mis en œuvre pour le bien-être de chacun. Il fallait le faire... et la réussite est là ! A vous d'aller voir sur place.

R. Ji.



Le style rustique du restaurant se retrouve dans l'ensemble de l'hôtel du Chasseur

## Les réalisateurs de l'hôtel du Chasseur

**Architecte :** Bureau d'architecture W. ZBINDEN, Bière, architecture d'extérieur et d'intérieur

**Ingénieur :** Bureau technique E. WICKI

**Architecte d'intérieur :** J.-M. LOPEZ, Genève, architecture du bar

**Caisses enregistreuses ANKER,** Neuchâtel, service de vente: F. Suter, Poudrières 45 - Tél. (038) 4 16 55

**H. BEARD S.A.,** argenterie, porcelaine, verrerie, Montreux

**H. BERTSCHI,** automates à laver la vaisselle, 8306 Brütisellen (ZH)

**René BUGNON & Fils,** entreprise de couverture, Neuchâtel Tél. (038) 5 55 15 - 4 36 20

**DUDLER & Cie,** volets à rouleau, 9400 Rorschacherberg

**ELECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.,** Neuchâtel

**Machines à café FAEMA,** établissements Raygöl, 1446 Baulmes - Tél. (024) 3 42 69 - Agence officielle pour la Suisse romande

**FALK Frères,** Saars 131, Neuchâtel - Tél. (038) 5 77 60 - Entreprise de parquets en tout genre, lino, plastique

**Entreprise Paul FRANC,** Valangin, a exécuté les travaux de charpente

**Entreprise Marc GUILLAUME-GENTIL,** Monruz-Neuchâtel a exécuté les travaux extérieurs de peinture

**H. HUBER & Fils,** vitrerie, Bière, verre isolant, vitrines, Profilite

**G. JORDAN,** électricité, Neuchâtel - Tél. (038) 5 26 48

**MAGNETOVOX ELECTRONIC S.A.,** 7, rue de la Fontaine, 1200 Genève, installations haute fidélité

**Paul MARTI & Fils,** 2072 Saint-Blaise, couverture, ferblanterie, étanchéité, multicouches

**Gino MARTINETTI,** Couvet - Saint-Blaise, entreprise générale de peinture et plâtrerie - Tous travaux en plastique, d'intérieur et d'extérieur, spécialités de façades « Kenitex »

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION S.A.,** produits en ciment, pierre de taille artificielle, 2088 Cressier

**L. PAMBLANC & Cie S.A.,** Lausanne, porcelaine, orfèvrerie, acier inoxydable

**Marcel RICHARD,** portes basculantes, Prêles

**J. SKRABAL S.A.,** ameublement, Peseux - Neuchâtel

**TELEMO,** radio-télévision, antennes collectives, Saint-Blaise (Neuchâtel)

**Emile VAUTRAVERS,** maître serrurier, Saint-Blaise, constructions métalliques, ferronnerie d'art

## S. FACCHINETTI & Cie, Neuchâtel,

travaux publics, génie civil, carrières, bâtiment, pierres de taille

**H. BAILLOD S. A.,** quincaillerie, Neuchâtel - Tél. (038) 5 43 21

**BISCHOFF & BUGNARD,** Broc, fabrique de meubles. Le spécialiste de l'agencement et de l'ameublement - Tél. (029) 3 15 54-56

**Robert BÖHLEN,** menuiserie, Vy-d'Etra 53, Neuchâtel - Tél. (038) 3 28 88

**Entreprise Pierre CASTIONI,** carrelage et revêtement, ponçage de planelles, terrazzo, Sablons 31, Neuchâtel - Tél. (038) 5 53 27

**Rémy PERRET,** ferblanterie, installations sanitaires (maîtrise fédérale), le Landeron - Tél. (038) 7 93 73

## Les fournisseurs de l'hôtel du Chasseur

**André FACCHINETTI,** cafés et thés, Saint-Blaise, Bachelin 11 - Tél. (038) 3 15 98

**Charles MARAZZI,** fruits et légumes, Saint-Blaise

**Brasserie MULLER S.A.,** Neuchâtel

**Jacques GRISONI,** vins fins, 2088 Cressier

**Robert VOEGELI,** eaux minérales, Peseux



Le bar-dancing conserve le charme d'un pavillon de chasse écossais (Photos Lanzoni, Saint-Blaise)



# Actualité suisse et romande

## A travers la presse alémanique Un mini-problème jurassien à Zurich!

De notre correspondant par interm : Il est intéressant de voir un quotidien bernois chercher à associer le problème jurassien à celui des concentrations urbaines et de leurs conséquences ! En effet, un collaborateur de la Neue Berner Zeitung, organe du parti paysan, artisan et bourgeois, se demande si le canton de Zurich va connaître une sorte de problème jurassien en miniature. Il relève une motion déposée au Grand conseil zuricois par un député de Winterthur. Constatant que la région de Zurich, par la densité de sa population, est désormais en mesure d'imposer sa volonté à tout le canton, ce député a demandé l'introduction d'une majorité qualifiée des districts pour toute modification de la constitution cantonale, cela afin d'éviter que les régions campagnardes ne soient majorisées par la grande ville. Sa proposition aurait donc abouti à créer sur le plan cantonal une disposition analogue à celle de la majorité des cantons requise sur le plan fédéral.

La motion en question a été vivement combattue par le Conseil d'Etat, et très vivement critiquée dans la discussion au Grand conseil. On a fait valoir notamment qu'il était inadmissible de prétendre donner aux districts un poids analogue à celui des cantons. Toute félicité de ce genre aboutirait d'ailleurs, déclarait-on, à une forme de dictature des minorités qui n'est pas souhaitable. La motion a subi un enterrement de première classe.

Mais le correspondant du journal paysan bernois souligne l'analogie entre cette proposition et certains éléments des suggestions formulées par la députa-tion jurassienne. « Les difficultés entre Zurich-Ville et Zurich-Campagne n'ont certes pas la gravité du problème ju-

rasien, mais une manifestation de ce genre devrait au moins rendre nos amis zuricois plus compréhensifs pour la situation délicate dans laquelle se trouve le canton de Berne face aux revendications jurassiennes », conclut le correspondant.

**PAS DE VETEMENTS SUISSES POUR LES RUSSSES**

Sous ce titre, le service de presse socialiste en langue allemande nous apprend que l'industrie textile suisse a renoncé à se faire représenter à la grande exposition soviétique de l'habillement et du textile, Odesha 67, à laquelle participent 200 entreprises d'Allemagne occidentale et une vingtaine de maisons américaines. Selon la « Textil revue », dont le correspondant extrait ses informations, certains responsables de l'industrie textile suisse étaient, au début, partisans d'une participation à la Foire textile de Moscou. S'ils ont opté finalement pour l'abstention, ce serait notamment en raison des expériences faites par l'industrie des machines, qui avait participé à une manifestation analogue en URSS, et aussi parce que, seules, de très grandes entreprises textiles seraient en mesure de prendre des commandes pour l'URSS. Enfin, la crainte d'être en butte à des critiques à cause du commerce avec l'Est aurait aussi joué son rôle. La « Textil revue » réfute d'ailleurs ces arguments, et s'étonne que 200 maisons de la République fédérale allemande, peu suspectes de tendances communistes, trouvent judicieux d'être présentes à Moscou, tandis qu'aucune entreprise helvétique n'arrive à la même conclusion. Et la revue spécialisée conclut : « Souhaitons au moins que nos industriels du textile se rendent à Moscou pour voir si leur décision était la bonne ou pas... »

Dans la Neue Zürcher Zeitung, le colonel Vaterlaus, ancien conseiller aux Etats, qui fut le chef du S.C.F. et directeur d'une école de jeunes filles, plaide en faveur d'un service civil obligatoire pour toutes les jeunes filles suisses, et ne comprend pas que les associations féminines s'y soient catégoriquement opposées. Il déplore cette attitude négative et déclare ne pas voir en quoi l'activité de ces jeunes filles serait moins sociale du fait qu'elle deviendrait obligatoire. La seule chose qui compte, pour lui, c'est l'efficacité et la nécessité de faire face à tous les besoins dans les nombreux domaines où nous manquons de main-d'œuvre : hôpitaux, asiles, protection civile. Il propose de créer un service obligatoire de quatre mois au moins, divisible au besoin en deux périodes pour tenir compte des autres obligations : études, etc. Les jeunes filles devraient donc consacrer quatre mois de leur adolescence, entre dix-huit et vingt ans, soit à un service social dans des établissements d'utilité publique, soit dans le S.C.F., soit dans la protection civile. Cela contribuerait grandement à soulager toutes ces institutions qui n'ont pas le personnel nécessaire, et cela constituerait pour ces jeunes filles un complément précieux à la formation du caractère. Enfin, déclare M. Vaterlaus, ce service obligatoire ferait tomber bien des objections contre le suffrage féminin et permettrait d'accélérer son introduction.

Si souhaitable qu'il puisse être de développer un service volontaire pour les jeunes filles, il est peu probable que l'idée d'un service obligatoire rencontre beaucoup d'écho, même en Suisse allemande!

INTERIM

## Plaisanterie de mauvais goût? Un « Front de libération romand » envoie un message anonyme à l'Agence télégraphique suisse

BERNE (ATS). — L'Agence télégraphique suisse a reçu une lettre anonyme datée du 30 mai 1967 et postée le 31 mai à Gland, près de Nyon.

Cette lettre anonyme émane d'un prétendu « Front de libération romand, quel que part en territoire romand », telle est l'en-tête.

En voici le texte intégral :

« La lutte pour l'indépendance romande commence. Le F.L.R. choisit le terrorisme pour parvenir le plus rapidement au but qui est l'indépendance totale du territoire romand. Une lutte démocratique dans la légalité n'a aucune chance de succès, un mouvement romand d'indépendance tel le Rassemblement jurassien serait voué à l'échec par la majorité alémanique bornée que l'on sait. La séparation est la seule solution au malaise romand :

- 1) pour arrêter l'absorption progressive de l'éthnie romande par l'émigration alémanique ;
- 2) pour sauvegarder la culture française et le caractère latin menacé d'abâtardissement par l'influence du matérialisme alémanique ;
- 3) pour résoudre le problème paysan par des solutions progressistes face à la politique agricole rétrograde de la Confédération ;
- 4) pour une politique étrangère dans la tradition du génie latin, l'intelligencia romande s'est prononcée contre la guerre du Vietnam, les intellectuels alémaniques soutiennent cette sale guerre !
- 5) la passivité alémanique face au problème jurassien situe la distance qui sépare les deux ethnies, en conséquence : 2 peuples qui tout séparés deviennent étrangers l'un à l'autre, l'indépendance romande devient l'unique solution pour que le peuple romand puisse sauvegarder son identité nationale et accomplir sa mission internationale, principalement vis-à-vis du tiers monde : la Suisse est morte ! Vivo la Romandie !

(Signé F.L.R.)

La lutte se portera contre la Confédération et contre les gouvernements romands valets de Berne.

(ATS). — La lettre anonyme du prétendu F.L.R. adressée à l'Agence télégraphique suisse, est écrite à la main sur deux feuilles blanches. Quatre fautes d'orthographe s'y trouvent : « absorption » au lieu de « intelligencia » etc. Enfin, l'accent grave remplace souvent l'accent aigu sur le « e ».

## Plaisanterie de mauvais goût?

Réd. — La rédaction de ce message anonyme donne à penser qu'il émane d'un ou de plusieurs mauvais plaisants, car la « question romande » n'a pas pris une acuité telle qu'elle puisse conduire même des excités à recourir au terrorisme. Mais il y a eu les plastiques de Lausanne qui restent toujours inexplicables. Le ou les auteurs de la lettre anonyme semblent les revendiquer implicitement. Toutes les pistes doivent donc être suivies. Les menaces, comme celle qui nous est parvenue à propos de la raffinerie de Cressier (voir en 3me page), ne sauraient être ignorées. Il y a peut-être de la vie d'un certain nombre de personnes.

Mauvais plaisant ou pas, celui ou ceux qui ont écrit ce texte semblent bien connaître le problème jurassien auquel ils font allusion deux fois ; ils utilisent à plusieurs reprises le terme d'éthnie qui n'est pas d'usage courant chez nous, enfin ils rejoignent les positions de la gauche en ce qui concerne la guerre du Vietnam. C'est pratiquement tout ce que l'on décode dans ce texte qui peut donc avoir été rédigé par n'importe quel individu moyennement renseigné sur les problèmes de l'heure. Mais quel état d'esprit ne faut-il pas avoir pour faire ainsi l'apologie du terrorisme ? Même sous forme de canular.

Reste la grande question : et si c'était vrai ? Si ce F.L.R. avait commis les odieux attentats de Lausanne ? Après tout, le Front de libération jurassien (F.L.R.) n'avait pas agi autrement à ses débuts. Il y a pourtant là un obstacle pour la raison. Si l'on peut comprendre que la tension dans le Jura ait pu provoquer une flambée terroriste, on ne voit pas en quoi la situation actuelle de la Suisse romande justifierait de telles extrémités pour des gens normaux. La cause du prétendu F.L.R. n'est pas sérieuse !

## Elevage bovin : la voie du compromis

Un pas en avant semble avoir été franchi dans le règlement du problème de l'élevage bovin en Suisse. A Berne s'est déroulée, mercredi, en présence de représentants de la division fédérale de l'agriculture et du canton de Vaud, une séance de conciliation au cours de laquelle l'officielle Fédération suisse d'insémination artificielle (F.S.I.A.) et la progressiste (F.S.B.B.), ont tenté de mettre sur pied une convention réglementant l'utilisation de la semence. De quoi s'agit-il ? La F.S.I.A. et la division fédérale de l'agriculture, en contrepartie, la F.S.B.B. poudrifier à obtenir de la semence « mombélarde » du centre de Cranco, dans le Jura français. En contrepartie, la F.S.B.B. pourrait disposer légalement de tout ce dont elle aurait besoin. Pratiquement, on est arrivé à un accord. Seules des modalités d'acheminement restent à régler. A cet effet, une commission se réunira le 12 juin.

## Denner : contre la hausse du prix de la bière

ZURICH (ATS). — La société « Denner » communique :

L'augmentation à 70 c. de la bouteille de bière (Lagerbiere) de 6 dl dictée par la Société suisse des brasseries pour le 1er juin 1967 n'est pas justifiée, vu que, ces quatorze dernières années, les brasseries du cartel ont pu plus que doubler leur chiffre d'affaires et qu'elles ont, pendant la même période, appliqué trois hausses, de 30 % au total.

Denner maintiendra donc les prix actuels jusqu'au 15 juin, puis, à compter de cette date, introduira de la bière suisse hors trust, qui sera écoulée pour la première fois à des prix inférieurs à ceux appliqués aux qualités soumises au prix imposé. Le prix de vente de la bouteille de bière de 6 dl sera de 60 c.

Pendant les journées hebdomadaires de double rabais, la nouvelle bière Denner bénéficiera d'un rabais de 16 %. Son prix sera donc de 22 % inférieur à celui appliqué à la bière soumise au prix imposé.

## Ajournement du congrès de la Fédération internationale des éditeurs de journaux

BERNE (ATS). — Le vingtième congrès de la Fédération internationale des éditeurs de journaux (FIEJ) qui devait avoir lieu du 5 au 9 juin prochains à Tel-Aviv, a été ajourné à cet automne, en raison des événements du Proche-Orient.

## Le 20me Festival international du film de Locarno aura lieu du 22 au 31 juillet 1967

Le 20me Festival international du film de Locarno aura lieu du 22 au 31 juillet 1967 et, comme le précédent, ne sera pas compétitif, afin de permettre un choix plus vaste de films de qualité et pour conférer à la manifestation un plus haut niveau culturel et artistique.

\* Une mission commerciale helvétique a été reçue mercredi par le président de la République du Paraguay, M. Stroessner.

\* Toronto, capitale de la province canadienne de l'Ontario où 52 % de l'industrie canadienne sont concentrés, vient d'enregistrer la naissance de l'Association commerciale suisse-canadienne (Swiss Canadian Business Association) en présence de l'ambassadeur suisse à Ottawa, M. H.-W. Gasser.

## SUISSE ALEMANIQUE

### Les moteurs ne tournent pas rond à Globe-Air

Un appareil de la compagnie Globe-Air (dont on connaît les difficultés actuelles) devait quitter l'aéroport de Kloten le 29 mai. Après le décollage, l'avion a dû regagner précipitamment l'aéroport où des travaux mécaniques ont été faits jusqu'au lendemain, au grand dam des touristes ayant loué des places à bord.

### Suspension du travail dans une mine argovienne

FRICK (ATS). — Le conseil d'administration de l'entreprise « Jura-Bergwerke S.A. » à Frick, a décidé lors de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de suspendre le travail dans la mine de fer de Herznach dès la fin juin 1967.

## VAUD

### Un piéton tué à Vevey

(sp) Jeudi matin, vers 8 h 25, avenue de la gare, à Vevey, M. Fritz Luthy, 37 ans, commerçant à Monthey, a été renversé et écrasé par un camion roulant sur Montreux au moment où, cheminant sur le trottoir à la rencontre du poids lourd, il s'engagea soudain sur la chaussée. Il a été tué sur le coup.

### L'Union des quotidiens lausannois s'élève contre les restrictions postales

LAUSANNE (ATS). — L'Union des quotidiens lausannois s'élève énergiquement contre les restrictions postales déjà intervenues et contre celles qui sont envisagées, la suppression de la distribution dite « médiane » a déjà conduit à la disparition des journaux de midi, la menace qui plane sur la 2e distribution du samedi priverait le public de l'information imprimée pendant deux jours.

En conséquence, l'Union des quotidiens lausannois demande l'engagement par les postes du personnel supplémentaire devant permettre, avec des mesures de rationalisation, de faire face aux traditionnels services de distribution. Elle estime que les journaux ne peuvent plus faire aucune concession sans porter atteinte à la fonction essentielle qu'ils remplissent dans un état fédératif.

La régle des postes est un service public au même titre que les CFF, un système de rotation les samedis, un assouplissement du règlement d'engagement du personnel devrait permettre le maintien normal de deux distributions postales tous les jours ouvrables, samedis y compris.

### Le corps d'un disparu retrouvé

ZURICH (ATS). — Le corps de Vittorio Bruno, d'Obfelden, qui avait été porté disparu depuis le 9 mai avec sa femme, a été retrouvé le matin du 1er juin dans les flots de la Reuss, près de Brengarten. On avait déjà retrouvé le 13 mai le corps de sa femme Verena, repêché dans l'Aar près de Beznau (AG). L'état du corps de la femme ne permettait pas de conclure à un crime. L'autopsie du corps du mari se poursuit. La femme blonde, accompagnée d'un enfant de deux ans, qui avait été vue le 9 mai avec Mme Verena Bruno, ne s'est jusqu'ici pas fait connaître à la police.

### En trois jours le niveau du lac de Constance est monté de six centimètres

KREUZLINGEN (ATS). — Le niveau du lac de Constance et celui du lac Inférieur ont augmenté de lundi à mercredi de 6 cm ce qui représente une masse d'eau de plus 32 millions de mètres cubes.

### Piéton tué : le coupable se livre à la police

MUOLEN (ATS). — Mardi tard dans la soirée, on découvrait au bord de la route à Muolen (AG), un homme inanimé. Il avait été atteint par une voiture, dont le conducteur avait pris la fuite en abandonnant sa victime. Malgré le peu de traces laissées par le véhicule, la police cantonale réussit cependant à déterminer de quel genre de voiture, il s'agissait et sa couleur. Alors que la police poursuivait ses recherches, le coupable s'est présenté, mercredi matin, à la police, en déclarant qu'il avait cru atteindre un animal. Ce n'est que le lendemain, en remarquant l'activité de la police sur les lieux de la collision qu'il perdit son assurance, raison pour laquelle il a décidé de venir se présenter à la police. Le piéton atteint est un ouvrier agricole de 61 ans, M. Joseph Stadler, de Muolen, qui est mort au cours de la nuit de mardi à mercredi sans avoir repris connaissance, à l'hôpital de Saint-Gall où il avait été transporté.

### Accident mortel sur un chantier

BERNE (ATS). — M. Kurt Kneubuehler, âgé de 23 ans, a été victime, jeudi, à Berne, d'un accident mortel sur son lieu de travail. Le peintre travaillait sur une échelle, à près de quatre mètres cinquante du sol, lorsque le chariot sur lequel était montée l'échelle se mit brusquement en mouvement. Le malheureux fut alors précipité dans le vide et sa tête heurta le sol. Rapidement transporté à l'hôpital, l'ouvrier devait décéder quelques instants plus tard, des suites de ses graves blessures. L'enquête a établi que les freins du chariot n'avaient pas été serrés.

### JEUNES FILLES PRUDENCE!

ZURICH (ATS). — La police zuricoise invite les jeunes filles à la prudence, qui s'en vont de leur maison ou du foyer qui les abrite. Récemment, deux apprentis faisaient la connaissance dans des locaux publics zuricois, de deux de ces jeunes filles, qui n'avaient pas atteint l'âge de 16 ans. Un des jeunes gens emmena dans sa chambre une des jeunes filles, l'autre emmena l'autre fille chez ses parents, qui étaient en vacances. Tous deux se sont rendus coupables d'attentat à la pudeur, dont ils devront répondre devant les tribunaux.

## VALAIS

## ASSISES ANNUELLES À ZERMATT Les cafetiers et restaurateurs valaisans préoccupés par le problème de la relève

De notre correspondant du Valais : On n'avait jamais vu ça. Plus de 700, qu'ils étaient. « C'est une véritable Lands-gemeinde », s'est écrié le président Moren, rayonnant.

C'est à Zermatt que les cafetiers et restaurateurs valaisans se sont réunis jeudi à l'occasion de leurs assises annuelles. Leur société compte actuellement plus de 1300 membres soit 80 de plus que l'année précédente. La conférence au sommet de Zermatt a été marquée, en marge des inévitables parties récréatives, par l'étude des divers problèmes qui se posent à cette corporation capitale pour un canton comme le Valais où l'on compte un restaurant pour 60 habitants, par exemple.

Dans son tour d'horizon de sept pages dactylographées, M. Pierre Moren, de sa voix de major, montra tout d'abord la magnifique progression du tourisme en Valais, où, pour la première fois, le cap des trois millions de nuitées a été franchi. Si l'on y ajoute les nuitées parahôtelières, on a même dépassé en 1966 les six millions de nuitées. Le président invite malgré tout les responsables du tourisme valaisan à la prudence.

ral du territoire ; éviter de favoriser le transit rapide de notre canton sans contribuer en même temps à augmenter le charme capable d'obliger les passants à séjourner ; accorder enfin l'importance qu'il convient à l'épineux problème de la formation professionnelle.

**SÉRIEUX EFFORT NÉCESSAIRE**

Le problème de la relève était jeudi à Zermatt au centre des préoccupations des cafetiers et restaurateurs valaisans. Ce problème d'ailleurs se pose dans bien d'autres cantons. Il préoccupe au premier chef le comité central de la Société suisse des cafetiers tout comme l'Association des hôteliers. Un sérieux effort doit être entrepris ces prochaines années si l'on ne veut pas manquer de bras derrière les bars, dans les hôtels ou dans les pintes de village. On va entreprendre sur le plan suisse une action de propagande avec conférences et films dans les écoles. Plus de 200,000 fr. seront consacrés chaque année pour exécuter le programme touchant la formation professionnelle. C'est la raison pour laquelle les cafetiers et restaurateurs valaisans se sont vu inviter à Zermatt à payer « avec le sourire », demanda le président, 3 fr. par employé pour la promotion de la relève.

Parlant de la main-d'œuvre étrangère, le président Moren, qui est en même temps vice-président des cafetiers suisses, s'est écrié : « Les mesures prises par l'autorité fédérale pour limiter et réduire l'effectif de la main-d'œuvre étrangère deviennent intolérables. Ces limitations sont incompatibles avec notre économie touristique et nous demandons à nos autorités d'intervenir afin que non seulement les établissements saisonniers mais la totalité de nos exploitations bénéficient d'une réglementation spéciale. »

En marge de leurs délibérations, les cafetiers valaisans ont été l'objet de réceptions chaleureuses de la part de la municipalité et ont profité de sympathiser avec cette meaque du tourisme qu'est Zermatt.

Manuel FRANCE

### Voleur à l'œuvre

(c) Un inconnu a pénétré par effraction dans un appartement occupé par des saisonniers, italiens à Réchy. Il a réussi à emporter une somme de près de 2000 francs. La police le recherche fébrilement.

### Une cinquantaine de gitans refoulés

(c) Une cinquantaine de gitans ont été refoulés de la frontière suisse à Brigue et Iselle. Tout un peloton de douaniers et de policiers furent mobilisés pour s'occuper d'eux. Les gitans occupaient une dizaine de voitures et caravanes. Ils manifestèrent, devant l'intransigence des autorités helvétiques et italiennes, leur intention de se rendre en Autriche.

## Attention aux escrocs !

(c) Deux escrocs font actuellement le tour du canton vendant des produits pharmaceutiques dont les propriétés curatives sont totalement inefficaces. Il s'agit, précise la police cantonale qui lance une mise en garde à tout le public, d'onguents et de poudre contre le rhumatisme et autre maladie similaire. Ces deux individus vendent tout cela à des prix surfaits. Les personnes qui auraient été victimes de tels agissements sont priées de s'annoncer sans tarder au bureau de la police cantonale à Sion.

## GENÈVE

## Le chef de gare adjoint avait eu un « blanc » fatal : 350 francs d'amende !

(sp) La cour correctionnelle avec jury a jugé Cedric R., un Argovien de 24 ans, qui fonctionnait en remplacement comme garde-barrière et comme chef de gare adjoint à la station de Satigny. Le 20 septembre dernier, il avait oublié tout simplement de baisser la barrière. Il avait eu un « blanc », un trou de mémoire, de son propre aveu. Un automobiliste qui franchissait la voie à ce moment fut happé par le convoi et horriblement défiguré. Sa voiture fut traînée sur 300 mètres.

Le « blanc » du fonctionnaire des CFF était donc fatal. Son avocat a déclaré que cet oubli était involontaire et qu'il fallait acquitter Cedric R. Il fut presque suivi par le jury puisque celui-ci, estimant à 350 fr le prix d'une vie humaine, a condamné l'accusé à cette simple amende.

## Sur la rive droite Opposition à la construction d'un hôpital

(sp) Un groupe privé projetait de construire un hôpital de 220 lits à Aire, près de la cité du Lignon, afin que la rive droite soit équipée d'un établissement hospitalier.

Le projet était très avancé. Une opposition des habitants du secteur intéressé vient de tout remettre en question. Ces gens, groupés en une coopérative d'habitation, se dressent formellement contre la perspective de voir pousser un hôpital à proximité de leurs maisons.

Il s'agit d'un état de servitudes, dont une concernant une vieille maison, pompeusement baptisée château, et qu'il s'agit de préserver.

Avant de qualifier les opposants de sombres égoïstes — comme le font certains — il faut bien admettre que leur opposition paraît fondée, qu'il y a bien d'autres emplacements à Genève pour réaliser une telle construction sans aller la faire surgir à la porte d'une cité satellite et à côté d'une école.

Le projet sera sans doute reconsidéré et orienté vers d'autres horizons.

## Les tziganes sans passeport n'ont pas passé

(sp) Venant de France en longue caravane quelque cent vingt tziganes se sont présentés à la frontière genevoise pour assister à une manifestation à Lausanne. Quarante-vingt d'entre eux ont pu franchir la douane sans encombre tandis que quarante autres étaient impitoyablement refoulés. Motif : ils n'avaient pas de passeports.

**Auto-Service**

**Le résultat de l'examen de vingt-six produits**

**Quelques détergents pour lave-glaces n'étaient pas meilleurs que l'eau du robinet...!**

**Pas de relation logique entre prix et qualité**



Le président Pierre Moren : un homme à la tête de 1310 cafetiers valaisans. (Avispress France)

Les objectifs futurs à son avis se résument ainsi : après avoir réussi à attirer la clientèle grâce à une publicité bien orchestrée, il importe d'offrir tout ce qu'il faut pour que nos hôtes emportent de leur séjour le meilleur des souvenirs ; centrer nos efforts non seulement sur le développement de telle ou telle station, mais sur un aménagement général.

BERNE (ATS). — La fondation pour la protection des consommateurs (FPC), conjointement avec la section zuricoise du Touring-club suisse (TCS), a fait examiner vingt-six marques de détergents pour lave-glaces parmi les plus connues.

Le laboratoire de chimie Herzfeld, de Bâle, a examiné les critères suivants : pouvoir détergent, pouvoir mouillant, formation d'un voile, attaque du vernis et du caoutchouc, résistance au gel.

La F.P.C. a constaté de nettes différences dans la qualité. Certains bons produits sont peu coûteux, d'autres d'un prix élevé. Quelques détergents n'étaient pas meilleurs que l'eau du robinet. Il n'y a guère de relation logique entre le prix et la qualité. Par litre de mélange recommandé, les prix varient de quinze centimes à 4 fr. 30 (mélanges d'été) et de soixante centimes à 8 fr. 40 (mélanges d'hiver).

Dans la dilution recommandée, aucun des produits examinés n'attaque le vernis ou le caoutchouc. Très peu de produits présentent vraiment la résistance au gel indiquée sur l'étiquette.

Pour quelques marques, le poids n'était pas indiqué. En outre, le prix de vente manquait dans la plupart des cas. Il serait désirable que les fabricants indiquent le poids et le prix recommandé, faute de quoi le client n'a aucune possibilité de comparaison.

La F.P.C. recommande de remplacer à temps les balais des essuie-glaces, avant qu'ils ne soient complètement usés. Ces balais doivent appuyer convenablement sur le pare-brise, afin de bien répartir le détergent et d'éviter ainsi la formation d'un voile.

# Dernières dépêches de la nuit

## SUITE LE RETOUR DU DUC

Pourquoi cet homme devrait-il être pour toujours tenu à l'écart de son pays et de sa famille ? Pourquoi ne serait-il pas possible de faire la paix ?

C'est sans doute là une opinion partagée par la majorité.

Il reste que, dans la crise dynastique de 1936, l'élément essentiel paraît avoir été escamoté par bien des chroniqueurs : l'élément politique, en l'occurrence. Dans son « Histoire de la collaboration », Saint-Paulien avance cette opinion : « En 1936, Edouard VIII et son entourage considéraient une nouvelle guerre mondiale comme catastrophique. A leur avis, une collaboration anglo-allemande était conforme aux vrais intérêts du peuple britannique. On peut penser que le mariagemorganatique d'Edouard avec Wallis Warfield Simpson n'aurait été qu'un prétexte pour écarter du trône un roi jeune, désireux de prendre des responsabilités politiques décisives. »

Feu lord Beaverbrook, dans un passionnant ouvrage posthume, « The

## LES IDÉES ET LES FAITS

Abdication of King Edward VIII », a d'ailleurs montré que la campagne menée par certains clans pour empêcher le roi de régner fut lancée bien avant qu'il ait déclaré son amour pour Mme Simpson. Et de rappeler les intrigues nouées par l'archevêque de Cantorbéry, le premier ministre Baldwin, le patron de l'influent « Times ».

Comment l'histoire aurait-elle été changée si Edouard VIII était resté sur le trône ? La guerre eût-elle pu être évitée ? Récemment, dans ses Mémoires confiés au « Sunday Express », le duc de Windsor a répondu que c'est se faire des illusions que de penser qu'il eût été en son pouvoir de la prévenir.

Pourtant, toute la vérité n'a pas encore été dite sur les dessous politiques de l'abdication. Peut-être la venue à Londres du duc de Windsor, qui met pratiquement fin à son exil officiel, incitera-t-elle quelque historien sérieux à révéler jusqu'au bout cette vérité.

Pierre COURVILLE

## Les Américains anéantissent une « forteresse » du Vietcong Mais, au cours du mois de mai, leurs pertes ont été lourdes

SAIGON (AP). — Alors que les Américains ont réussi une importante action contre une des places fortes du Vietcong, dans la province de Quang-Ngai, le mois de mai s'est achevé sur un double record des pertes en hommes et en matériel jamais enregistré depuis le début au conflit.

Au cours de la semaine du 21 au 27 mai les Américains ont eu 313 morts, 261 blessés et 12 disparus ou prisonniers. Au-dessus du Viet-nam du Nord, 36 appareils ont été abattus, ce qui porte le total des pertes à 565 appareils depuis le début des raids au nord du 17<sup>e</sup> parallèle.

Grâce à un bombardement naval côtier dans la province de Quang-Ngai, l'un des meilleurs points de résistance du Vietcong, défendu par un vaste réseau de fortifications et de tranchées, a été découvert.

PILONNAGE

Tirant 300 roquettes de 127 mm toutes les minutes, un bateau lance-fusées américain a permis de découvrir les installations communistes. En quelques minutes, la plage a été littéralement labourée et des explosions secondaires ont détruit les magasins de munitions des communistes.

Une explosion plus particulièrement violente a ouvert un cratère d'une centaine de mètres dans le sol.

Les fusées ont permis de découvrir 77 ouvrages reliés entre eux par des tranchées dont quelque deux kilomètres ont été comblés pendant le bombardement.

Les hélicoptères survolant les décombres fumant, n'ont dénombré que cinq ca-

davres, mais le détachement blindé qui est arrivé sur les lieux, jeudi matin, a tué encore 18 défenseurs communistes.

Tout le secteur est jonché de pièges anti-personnels qui ont explosé sous le bombardement.

Dans la province de Quang-Tin, l'une des cinq provinces du nord où le Vietcong se fait sentir également, les communistes ont enlevé un avant-poste gouvernemental et infligé de « lourdes pertes » au 300 défenseurs sud-vietnamiens.

## Kiesinger et Brandt se félicitent du compromis élaboré à Rome

COLOGNE (ATS-APP). — Le chancelier Kiesinger a estimé dans une interview accordée à Rome, à la radio allemande pour l'étranger, que le compromis intervenu au sommet des « six » au sujet d'une coopération politique plus étroite était encourageant.

mais connaissent un grand succès dans le pays.

L'ordre du général Angelis interdit également les chants de toutes les organisations de jeunesse des partis dissous « parce qu'ils attisent les passions politiques et causent des dissensions parmi les citoyens ».

LE SORT DE M. PAPANDREOU

De son côté, le général Patakos, ministre de l'intérieur, a précisé hier matin que le gouvernement grec envisageait de retirer la nationalité grecque à M. Andreas Papandreu — qui possède également la nationalité américaine.

Le général Patakos a d'autre part évoqué « certaines pressions » dont le gouvernement était l'objet au sujet d'Andreas Papandreu.

## Les chansons du compositeur Theodorakis interdites en Grèce

ATHENES (AP). — Le régime militaire grec a interdit toutes les chansons et toutes les œuvres de Mikis Theodorakis, compositeur de « Zorba le Grec », et ancien député d'extrême-gauche.

Theodorakis a échappé à la vague d'arrestations qui a suivi le coup d'Etat du 21 avril. Selon des rumeurs contradictoires, il vivrait dans la clandestinité ou se serait réfugié à Paris.

Un ordre signé par le général Odysseus Angelis, chef d'Etat-major, déclare que ses chansons « constituent un signe de ralliement pour les communistes » et interdit leur « transmission par n'importe quel moyen dans l'ensemble du pays ».

Les chansons de Theodorakis ont été exclues depuis deux ans à la radio grecque,

## La situation politique semble assez incertaine au Nigeria

COTONOU (ATS-APP). — Le commandement de la 4<sup>e</sup> région militaire vient d'affirmer qu'il était en mesure maintenant de répondre à toute attaque venue de l'extérieur de la région annonce la radio de Lagos jeudi matin.

Ce communiqué, précise la radio, répond aux rumeurs qui tendaient à alarmer la population et selon lesquelles la région de Benin était indéfendable. Le commandement de la 4<sup>e</sup> région a invité la population à garder son calme et à rapporter à la police la présence de toute personne au comportement étrange.

Selon un Européen vivant à Ibadan, la situation dans le Nigeria serait assez tendue. Il y régnerait une atmosphère de suspicion non seulement entre Yorubas et Haoussas mais entre natifs de l'ouest.

Les troupes composées en majorité de soldats originaires du nord stationnent encore dans la région et une faible partie a fait mouvement vers le sud. L'entrée de

Lagos et d'Ikeja (près de l'aéroport) est sévèrement contrôlée. Les voitures sont fouillées et les bagages ouverts.

## SUITE Les « six »

Un débat animé a eu lieu en fin de séance lorsque la commission exécutive, fermement soutenue par les Hollandais, a insisté pour que le parlement européen soit consulté chaque fois que les prix agricoles devront être, soit fixés, soit modifiés. Bien que cela ne doive être qu'une formalité, M. Edgar Faure a commencé par s'y opposer, mais a finalement cédé.

Afin d'encourager la production de la communauté, les prix seront maintenus à des niveaux plus élevés que les cours mondiaux, et des taxes et droits de douane perçus sur les achats faits aux pays non membres afin de soutenir les cours.

Jusqu'en 1969, le financement pour le soutien des prix sera ainsi assuré. Les prix seront fixés annuellement. Des mesures spéciales ont cependant été décidées pour le blé dur dont les producteurs seront subventionnés, pour les brasseurs allemands, et pour les pommes de terre et certains autres légumes.

## SUITE Hélicoptères

Les deux hélicoptères, qui ont parcouru quelque 6600 kilomètres sans escale, ont été ravitaillés en vol à trois reprises par des avions-citernes « Hercules C-130 », opération délicate entre toutes puisque l'avion doit réduire considérablement sa vitesse et l'hélicoptère utiliser la sienne au maximum pour le suivre et recevoir son carburant.

Pour ce premier vol transatlantique, l'un des appareils était commandé par le commandant Herbert Zehnder et piloté par le capitaine Jim Hartley; le second, sous la direction du commandant David Maurras, était piloté par le capitaine Donald Alford.

Les deux appareils sont exposés au Salon international de l'aéronautique et de l'espace qui se tient au Bourget jusqu'à dimanche.

Les deux hélicoptères ont réalisé leur vol en 30 h 48, à la vitesse moyenne de 213 km/heure. Charles Lindbergh avait mis 33 h 33.

# Israël se donne un « cabinet de guerre » pour faire face à l'encerclement arabe

## Le général Dayan devient ministre de la défense

TEL-AVIV (AFP-AP). — Un cabinet d'union nationale vient d'être constitué en Israël apprend-on de source généralement bien informée. Trois nouveaux ministres entrent dans le gouvernement de M. Lévy Echkol : le général Moshe Dayan du parti RAFI, vainqueur de la campagne du Sinaï en 1956, qui prend le portefeuille de la défense nationale, Menachem Begin, chef du parti Herouth nationaliste, et Joseph Sapir du parti libéral. Ces deux derniers deviennent ministres d'Etat sans portefeuille.

Le nouveau cabinet devait se réunir la nuit dernière. Les négociations duraient pratiquement depuis le début de la tension israélo-arabe, il y a quinze jours, mais avaient été accélérées par la signature du pacte jordanéo-égyptien, il y a trois jours.

## HOMMES D'ACTION

Avec l'arrivée de Dayan et de Begin, connus tous deux comme hommes d'action

## 20,000 masques à gaz ouest-allemands pour Israël

BONN (AP). — Le gouvernement ouest-allemand a décidé hier de vendre à Israël 20,000 masques à gaz destinés à la protection de la population civile.

Le porte-parole fédéral, M. Karl-Guenther von Hase, a précisé que la décision a été prise à l'unanimité des membres du cabinet et que les masques seront livrés aussitôt que possible par l'intermédiaire du ministère de l'intérieur, qui est normalement chargé des mesures humanitaires de ce genre. Chacun de ces masques coûtera 75 francs.

Comme on lui demandait quelle serait l'attitude du gouvernement au cas où une demande similaire serait présentée par un pays arabe, M. von Hase a répondu : « Nous étudierons une telle requête avec la plus grande attention ».

et de décision, le nouveau cabinet a rapidement reçu le qualificatif de « cabinet de guerre ».

L'entrée de Moshe Dayan, qui quitta le Mapaï avec Ben Gourion en 1965 pour former le RAFI, pourrait prélever à une réconciliation entre les « frères ennemis ».

D'autre part, c'est la première fois depuis la création de l'Etat d'Israël que Menachem Begin, qui fut le chef de l'organisation terroriste « Irgoun Tzvai Leoumi », entre dans un gouvernement.

Désormais, seuls les deux partis communistes, arabe et juif, restent en dehors du gouvernement.

## LE GÉNÉRAL BARLEY SECOND DU GÉNÉRAL RABIN

Le général Haim Barley est rentré d'une mission d'étude en France et a été nommé sous-chef de l'état-major de l'armée israélienne, à d'autre part annoncé un porte-parole militaire.

Le général Barley, 43 ans, qui devient le second du général Itzhak Rabin, est l'officier israélien qui, à la tête de ses unités, avait pénétré à deux reprises le plus profondément en territoire égyptien. En 1948, il avait atteint El-Arish.

Au cours de la campagne du Sinaï, il commandait les forces blindées et avait atteint le point le plus proche du canal de Suez.

Il y a un an, le général Barley avait été détaché par l'armée pour une mission d'études à Pétranger.

## COUPS DE FEU A JÉRUSALEM

Des rafales d'armes légères ont été tirées, hier à 13 h 05 (heure locale), depuis le territoire jordanien, sur une position israélienne située à 400 mètres au nord-est de la porte Mandelbaum, à Jérusalem (unique point de passage entre les deux parties de la ville), a déclaré un porte-parole militaire israélien. Le porte-parole a ajouté qu'un coup de feu isolé a été tiré dans le même secteur une heure plus tard. Une plainte a été déposée, par Israël, auprès de la commission d'armistice.

## M. Wilson à Ottawa

OTTAWA (Reuter-AP). — Le premier ministre britannique M. Wilson, est arrivé hier à Ottawa, à Ottawa où il s'entretiendra de la crise au Proche-Orient avec le premier ministre canadien, M. Pearson. M. Wilson n'a fait aucune déclaration à son arrivée à l'aéroport.

Avant son départ, le premier ministre avait déclaré qu'il pourrait aussi se rendre à l'ONU, à New-York, s'il pense que ce voyage doit avoir quelque utilité.

M. Wilson doit se rendre également à Washington pour avoir avec le président Johnson des entretiens sur le Viet-nam et la crise au Proche-Orient.

## SUITE Israël et l'Egypte

Cependant, la parole demeure encore aux diplomates et des consultations sont en cours. Le ministre libyen des affaires étrangères, M. Bichry, est arrivé au Caire, porteur d'un message du roi Idriss Ier pour le président Nasser. M. Wilson, on le sait, est parti pour Ottawa et Washington où il conférera avec le premier ministre canadien et le président Johnson.

De son côté, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a reçu l'ambassadeur égyptien, M. Mostafa Kamel, qui aurait invité les Etats-Unis à ne pas prendre position dans le différend.

La Grande-Bretagne elle-même entend apparemment assurer sa présence dans la région. Des bâtiments se tiendraient prêts à appareiller de Malte en cas d'urgence et le porte-avions « Albion », qui procédait à des manœuvres au large de l'Écosse, a interrompu ses exercices pour faire route « vers une destination inconnue » après avoir embarqué des avions supplémentaires et des commandos.

« Certains sont maintenant prêts à prendre de dangereuses mesures pour faire exploser le feu de la guerre au Proche-Orient », écrit d'ailleurs la

D'autre part la défense contre avions jordanienne a ouvert le feu contre un hélicoptère israélien qui aurait violé l'espace aérien jordanien, dans la région de Jérusalem.

Un porte-parole de l'ONU a déclaré que les autorités jordaniennes ont élevé une protestation auprès de la commission mixte d'armistice.

## WASHINGTON ET LE BLOCUS DU GOLFE D'AKABA

Le secrétaire d'Etat M. Dean Rusk, a déclaré hier qu'il n'existe aucun projet immédiat pour forcer le blocus du golfe d'Akaba ou pour une action unilatérale des Etats-Unis dans la crise du Proche-Orient.

Les propos concernant le rassemblement d'une force navale multi-nationale pour forcer le blocus ne sont que « de pures spéculations en ce moment », a dit le secrétaire d'Etat au sortir d'une importante réunion de représentants du gouvernement et de dirigeants du sénat.

M. Rusk a indiqué qu'il espérait qu'un conflit armé pourrait être évité, et a ajouté que le gouvernement attendait de connaître la décision du Conseil de sécurité sur la résolution américaine proposant qu'Israël et ses voisins arabes respectent une période de trêve afin de permettre la poursuite des efforts diplomatiques.

D'autre part, le porte-parole du département d'Etat, M. McCloskey s'est refusé à toute précision sur les contacts qui ont eu lieu entre Washington et Moscou. Il s'est borné à indiquer que l'ambassadeur M. Llewellyn Thompson, était attendu aujourd'hui aux Etats-Unis pour des consultations. L'ambassadeur soviétique à Washington se trouve pour sa part depuis plus d'un mois à Moscou et on ignore encore à quel moment il regagnera son poste.

## SURPRISE POUR MOSCOU

De son côté l'URSS envisagerait la possibilité d'une solution à la crise du Proche-Orient qui comporterait la réouverture du golfe d'Akaba à la navigation israélienne. Cette possibilité se dégage des explications que l'on donne dans les milieux autorisés au sujet du silence observé par Moscou lorsque la RAU a décidé la fermeture du golfe, décision, qui souligne-t-on, a été une surprise pour Moscou.

On ne va pas jusqu'à dire, dans ces milieux, que l'URSS s'oppose à la fermeture du golfe ou la considère comme un erreur, mais on évoque la possibilité d'une solution comportant la réouverture.

## PAS NÉCESSAIREMENT

De l'avis des observateurs diplomatiques de Moscou, cette réouverture serait pour Nasser une défaite morale qui pourrait affecter d'une manière défavorable ses liens avec l'URSS.

À la question de savoir si cela signifie que l'URSS devra non gré, mal gré, soutenir le blocus, les personnalités soviétiques interrogées répondent : « Pas nécessairement ».

## MILICES DE RÉSISTANCE POPULAIRE

Le conseil supérieur de la résistance populaire égyptienne, à l'issue d'une réunion tenue hier sous la présidence de M. Zakaria Mohieddine, a appelé tous les Égyptiens et Égyptiennes âgés de 18 à

50 ans à s'enrôler dans les milices de résistance populaire, et leur a demandé de se présenter à partir du 3 juin aux centres de recrutement des diverses villes du pays, annonce la radio du Caire.

« Des escadrilles d'avions irakiens ont pris le vol de l'aérodrome militaire de Habbaniya hier matin pour aller occuper leurs positions sur le front », annonce de son côté Radio-Bagdad citant l'agence irakienne d'information.

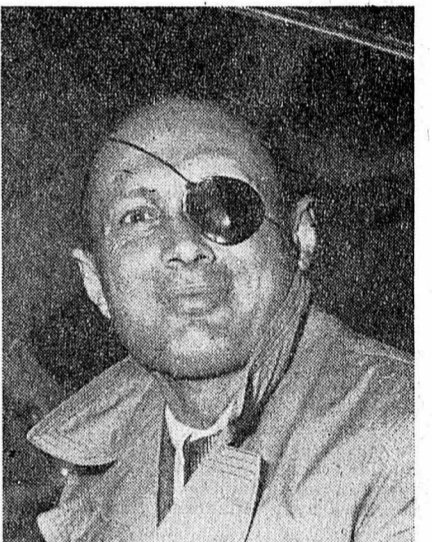
## MENACE LYBIENNE

La Libye a annoncé qu'elle couperait toutes les livraisons de pétrole aux pays qui participeraient à « une agression sioniste », ou qui la soutiendraient. La Libye appuiera la conférence des pays producteurs de pétrole qui s'ouvrira dimanche à Bagdad et se joindra à toute mesure qui sera prise.

## CONSEIL DE SÉCURITÉ : DÉBAT RENVOYÉ A DEMAIN

Les membres du Conseil de sécurité des Nations unies ont décidé hier de renvoyer à samedi (15 h 30, heure suisse) la discussion du problème du Proche-Orient qui était prévue pour aujourd'hui.

Les dix membres non permanents du conseil se sont efforcés d'élaborer un plan d'action, mais ils n'ont pas paru en mesure de se mettre d'accord pour la séance qui aurait dû avoir lieu cet après-midi.



Le général Moshe Dayan.

(AGIP)

## UN FAIT PAR JOUR Dernier avertissement

Israël se prépare au combat. Un combat qui, nous l'espérons tous, ne surviendra pas. C'est la raison, l'unique raison pour laquelle nous oublions leurs querelles partisans et Dieu sait si, parfois, elles furent ardentes — les Israéliens ont décidé d'appeler pour veiller sur leur défense nationale, celui qui, en 1956, tailla en pièces les divisions de Nasser, le général Dayan.

C'est la raison pour laquelle ils ont demandé de séjurer au gouvernement à un représentant de l'ingoum, qui, chacun le sait bien, est sans doute l'organisation terroriste la plus efficace du monde.

Cela prouve qu'il ? Cela prouve qu'Israël, tout en attendant avec calme et sans doute avec beaucoup d'espérer les résultats des conversations diplomatiques qui se perpétuent dans toutes les coulisses où l'on a quelque chance de trouver des diplomates, ne veut, d'abord, compter que sur lui-même, sur le courage de ses soldats d'abord, sur celui de tout son peuple ensuite.

Cela prouve aussi, et malgré tout, qu'Israël fait assez peu de crédit aux délibérations du conseil de sécurité, conseil dont la réunion de demain attendue de tous, risque aussi d'être décevoir plus d'un.

Cela prouve que la menace arabe est, pour nous, plus proche, plus grave encore que nous ne nous l'imaginons. Cela peut vouloir dire que les renseignements qui sont peut-être en la possession du gouvernement israélien lui disent que l'heure tourne, et qu'elle ne tourne pas en direction de la sagesse.

On pense bien que l'arrivée au gouvernement de Tel-Aviv de personnalités aussi marquées que celles-ci, ne va pas faire baisser la tension dans les capitales arabes. C'est que, pour le monde arabe, Dayan est l'homme à abattre. Dayan est l'ennemi No 1.

Aux appels frénétiques à la croisade anti-israélienne, Israël répond en nommant ministre de la guerre le seul homme politique et militaire israélien qui fasse peur aux activistes arabes. Cette nomination est un soufflet à la face de Nasser. Il est douteux qu'il le reçoive sans réagir.

Voilà tout ce que signifie le changement opéré à Tel-Aviv dans l'appareil gouvernemental. Il représente non une menace, mais, sans aucun doute, un ultime avertissement. Nasser sait maintenant qu'il ne pourra continuer à aller bien loin, sans risquer le pire.

Et pourtant, ce pire doit absolument être évité. Pour que cela soit, il faut, mais il faut absolument, que les puissances occidentales prennent clairement leurs responsabilités, disent à ceux qui ont besoin de l'entendre que le chantage à la guerre a assez duré. Il faut que ceux sans qui, à l'Occident, il ne peut y avoir en ce monde ni guerre ni paix, fassent un barrage à l'agression que déjà certains complotent.

Il faut, et tout de suite, et en jetant dans la balance le poids de leurs puissances politiques, économiques et pourquoi pas militaires, que ceux qui veulent vivre en paix, car la paix est leur seule politique, disent à ceux qui veulent entretenir le brasier de la guerre : arrêtez, cette fois c'est fini. Nous ne voulons plus vous entendre.

Certes, il se pourrait que tout cela détruise de savantes combinaisons. Pourtant, la paix est à ce prix.

L. GRANGER

## Brown : non à une association avec le Marché commun

LONDRES (ATS-APP). — L'association de la Grande-Bretagne à la CEE ne peut être acceptable pour le gouvernement britannique, a déclaré en substance, aux communes, M. Brown, secrétaire au Foreign office, parlant au nom de M. Wilson.

En réponse à des questions, le ministre a ajouté qu'un tel statut imposerait à la Grande-Bretagne des obligations sans lui donner le droit de participer aux décisions de la communauté.

A un député qui lui demandait si le gouvernement britannique avait fixé une « date limite » pour l'ouverture de négociations avec la CEE, M. Brown a répondu qu'il serait déplacé de fixer une telle date avant que n'aient commencé les discussions avec la communauté.

## Les premiers volontaires français pour Israël quitteront la France lundi

L'ampleur du mouvement en faveur d'Israël surprend les observateurs politiques parisiens. Ce mouvement se manifeste aussi bien dans la rue et la presse qu'au parlement, dans la majorité gaulliste comme dans l'opposition. Le parti communiste, qui s'était aligné sur Moscou, commence lui-même à « mettre la pédale douce ». On l'impression d'un « réveil » de l'opinion publique devant le danger d'extermination du petit État juif, qui n'a même pas encore atteint sa majorité.

Le quotidien de soir gaullisant « Paris-Presses » annonce en gros titres : « Des Français s'engagent pour Israël ».

DÉPART LUNDI

Ces volontaires ne vont pas combattre, mais remplacer à leurs postes de travail les Israéliens mobilisés afin que le pays ne soit pas menacé de paralysie économique. Les premiers contingents partiront lundi pour Israël. Ces travailleurs volontaires sont recrutés par un comité français en liaison avec le service civique d'Israël.

## Notre téléphone de Paris

Un rassemblement français pour Israël a été créé afin de coordonner l'action des divers comités et mouvements. Le comité de solidarité français, présidé par le général Koenig, a rassemblé dans la rue plus de trente mille Parisiens et cinquante mille en majorité non juifs, au cirque d'hiver qui est réclamé l'aide de la France à ce pays « ami et allié », selon les paroles mêmes de De Gaulle en 1961.

Parmi les personnalités françaises se trouvaient de nombreux gaullistes dont trois anciens ministres : Sanguinetti, Maréte et Triboulet et des « vedettes » comme Johnny Hallyday, Alain Delon et Michel Simon.

QUE DÉCIDERAIT DE GAULLE

## À la caisse

NEW-YORK (AP). — Selon le « New-York Times », la crise du Proche-Orient pourrait priver l'Égypte d'un prêt du fonds monétaire international d'un montant qui pourrait être de 250 millions de francs.

Deux éléments pourraient empêcher ce prêt, selon le journal. Le FMI exigerait avant de l'accorder que le Caire verse au fonds 130 millions de francs qu'il lui doit.

D'autre part, le FMI pourrait estimer que la crise du Proche-Orient entraînera un surcroît de dépenses pour l'Égypte, ce qui augmenterait l'inflation.

## Les sous-marins de Nasser

Le porte-avions américain « Intrépide » qui a franchi le canal de Suez pour gagner la mer Rouge, est précédé et suivi par des sous-marins égyptiens.

Des journalistes et des photographes ont pu voir, d'une colline surplombant le canal de Suez, deux sous-marins de la flotte de la RAU quitter Ismailia, située à mi-chemin de la voie d'eau internationale, en direction de Suez, quarante minutes avant le passage du porte-avions.

Un autre sous-marin égyptien faisait, au même moment, le plein de mazout, toujours à Ismailia. Des fonctionnaires du ministère de l'information qui accompagnaient les journalistes les ont empêchés de photographier ces sous-marins et ont saisi une pellicule.

## Dernière minute

LE CAIRE (AP). — Le journal du Caire « Al-Ahram » déclare que des chasseurs égyptiens ont reçu l'ordre de survoler le porte-avions britannique « Hermes » qui se trouve actuellement en mer Rouge et de l'empêcher d'approcher des eaux territoriales égyptiennes « sans autorisation quelles que soient les circonstances ».

Cette nouvelle semble indiquer que l'Égypte a l'intention d'empêcher le porte-avions de pénétrer dans le golfe d'Akaba si telle est son intention.

« Tout pays, ajoute le journal, qui tenterait de pénétrer en force dans le golfe d'Akaba ne serait plus autorisé à utiliser le canal de Suez. »